

# SEUZI ZYTTIG



## Zirkusprojektwoche Beatus-Heim

Als Abschluss der Zirkusprojektwoche in Zusammenarbeit mit dem Circolino Pipistrello lädt das Beatus-Heim am Freitag, 25. Juli, zur Zirkusgala ein.

Seite 24

## Seite 6

Altersfachstelle: Ein spannender Mitwirkungsanlass



## Seite 11

Christian Amsler: Abschied von der Primarschule



## Seite 21

Der FC Seuzach lädt auf den Sportplatz Rolli ein



## Seite 46

Spatenstich für Mehrfamilienhaus mit Kindergarten



# Das 40-Jahre-Jubiläum haben wir nicht nur unserem guten Aussehen zu verdanken.

Handschlagqualität, Ehrlichkeit und Verantwortung für Ihren Erfolg.  
Das zeichnet uns seit 1984 aus.



**ANDEREGG**  
Immobilien-Treuhand AG

Immobilien in guten Händen - seit 1984



Verkauf | Schätzung | Vermietung | Verwaltung | Erbrecht | Grundstückgewinnsteuer

Telefon 052 245 15 45 | [www.anderegg-immobilien.ch](http://www.anderegg-immobilien.ch) — lokal verankert, regional vernetzt

**Auto mörzburg**

**...TIERISCH GUET!**

**TOP AUTOS**

**SUPER WERKSTATT**

**079 926 77 77**

**Geissmann Elektrokontrollen GmbH**

**Sicherheitsnachweis für wen?**

- Verwaltungen
- Hauseigentümer
- Bauunternehmer
- Kantone und Gemeinden
- Elektrizitätswerke
- Gewerbe

**Kontrollen:**

- Abnahme von Wohnbauten
- Schlusskontrolle für Elektrofirmen
- Periodische Kontrollen
- Landwirtschaft und Industrie
- Photovoltaik (inkl. Beglaubigung)
- Autoladestation (E-Mobility)

**Beratung:** Energieeffizienz und Elektrosmog

*15km um Seuzach keine Anfahrtskosten für Sie!*

[www.geissmann-elektrokontrollen.ch](http://www.geissmann-elektrokontrollen.ch)    052 549 28 01    [info@geissmann-elektrokontrollen.ch](mailto:info@geissmann-elektrokontrollen.ch)

## Editorial



### Gemeindeautonomie

Liebe Seuzemerinnen und Seuzemer

Die Gemeindeautonomie steht in mehrfacher Hinsicht unter Druck. Obwohl Gemeinden heute grundsätzlich eher in Entscheidungsfindungen eingebunden werden, die nebst Bund und Kanton auch die Gemeindeebene betreffen, sind klare Zentralisierungstendenzen festzustellen.

So möchte der Kanton Zürich zum Beispiel einen pauschalen Anteil von 25 Prozent der Grundstückgewinnsteuererträge erhalten, die derzeit als Gemeindesteuer erhoben werden. Durch diese Verlagerung wichtiger Erträge von den Gemeinden zu sich gefährdet der Kanton deren Investitionsfähigkeit. Als Konsequenz sind auf Gemeindeebene Steuererhöhungen zu erwarten. Diese Vorlage des Kantons ist klar und mit Nachdruck abzulehnen.

Auch im Bildungsbereich zeigt sich der Druck auf die Gemeindeautonomie. In Seuzach werden für den Bildungsbereich auf Primar- und Sekundarschulstufe ca. 56 Steuerfussprozente aufgewendet. Trotz dieses hohen Anteils können die Schul- und die politischen Gemeinden bei wichtigen und strategischen Entscheidungen kaum Einfluss nehmen. Diese werden grösstenteils von der Bildungsdirektion des Kantons Zürich gefällt. Dringend notwendig ist deshalb mindestens ein ausgeglichener Finanzierungsschlüssel für die Lehrpersonalkosten, die heute zu 80 % von den Gemeinden finanziert werden. Diese Beispiele zeigen, dass die Selbstbestimmung der Gemeinden bedroht ist und das föderalistische Prinzip der Schweiz herausgefordert wird. Umso wichtiger ist es, dass Bund und Kantone den Artikel 50 der Bundesverfassung zur Gemeindeautonomie respektieren.

Am 6. Juni durfte ich im Rahmen der Generalversammlung des Schweizerischen

## Inhalt

<b>Aus dem Gemeinderat</b>	<b>4</b>
<b>Aus dem Gemeindehaus</b>	<b>4</b>
<b>Zivilstandsnachrichten / Gratulationen</b>	<b>8</b>
<b>Ohringer Seite</b>	<b>10</b>
<b>Primarschule</b>	<b>11</b>
<b>Sekundarschule</b>	<b>16</b>
<b>Aus den Kirchen</b>	<b>18</b>
<b>Veranstaltungen</b>	<b>21</b>
<b>Familie und Gesellschaft</b>	<b>28</b>
<b>Aus den Vereinen</b>	<b>33</b>
<b>Aus den Parteien</b>	<b>45</b>
<b>Aus dem Gewerbe</b>	<b>46</b>
<b>Mitgliederversammlungen</b>	<b>51</b>
<b>Kleinanzeigen</b>	<b>51</b>
<b>Agenda</b>	<b>52</b>
<b>Wichtige Vorgaben</b>	<b>53</b>
<b>Wichtige Adressen</b>	<b>54</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>55</b>

Gemeindeverbands in Vernier/GE die Deklaration «Die Städte und Gemeinden im Bundesstaat» mitunterzeichnen. Diese fordert, dass Gemeinden als staatliche Partner auf Augenhöhe respektiert werden. Die Deklaration soll am 24. September dem zuständigen Bundesrat Beat Jans übergeben werden.

Jetzt wünsche ich Ihnen eine schöne Sommerzeit und freue mich, Sie am 1. August auf der Sportanlage Rolli zu unserer Bundesfeier begrüßen zu dürfen, die in diesem Jahr vom FC Seuzach organisiert wird.

*Ihr Gemeindepäsident  
Manfred Leu*

## OBEROHRINGEN

# Erweiterung der Notunterkunft verzögert sich

Die geplante Erweiterung der Notunterkunft in Oberrohringen verzögert sich auf unbestimmte Zeit.



Gegen das von der Gemeindeversammlung am 12. Dezember 2024 bestätigte Erweiterungsprojekt der Notunterkunft Oberrohringen ist Rekurs eingereicht worden.

Grund dafür ist ein Rekurs gegen das Bauvorhaben, der in erster Instanz vom Baurekursgericht zwar abgewiesen wurde, nun jedoch weitergezogen worden ist. Die Ge-

meinde Seuzach sieht sich deshalb gezwungen, die Bauarbeiten bis auf Weiteres einzustellen.

Die Verzögerung der Erweiterung der Notunterkunft in Oberrohringen

hat konkrete Auswirkungen:

– So muss voraussichtlich ein Teil der Asylsuchenden im Herbst 2025 in unterirdischen Notunterkünften untergebracht wer-

den – eine Übergangslösung, die weder für die Betroffenen noch für die Gemeinde optimal ist.

– Für die Gemeinde führt der Bau-stopp zu erheblichen finanziellen Mehrbelastungen, unter anderem durch alternative Unterbringungs-lösungen und zusätzliche Planungs- und Rechtskosten.

Die Gemeinde Seuzach bedauert die Situation sehr, insbesondere im Hinblick auf die von der Gemein-deversammlung am 10. Juni 2024 befürwortete und am 12. Dezember 2024 bestätigte Erweiterung. Sie wird den weiteren Verlauf des Re-kursverfahrens aufmerksam verfol-gen und hofft auf eine rasche Klä-rung.

## WINTERTHURERSTRASSE

# Vollsperrung vom 21. bis am 24. Juli 2025

Das kantonale Tiefbauamt saniert vom 7. bis 25. Juli 2025 die Winterthurerstrasse zwischen der Hochgrütstrasse und dem Amelenberg.

Ziel ist es, die Strasseninfrastruktur instand zu setzen und die Ver-kehrssicherheit dauerhaft zu ge-währleisten. In der ersten Baupha-se bleibt die Durchfahrt einspurig mit einer Lichtsignalanlage möglich, Seitenstrassen sind jedoch bereits gesperrt.

Für die abschliessenden Arbeiten ist die Winterthurerstrasse **von Montag, 21. Juli, 03.00 Uhr, bis Donnerstag, 24. Juli 2025, 05.00 Uhr** vollständig für den mo-torisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Der öf-fentliche Verkehr (Buslinie 674) ist ebenfalls betroffen, Haltestellen

werden verlegt oder vorüberge-hend aufgehoben. Für Passanten und Velofahrende bleibt die Ver-bindung offen.

Bei schlechtem Wetter wird die Vollsperrung auf den **28. bis 31. Juli 2025** verschoben. Weitere In-formationen sind auf der Website des Tiefbauamts zu finden. Bei Fra-gen gibt Projektleiter Kurt Schneider vom Strasseninspektorat Auskunft: Telefon 043 258 85 27, Mail tba.sr3@bd.zh.ch.

Das Tiefbauamt bittet um Ver-ständnis und empfiehlt, die Signa-lisationen und Hinweise zu beach-ten.



Aufgrund von Sanierungsarbeiten ist die Winterthurerstrasse im Juli einige Tage für den motorisierten Verkehr gesperrt.

## ONLINE ODER TELEFONISCH BUCHEN

# Sprechstunden Gemeindepräsident

Gemeindepräsident Manfred Leu empfängt die Bevölkerung monatlich im Gemeindehaus oder auf einem Spaziergang. Dabei können Anliegen aller Art mit ihm besprochen werden. Eine Voranmeldung per Mail ([gemeinde@seuzach.ch](mailto:gemeinde@seuzach.ch)) oder telefonisch (052 320 40 00) ist erforderlich.

Die Sprechstunden finden jeweils zwischen 18 und 20 Uhr statt und sind aufgeteilt in dreiviertelstündige Einheiten.

Auf [www.seuzach.ch/sprechstunde](http://www.seuzach.ch/sprechstunde) oder via QR-Code sehen Sie, an welchen Daten die nächsten Sprechstunden stattfinden und welche bereits reserviert sind.



Termine

GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 16. JUNI

# Zwei Geschäfte – zweimal einstimmig Ja

Gemeindepräsident Manfred Leu konnte am Montag, 16. Juni, trotz bestem Grillwetter 88 Stimmberechtigte im Saal Zentrum Oberwis zur Gemeindeversammlung begrüßen. Auf der Traktandenliste standen nur zwei Geschäfte, nämlich die Jahresrechnung 2024 sowie die Totalrevision der Bestattungs- und Friedhofverordnung.

Durch das erste Geschäft, die Jahresrechnung 2024, führte Gemeinderat Hans Peter Häderli, zuständig für das Ressort «Finanzen und Steuern», in gewohnt ruhiger Art und Weise – angesichts der positiven Zahlen ein stressfreier Auftrag. Die Jahresrechnung 2024 schliesst nämlich bei einem Gesamtertrag von 50,30 und einem Gesamtaufwand von 44,17 Millionen mit einem Ertragsüberschuss von 6,14 Mio. und damit gegenüber dem Budget um 3,63 Mio. Franken besser ab. «Das ist sehr erfreulich und zudem ein gutes Fundament für unser Projekt Primarschulhaus Rietacker», für das bekanntlich an der Gemeindeversammlung vom 31. März bei einer Grobkostenschätzung von 26,8 Millionen (+/- 25 %) ein Projektierungskredit von 720'000 Franken grossmehrheitlich bewilligt worden ist.

Der Grund für den markant höheren Ertragsüberschuss sind deutlich über Budget liegende Steuereinnahmen. «Speziell dazu beigetragen haben Zuzüge von steuerkräftigen Personen und Firmen, aber auch die Steuern früherer Jahre. Was wir nicht vergessen dürfen: Seuzach wird 2026 angesichts der hohen Steuerkraft voraussichtlich keinen Beitrag mehr aus dem kantonalen Finanzausgleich erhalten».

## Kosten Bildung und Gesundheit deutlich über Budget

Die beiden Positionen «Bildung» und «Gesundheit» liegen deutlich über Budget, wobei die Mehrkosten bei der Gesundheit knapp eine Million betragen. «Mit einer neuen Altersstrategie und unserer neuen Altersfachstelle wollen wir das



Aufmerksam nahmen die Stimmberechtigten die erfreulichen Zahlen zur Kenntnis.

überproportionale Kostenwachstum auf ein erträglicheres Niveau bringen, in dem beispielsweise Eintritte in kostspielige Heime hinausgezögert werden».

Bei den durch Gebühren finanzierten Haushalten schlossen die Abwasserbeseitigung 2024 schlechter, die Wasserwerke deutlich besser ab. Bei der Abwasserbeseitigung wirkten sich mehrere notwendige Reparaturen und überdurchschnittlich hohe Strompreise negativ auf das Ergebnis aus.

Die Investitionsrechnung weist im Verwaltungsvermögen für 2024 Nettoausgaben von 4,6 Millionen aus, im Finanzvermögen von 4,4 Millionen. Erfreulich ist, dass die Investitionen dank hohen Eigenmitteln ohne Fremdmittel finanziert werden konnten.

In der Bilanz per 31. Dezember 2024 stieg das Eigenkapital dank dem guten Ergebnis der Erfolgs-

rechnung von 43,9 auf 50,3 Millionen. Das Fremdkapital konnte um 1,38 auf 25,37 Millionen reduziert werden, so dass sich das Nettovermögen von 10,3 auf 13,7 Millionen erhöhte. Erwähnt sei, dass 2021 die Nettoschulden noch rund 5 Millionen Franken betragen. Abschliessend meinte Hans Peter Häderli: «Wir müssen trotz der schwarzen Zahlen achtsam bleiben und unser Geld vorausschauend und zielorientiert einsetzen!».

RPK-Präsident Benno Suter unterstützte im Namen seiner Kommission den gemeinderätlichen Antrag auf Rechnungsgenehmigung, was denn auch ohne Diskussion und einstimmig durch die Stimmberechtigten erfolgte.

## Einstimmigkeit auch beim zweiten Geschäft

Gemeinderat Marcel Fritz, verantwortlich für das Ressort «Gesellschaft und Sicherheit», informierte anschliessend über die Gründe für die beantragte Totalrevision der Bestattungs- und Friedhofverordnung, die in ihrer aktuellen Version seit 2016 in Kraft ist. Dazu beigetragen haben u.a. die Erweiterung des Angebots auf dem Friedhof sowie fehlende Grundlagen. «Die durch die Gemeindeversammlung zu bewilligende Verordnung schafft den rechtlichen Rahmen für die Gemeinde und bestimmt Richtlinien und Verfahren, das vom Gemeinderat zu genehmigende Reglement setzt diese Vorgaben in konkrete Massnahmen um». Insgesamt geht es um Themen wie Friedhofvorsteher, Leistungen der

Gemeinde, Bestattungen von Auswärtigen und vielem mehr – was nun dank der einstimmigen Genehmigung umgesetzt werden kann.

## Notunterkunft Oberohringen

Gemeinderat Marcel Knecht, Ressort «Liegenschaften und Umwelt», orientierte noch kurz über das laufende Rekursverfahren gegen die Erweiterung der Notunterkunft Oberohringen. «Die Bauarbeiten mussten bis auf Weiteres eingestellt, ein Teil der Asylsuchenden muss voraussichtlich in unterirdischen Notunterkünften untergebracht werden, was für beide Seiten nicht befriedigend ist». Er erinnerte zudem daran, dass für die Gemeinde Mehrkosten entstehen beispielsweise durch zusätzlich notwendige Mietwohnungen, Bauverzugskosten sowie zusätzliche Planungs- und Rechtskosten. «Der Gemeinderat bedauert diese Entwicklung, zumal es sich um ein von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern bewilligtes Projekt handelt».

Dann lud Gemeindepräsident Manfred Leu zum Besuch der Bundesfeier auf der Fussballanlage Rolli am Freitag, 1. August sowie zum Jubiläum «900 Jahre Ohringen» ein, das vom 17. bis am 21. September auf dem Festplatz Garage Moser/Lindeneggplatz stattfinden wird – «und herzlich willkommen zur nächsten Gemeindeversammlung vom Montag, 3. November, die bereits um 19 Uhr im Saal Zentrum Oberwis beginnt».

Walter Minder



Der Gemeinderat durfte sich über einstimmige Genehmigungen der beiden Geschäfte freuen.

ALTERSFACHSTELLE SEUZACH

# Mitwirkungsanlass für Seniorinnen und Senioren

Am Mittwoch, 11. Juni, trafen sich auf Einladung durch die Altersfachstelle Seuzach über 80 Seniorinnen und Senioren im Saal Zentrum Oberwis zum Mitwirkungsanlass «Lokal vernetzt älter werden».



V.l. Fiona Thalmann, Altersbeauftragte der Gemeinde Seuzach, wurde unterstützt von Laura Cutolo vom Pro Senectute Dienstleistungszentrum Winterthur/Weinland.



In moderierten Arbeitsgruppen wurden die drei zentralen Fragen intensiv diskutiert.



Die notierten grünen und roten Feststellungen wurden in der Denkpause unter die Lupe genommen.

Die Bedürfnisse, Ideen und Visionen der älteren Bevölkerung abzuklären bzw. kennen zu lernen, war Ziel des von der Altersbeauftragten Fiona Thalmann organisierten Workshops. Eine Zielsetzung, die mit dem sehr gelungenen, ergebnisreichen Mitwirkungsanlass weitgehend erreicht werden konnte.

Nach der Begrüssung durch Gemeinderätin Laura Wissmann führte Fiona Thalmann durch den Anlass. Als Einstiegsthema stand «Gut altern in Seuzach» im Fokus. Eine gute Lebensqualität im Alter wird durch verschiedenste Faktoren beeinflusst. Nicht nur die persönlichen Voraussetzungen und das eigene Verhalten sind wichtig, sondern auch das soziale Umfeld und die räumliche Umgebung. Hier will Seuzach bei der neuen Altersstrategie ansetzen und verschiedene Themen wie zum Beispiel Wohnen, Treffpunkte und die Gestaltung des öffentlichen Raums gemeinsam mit der Bevölkerung angehen.

### Drei Fragen im Mittelpunkt

Drei Fragen standen im Mittelpunkt am Vormittag:

- Was gefällt Ihnen besonders am Leben in Seuzach?
- Was vermissen Sie in Seuzach?
- Welche Visionen haben Sie für Seuzach?

Diese Fragen wurden in neun moderierten Gruppen intensiv und manchmal auch kontrovers diskutiert, wobei alle Ideen und Überlegungen auf offene Ohren sties. Spannend insbesondere war die Frage «Welche Visionen haben Sie für Seuzach». Ob Roboterpflege zuhause oder KI-Technik am Bahnhof – «Den Zielbahnhof sagen und schon spuckt der Automat das richtige Ticket aus» – die Wünsche waren vielfältig, um insbesondere mit der Digitalisierung im Alter umgehen zu können. Auch selbstbestimmtes Leben und Ableben wurde ebenso erwähnt wie das Schaffen von Senioren-WG's um be-

zahlbares Wohnen zu ermöglichen. Fiona Thalmann: «Es wurden sehr viele gute Ideen und Wünsche in die Diskussionen eingebracht, so dass wir für die weitere Arbeit ein gutes Fundament haben».

### Wichtige Themenbereiche

Die Fragen und Inputs wurden abschliessend in Themenbereiche aufgeteilt, die von den Teilnehmenden als besonders wichtig eingestuft wurden:

- Kommunikation
- Versorgung und Sicherheit
- Umgebung und Erholung
- Kurse und Angebote
- Begegnung und Treffpunkte
- Infrastruktur, ÖVB und Wohnen

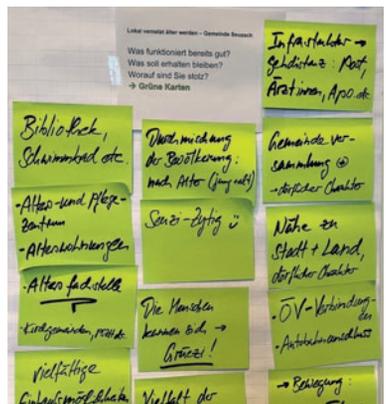
Der Themenbereich «Infrastruktur, ÖV und Wohnen» beinhaltet langfristige politische Prozesse, weshalb er an den Gemeinderat weitergeleitet wurde. Für die anderen Themenbereiche wurden Arbeitsgruppen gebildet, welche die Themen nun gemeinsam weiterbearbeiten, um ihre Ideen und Visionen zu verwirklichen. Gemeinderätin Laura Wissmann: «Zum Teil müssen wir übergeordnete Vorgaben beachten und können nicht jeden Wunsch und jede Idee umsetzen. Aber der

Gemeinderat befasst sich bereits mit vielen Fragen rund ums Thema «Lokal vernetzt älter werden».

### Erstes Treffen am 3. Juli

Bereits am Donnerstag, 3. Juli, findet bzw. fand das erste Treffen aller Arbeitsgruppen statt. Fiona Thalmann: «Wer bisher noch nicht in das Projekt einsteigen konnte, sich aber dafür engagieren will, darf sich gerne bei der Altersfachstelle Seuzach melden» (052 320 40 63, altersfachstelle@seuzach.ch). Und wie beurteilt sie den Mitwirkungsanlass? – «Ich blicke mit einem sehr guten Gefühl auf den Mitwirkungsanlass zurück. Es war schön zu sehen, wie viele sich Zeit genommen haben und bereit waren, ihre Ideen, Fragen und Meinungen einzubringen. Die Stimmung war offen und interessiert, es wurde rege diskutiert – genau so hatte ich es mir gewünscht. Besonders gefreut hat mich, dass sich viele Personen für die weiteren Arbeitsgruppen eingetragen haben. Ich bin gespannt, wie es nun weitergeht und freue mich auf die nächsten Schritte. Vielen Dank an alle, die mitgemacht haben!».

Walter Minder



Auf grünen Blättern wurde festgehalten, was in Seuzach positiv ist und...



...auf roten Blättern was fehlt oder verbessert werden muss.



Das aus der AZiG-Küche stammende Mittagessen fand regen Zuspruch.

**LINDENEGGPLATZ**

# Sammelstelle vorübergehend geschlossen

Im Zusammenhang mit der Umgestaltung des Lindeneggplatzes bleibt die Sammelstelle vom 21. Juli bis 18. August 2025 geschlossen.



Die Sammelstelle beim Lindeneggplatz ist vom 21. Juli bis am 18. August nicht benützbar.

Während der Bauarbeiten stehen die Unterflurcontainer nicht zur Verfügung. Wir bitten die Bevölkerung, in dieser Zeit auf die alter-

nativen Sammelstellen beim Werkhof, beim Parkplatz Obstgarten oder beim Vitaparcours auszuweichen. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**BITTE BEACHTEN!**

# Abbrennen von Feuerwerk

Die Hauswarte, der externe Sicherheitsdienst und die Verwaltung stellen fest, dass am 1. August und an Silvester vermehrt Feuerwerk auf den Schulanlagen der Gemeinde Seuzach abgebrannt wird.

Auch wenn die weiträumigen Flächen und Sportplätze auf den ersten Blick als ideale Standorte angesehen werden, ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern auf diesen Anlagen untersagt. Gerade auf den Sportplätzen und Grünflächen kommt es wiederkehrend zu Beschädigungen des Untergrunds resp. des Belages. Auch bleiben die Verpackungen stets zurück und müssen entsorgt werden.

Wir bitten Sie, Ihr privates Feuerwerk auf privatem Grund oder auf einer befestigten und hitzeunempfindlichen Fläche abzubrennen (Strasse, Kiesplatz usw.) und allfällige Abfälle zu Hause zu entsorgen.

Vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme.

Abteilung Sicherheit



**GEMEINDE UND AUSSENSTELLEN**

## Öffnungszeiten Bundesfeiertag

Die Gemeindeverwaltung Seuzach bleibt am

**Freitag, 1. August 2025,**

den ganzen Tag geschlossen. Ab Montag, 4. August 2025, sind wir zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte für die Einsargung und Überführung direkt an den Bestattungsdienst H. Gerber AG in Lindau, Telefon 052 355 00 11. Informationen zum Pikett des Bestattungsamtes erhalten Sie unter der Hauptnummer der Gemeindeverwaltung (052 320 40 40).

**Sonderöffnungszeiten Sammelstelle (Werkhof)**

Donnerstag, 31. Juli 2025	07.30 bis 12.00 Uhr / 13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag, 1. August 2025	geschlossen
Samstag, 2. August 2025	09.00 bis 12.00 Uhr



**Wir bringen für Sie alles zum Glänzen, vom Fenster bis zum ganzen Haus!**

**Wir reinigen zuverlässig**

- Fenster,
- Wohnungen,
- Treppenhäuser,
- Geschäftsräume,
- Büros
- und vieles mehr!



**Wir übernehmen auch Hauswartungen! Fordern Sie jetzt eine unverbindliche Offerte an.**

**Möslistrasse 5 • 8472 Seuzach**  
**Tel.: 052 338 06 60**  
**Fax: 052 338 06 61**  
**www.steda.ch**





Das gesamte Team der Spitex RegioSeuzach gratuliert **Myriam Frauenfelder & Katharina Huber** von ganzem Herzen zum erfolgreichen Lehrabschluss als Fachfrau Gesundheit EFZ.



Überall für alle  
**SPITEX**  
 RegioSeuzach  
 www.spitex-regioseuzach.ch

GEBURTEN / TRAUUNGEN / TODESFÄLLE

# Zivilstandsnachrichten

**Trauungen**

16. Mai 2025  
**Petrović geb. Bustos Araiza, Cindy**  
 und  
**Petrović, Stanisa**

**Todesfälle**

21. Mai 2025  
**Grütter geb. Lüdi, Adelheid**

26. Mai 2025  
**Held geb. Siika, Salme Elisabet**

1. Juni 2025  
**Spycher, Ulrich**

2. Juni 2025  
**Engler geb. Dornbierer, Verena**

4. Juni 2025  
**Retz, Dietrich**

10. Juni 2025  
**Geiger, Max Otto**

11. Juni 2025  
**Hobi geb. Meier, Elsa Gertrud**

GEBURTSTAGE / HOCHZEITSTAGE

# Gratulationen

Die Einwohnerdienste und die Redaktion Seuzi Zytig freuen sich, Ihnen traditionsgemäss hohe Geburtstage und Hochzeitsjubiläen bekannt zu geben. Es sind hier jene Jubilarinnen und Jubilaren aufgeführt, die mit der Veröffentlichung ihrer Festtage einverstanden sind. Wir gratulieren und wünschen für die Zukunft alles Gute.

**Geburtstage**

1. Juli  
**Erika Müller**  
 85. Geburtstag

7. Juli  
**Katharina Steinemann**  
 93. Geburtstag

7. Juli  
**Maria Okle**  
 90. Geburtstag

10. Juli  
**Heinz Kirseck**  
 90. Geburtstag

13. Juli  
**Ernst Rutishauser**  
 92. Geburtstag

23. Juli  
**Klara Schneeberger**  
 92. Geburtstag

30. Juli  
**Albert Müller**  
 80. Geburtstag

2. August  
**Verena Lüscher**  
 80. Geburtstag

5. August  
**Astrid Sonderegger**  
 80. Geburtstag

6. August  
**Theresia Baumann**  
 85. Geburtstag

15. August  
**Maria Weishaupt**  
 85. Geburtstag

30. August  
**Georg Bosshard**  
 92. Geburtstag

**Hochzeitstage**

5. Juli  
**Ursula und Edelbert Boos-Elsener**  
 60. Hochzeitstag

26. Juli  
**Annunziata und Gildo Di Lieto-Melcarne**  
 50. Hochzeitstag



**Roger Hess – Ihr Goldschmied in Seuzach**

Seit 35 Jahren die Adresse Ihres Vertrauens

**Kaufe Altgold! – Sofort Bargeld!**  
 (oder Eintausch gegen Schmuck)

**AKTION:** div. Schmuck mit 50 % Rabatt

*Schmuck in Gold und Silber in allen Preislagen  
 Perlenketten · Einzelanfertigungen · Änderungen  
 Reparaturen · Vergolden · Rhodinieren · Polieren*

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag  
 9.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr

Breitestrasse 17, 8472 Seuzach, Telefon 052 335 35 50

**URSULA RUSCH.**  
 Design und Couture Atelier

**Der Sommer ist da in wunderschönen Farben, Muster und Stoffmaterialien**

Lassen Sie uns gemeinsam Ihr neues Lieblingskleid kreieren, seien Sie mit dabei in der Gestaltung

Ich freue mich auf Ihren Besuch oder vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.

DER FC SEUZACH LÄDT EIN



# 1. August-Feier 2025

## Sportplatz Rolli, Seuzach

Donnerstag  
31. Juli 2025  
19:00–02:00 Uhr

Festwirtschaft &  
Barbetrieb  
mit DJ Phil

Freitag  
1. August 2025  
16:00–02:00 Uhr

Festwirtschaft  
Auftritt Musikgesellschaft Seuzach  
1. August-Rede von Ludwig Hasler  
Landeshymne  
Live Band «Pocket-Rockers»

Barbetrieb  
in der Stallbar76

Feiert  
mit  
uns!

Programm auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch)

GOLD-SPONSOR

**Blatter**  
Bauunternehmung

SILBER PLUS-SPONSOR

**KE** SPENGLEREI AG  
SANITÄR-HAUSTECHNIK AG  
**KARL-ERB.ch**

VELOTOUR AN AUFFAHRT

# Unterwegs mit dem Dorfverein

Traditionsgemäss findet jeweils an Auffahrt die Velotour des Dorfvereins Ohringen statt. Dieser Anlass ist für Gross und Klein, welche Freude am Velofahren in einer gemütlichen Runde haben.



Eine gut gelaunte Velogruppe.

Um 8.30 Uhr konnte die Ohringer Flagge beim Schulhaus hochgezogen werden. Das Zeichen, dass die Velotour aufgrund des wunderbaren Wetters stattfinden kann. Um 10.20 Uhr trafen sich die ersten Teilnehmer beim Schulhaus Ohringen. Gemeinsam fuhr man dann zum Brunnen in Unterohringen zum zweiten Treffpunkt. Insgesamt begaben sich um die 40 Ohringerinnen und Ohringer auf die diesjährige Tour.

Zum Auftakt pedalte man gemütlich nach Seuzach und durchs Dorf hinaus Richtung Stadel. Nach der ersten kurzen Steigung erreichten die Velofahrer Grundhof. Hier durfte kurz Luft geholt werden, bevor es rasant hinunter nach Sulzing. Von Sulz nach Rickenbach war es dann nur noch ein Katzensprung. Nun musste noch das letzte steile Stück geschafft werden, bevor sich alle eine Pause verdient hatten.



Gemütliche Feuerstelle mit schöner Weitsicht.

### Grandiose Aussicht

Bei der Feuerstelle Chrameschberg wartete nicht nur ein tolles Feuer, sondern auch eine grandiose Aussicht auf die Teilnehmenden. Die schöne Feuerstelle mit Bänken und Tischen lud ein für einen längeren Mittagshalt. Die Kinder konnten sich wunderbar im angrenzenden Wald austoben und die Erwachsenen an interessanten Gesprächen erfreuen. So wurde die Pause kurzerhand etwas ausgedehnt.

Der Rückweg führte wieder hinunter nach Rickenbach und durch den Wald nach Dinhard, von dort über Welsikon nach Seuzach. Der letzte Aufstieg von Unterohringen nach Oberohringen wurde motiviert in Angriff genommen, da beim Ziel eine Glace winkte. Alle versammelten sich glücklich beim Teo, um den gelungenen Anlass mit einer feinen Glace ausklingen zu lassen. Viele strahlende und zu-



Velofahren macht hungrig.

friedene Velofahrer verabschiedeten sich dann voneinander.

Vielen Dank an alle die an diesem traditionellen Anlass teilgenommen haben und ihn jedes Jahr zu einem so schönen Auffahrtstag machen.



Es geht los Richtung Seuzach.

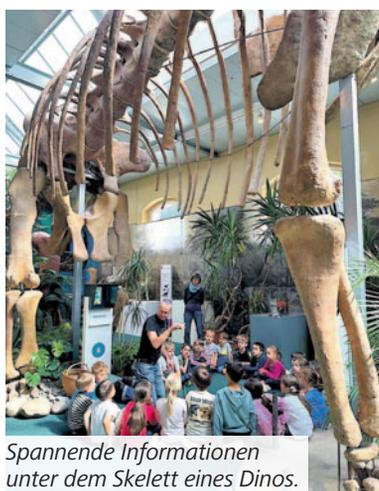
EIN FASZINIERENDES ERLEBNIS

# Besuch bei den Dinosauriern

Am 3. Juni besuchte der Kindergarten Ohringen das Sauriermuseum im Aathal.

Dort durften die Kinder vieles aus der Zeit der Dinosaurier bestaunen, kennenlernen und anfassen. Der Preis vom Räbeliechtliwagen konnte für einen Teil dieses tollen und spannenden Ausfluges genutzt werden.

Sarah Suter



Spannende Informationen unter dem Skelett eines Dinos.



Anschauliche Ausführungen über uralte Zeiten.



Mit eigenen Händen die Vergangenheit spüren.

SCHULLEITER CHRISTIAN AMSLER

# Abschied von der Primarschule und der Gemeinde Seuzach

Mit einem weinenden Auge und aber auch einem lachenden, dankbaren Auge verlasse ich die Gemeinde Seuzach per 31. Juli 2025. Der Schulbetrieb geht in die Sommerferien und ich trete in einen neuen Lebensabschnitt über.



Schulleiter Christian Amsler.

Dankbar, dass ich nach meinen Jahren als Berufspolitiker im Kanton Schaffhausen hier an der Seuzacher Primarschule konkret meinen Entschluss umsetzen konnte, wieder zurück an die Schulbasis zu gehen. Ich konnte hier vier spannende und glückliche Jahre zum Abschluss meiner beruflichen Tätigkeit erleben.

Rund vierzig Jahre habe ich mich intensiv und immer im Bildungsbereich an verschiedenen Orten beruflich betätigt und mich nun zusammen mit meiner Gattin Liliane entschieden, per Sommer 2025 mit 61.5 Jahren aus dem Berufsleben auszutreten und in den vorzeitigen Ruhestand überzutreten. 10 Jahre habe ich selber eine 5./6. Klasse geführt. 14 Jahre war ich Prorektor Weiterbildung und Dienstleistungen an der Pädagogischen Hochschule Schaffhausen PHS, 9 Jahre Gemeindepräsident meiner Wohngemeinde Stetten SH und Fraktionschef im Schaffhauser Kantonsrat, 11 Jahre Berufspolitiker als Regierungsrat und Vorsteher des Bildungsdepartementes und nun 4 Jahre Geschäftsbereichsleiter Bildung und Schulleiter in der schönen Gemeinde Seuzach.

## Enorm anspruchsvoll

Bildung ist enorm anspruchsvoll. Sie widerspiegelt 1:1 unsere heterogene Gesellschaft mit ihren mannigfaltigen grossen Herausforderungen in gesellschaftspolitischer und sozialpolitischer Hinsicht. Schule ist ein Abbild des Lebens.

Die edle Kunst der Schulführung ist es, den Lehrerinnen und Lehrern jene Voraussetzungen zu schaffen, damit diese ihren Auftrag bestmöglich bewältigen können. Die Schulverwaltung und die Schulleitung sollen für die idealen Rahmenbedingungen an der Schule

besorgt sein. Dazu gehört auch eine proaktive Kommunikation nach aussen und eine transparente, vertrauensbildende Zusammenarbeit mit den Eltern.

## Ein eigenes Buch

Alle meine Bildungserlebnisse habe ich in einem eigenen Buch verarbeitet. Im Schulhaus ist das Klassenzimmer. Draussen ist die Welt. Die Lehrperson muss unbedingt ein Fenster öffnen zu dieser Welt. Was braucht es dafür? In meinem Werk «Ein Buch über die Bildung» (hep Verlag) diskutiere ich aktuelle Aspekte des Schweizer Schulwesens. Aufbauend auf meinen Erfahrungen als Lehrer, Schulleiter, Bildungspolitiker und Vater versammle ich Überlegungen zu Themen wie Lesen, Digitalisierung, dem Verhältnis von Schule und Religion und nicht zuletzt dem Lehrplan 21 in einem bunten, anregenden, engagierten und durchaus auch kritischen Buch.

Im Schulführungsteam haben wir stets versucht, die Seuzacher Schule voranzubringen, Betroffene zu Beteiligten zu machen, die Lehrpersonen bei Entwicklungen mitzunehmen und mit gezieltem Einsatz der Ressourcen und guter Abstützung durch die verschiedenen Disziplinen die Schule voranzubringen. Wir haben in der Fülle der Herausforderungen versucht Schwerpunkte zu setzen und unserer Schule vor allem auch ein Gesicht nach aussen zu geben. Dabei haben wir immer versucht, die Kernkompetenzen Lernen und Unterricht zu fördern resp. ins Zentrum zu setzen. Eine gute Schule mit positiver Aussenwirkung zu gestalten war und ist unser Ziel – und ich meine, dass uns dies in der Summe nicht schlecht gelungen ist. Ich bedanke mich für Ihr Vertrauen in die Schulführung und für die gute Zusammenarbeit.

## Danke an Gemeinderat und Schulpflege

Ein grosser Dank für die konstruktive, vertrauensvolle Zusammenarbeit geht an den Gemeinderat und die Schulpflege, ans ganze Schulteam, das Schulleitungskollegium, die Schulverwaltung, an meine Kolleginnen und Kollegen von den Geschäftsbereichsleitungen und das ganze Gemeindeverwaltungsteam. Besondere Dankbarkeit möchte ich

ausdrücken, dass ich bis zuletzt beim spannenden Schulhausprojekt Rietacker als Schulvertreter an vorderster Front mitwirken durfte. Emotional zwar eine Achterbahnfahrt nach der Zurückweisung des ersten Projektes, aber trotzdem war es für mich ein sehr spannender Prozess und ein schönes Grossprojekt, das ich begleiten durfte zum Ende meiner beruflichen Karriere.

Und so verabschiede ich mich nun von Ihnen und wünsche der Gemeinde Seuzach herzlich alles Gute, positives Gedeihen und verbindende Momente im Gemeindeleben. Ein solcher könnte dann die offizielle Eröffnung des neuen Schulhauses Rietackers sein in ein paar Jahren, auf die ich mich jetzt schon freue und mich danzumal über eine Einladung sehr freuen würde. Wenn dann die Schulkinder



Christian Amsler startet in einen neuen Lebensabschnitt.

zusammen mit dem Gemeindepräsidenten und dem Schulpräsidenten das berühmte rote Band durchschneiden wird mein Herz jubeln. Danke für die gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Schule!

Christian Amsler  
Geschäftsbereichsleiter Bildung  
Gemeinde Seuzach  
Schulleiter Primarschule Seuzach

## Die Nachfolge ist bestimmt

Die Nachfolge als Geschäftsbereichsleiter Bildung übernimmt der bisherige Schulleiter Mike Dumitrescu.

Als Nachfolger von Christian Amsler für den Bereich Schulleitung hat die Schulpflege Robert Letsch (\*1964) bestimmt. Er wird neu Teil des Dreier-Schulleitungsteams und bringt dafür viel Erfahrung, Herzblut und Persönlichkeit mit. Robert Letsch ist diplomierter Schulleiter (Diplom of Advanced Studies, PH Luzern) und seit 2018 in der Schulpflege seines Wohnortes im Rafzerfeld aktiv, mit dem Fokus auf Sonderpädagogik und Schülerbelange. Zudem war er fünf Jahre im Aufsichtsrat der Heilpädagogischen Schule HPS Bülach und in dieser Funktion eine wichtige Schnittstelle zu Sonderschulen, Institutionen und Stiftungen. Auch als Stellvertreter auf der Mittelstufe im Zyklus 2 hat er regelmässig unterrichtet. Neben seiner pädagogischen Erfahrung bringt Robert über 20 Jahre Führungspraxis aus der Privatwirtschaft als Geschäftsführer, Projekt- und Teamleiter mit. Er kennt sich bestens aus in den Bereichen Schulwesen, Informatik, Finanzen, Marketing und Werbung.



Als Nachfolger für den Bereich Schulleitung hat die Schulpflege Robert Letsch bestimmt.

Als Vater von zwei Söhnen weiss er zudem, worauf es im Schulalltag auch aus familiärer Sicht ankommt. Was ihn besonders auszeichnet, ist seine menschliche und nahbare Art, sein Einfühlungsvermögen und seine Glaubwürdigkeit. Schulpflege und Schulleitung sind überzeugt, dass Robert Letsch sehr gut in ins Schul-Team passt. Er wird seine Stelle per 1. August 2025 antreten.

Herzlich willkommen im Schulleitungsteam der Primarschule Seuzach!

SCHULHAUS BIRCH

# Ein farbenprächtiger, kreativer Fantasy-Day

Die Schülerinnen und Schüler des Schulrates Birch haben einen Fantasy-Day organisiert.

Alle Kinder sowie die Erwachsenen durften an einem Tag im Mai kostümiert zur Schule kommen. Das Highlight war das Fotoshooting in der 10-Uhr-Pause.

**So haben die Kinder den Spezialtag erlebt:**

Der Fantasy-Day war cool! Besonders gut hat mir das Fotoshooting gefallen. Kinder waren als Prinzessin, Pirat, Hot-dog, Geigenspielerin, Kräutermädchen, Köchin oder Sultan verkleidet. Es gab noch viel mehr Kostüme!

**Malea (4a)**

Um halb neun Uhr mussten die Schulratskinder zum Brunnen kommen. Dann haben wir mit der Kreide Pfeile gemalt und um 09.45 Uhr den Kindern erklärt, wie sie hinstehen müssen. Ich glaube, den Kindern hat es Spass gemacht.

**Dario (4c)**



Das Fotoshooting hat mir gefallen.

**Eliel (4a)**

Der Fantasy-Day war cool, weil viele mit speziellen Outfits gekommen sind.

In der Pause konnten wir auf einem Thron Fotos machen.

**Lina (4c)**

Wir hatten viel Spass und neue kreative Ideen! Es gab auch viele verschiedene Fotos: Lustig, stolz, ängstlich, cool und vieles mehr. Wir konnten neue Sachen erleben. Vielleicht wird es das wieder geben, wer weiss.

**Colin (3a)**

Im Birch fand ein Fantasy-Day statt. Alle Schülerinnen und Schüler durften sich verkleiden. Wir haben auch Fotos gemacht und viel Spass gehabt!

**Darwin (3c)**

Der Fantasy-Day war cool und hat Spass gemacht! Viele Kinder haben sich verkleidet. Es freute mich,



dass, wenn der Schulrat etwas machte, die Kinder auch mitgemacht haben.

**Selena (5a)**

6. KLASSE SCHULHAUS OHRINGEN

## Gedichte von Emelie (12)

**Blumen**

Sie erscheinen im Frühling und verwelken Ende Herbst.

Ob sie duften oder nicht, eines ist immer gleich: sie sind bezaubernd.

Wenn sie blühen, erwachen die Farben.

Sie wachsen fast überall. Es gibt tausende Arten von ihnen.

Sie machen die Wiese voller Farben. So viele Düfte riecht man sonst nicht, wenn man über eine Wiese geht. Sie bezaubern jeden.

**Sommer**

Anfangs ist es schön warm, nicht zu heiss, aber auch nicht zu kalt.

Aber wenn der Sommer seinen Höhepunkt erreicht hat, ist es nicht mehr so perfekt warm, sondern es ist viel heisser geworden.

Kaltes Wasser ist da gerade perfekt. Die Badi ist voller denn je. Jeder kühlt sich mit Eis und kalten Getränken ab.

Der Schatten ist perfekt. Wenn ein Wind weht, ist das angenehm.

In der Schule sitzen und es ist schön, ist sehr schlimm, denn man will nicht die Zeit vergeuden mit Schule.

Wir freuen uns auf DICH!

**YOGA ZENTRAUM**

Dein persönliches Yogastudio in Seuzach

**Gratis Probelektion!**

- Yoga
- Seniorenyoga
- Yogilates
- Qigong
- Tibetisches Heilyoga
- Hormonyoga
- Beckenboden

zen raum  
yoga • lu jong • qigong

078 628 66 60  
www.zentraum.ch

## AUF 4-JÄHRIGER WELTREISE

## Der SolarButterfly machte Halt in Seuzach

Seit 2022 ist der «SolarButterfly», das grösste solar betriebene Fahrzeug der Welt, unterwegs auf einer Weltreise.



Der Wohnwagen mit aufklappbaren Solarflügeln wurde vom Luzerner Solarpionier Louis Palmer erfunden und von der Hochschule Luzern entwickelt. Die Idee dahinter: In vier Jahren will ein Team von 30 Personen, die sich abwechseln, mit der Kraft der Sonne rund um die Erde fahren und 1'000 Lösungen gegen den Klimawandel sowie 1'000 Schulen besuchen. Das Team will zeigen, dass die Lösungen gegen den Klimawandel da sind. Der «Schmetterling» produziert den Solarstrom selber für das Elektroauto, das ihn zieht. Er wird auch dieses Jahr 20'000 Schülerinnen und Schüler in der Schweiz besuchen und einerseits für das Thema Klimawandel sensibilisieren und aufzeigen, was die Welt macht, um von den fossilen Treibstoffen wegzukommen, und andererseits auch zeigen, welchen Beitrag jeder einzelne für das Klima leisten kann.

## Aufenthalt in Seuzach

Der SolarButterfly war am Montag, 16. Juni auf dem Parkplatz vor der Dreifachhalle Rietacker in Seuzach zu sehen. Mit einem gemeinsamen Start eröffneten Behördenvertreter der Gemeinde, die Schulleitung und die Schülerinnen und Schüler der 3. bis 6. Klassen mit ihren Lehrpersonen den informativen Morgen rund um Klimathemen. Danach absolvierten die Kinder einen Postenlauf mit 30 Fragen rund um das Thema «Klimawandel». Dazu Initiator Louis Palmer: «Mit dem SolarButterfly wollen wir auch Umwelterziehung betreiben. Denn jeder



Grosses Interesse auf dem Parkplatz vor der Sporthalle Rietacker.

einzelne hat die Wahl, selber Teil des Problems zu sein – oder Teil der Lösung».

## Ein Wohnwagen mit riesengrossen Solarflügeln

Es ist ein weltweit einmaliges Konzept: Ein komplett autarkes Tiny House, dessen 40m<sup>2</sup> Solarzellen sich auf Knopfdruck ausbreiten – wie die Flügel eines Schmetterlings. Und aus der Küche klappen die grossen Augen und die Fühler hoch. Der Schmetterling steht dabei als Symbol für den Wandel: Als Raupe frisst sie alles auf dem Boden – wie wir Menschen Kohle, Erdöl und Erdgas. Doch als Schmetterling wird sie davon völlig unabhängig und fliegt nur noch von Blume zu Blume. Genauso werden auch wir als Gesellschaft uns wandeln.

Zusammen mit weiteren, auf dem Boden ausgelegten Solarpanelen, werden die Batterien des Elektroautos geladen, das den Solar-Butterfly täglich bis zu 200km weit zieht – durch Wüsten, Dschungel und Gebirge. Das ei-

gens von der Hochschule Luzern mitentwickelte Gefährt zeigt als praktisches Beispiel auf, wie eine Familie heute ohne CO<sup>2</sup>-Emissionen reisen, leben und arbeiten kann. Das Tiny House ist zudem das erste Fahrzeug der Welt, das zum grössten Teil aus rezyklierten PET-Flaschen aus dem Ozean hergestellt wurde.

## Die Weltreise endet 2025 an der Weltklimakonferenz in Brasilien

Das Projekt wird in mehreren Etappen durchgeführt. Es hat seit 2022 bereits über 75'000 km quer durch 50 Länder in Europa, Nordamerika, Asien und Afrika zurückgelegt. Als letzte Etappe geht's von Europa aus nach Südamerika, wo die Tour im November 2025 an der Weltklimakonferenz in Belem, Brasilien, enden wird. Bei jedem Zwischenhalt werden die lokale Bevölkerung, Schulen und politischen Entscheidungsträger eingeladen. Das vierköpfige Team wechselt sich dabei immer wieder ab.

## Der Solarpionier dahinter

Louis Palmer ist kein unbekannter Name. Vor 17 Jahren fuhr der Luzerner Solarpionier als erster Mensch mit einem solarbetriebenen Auto um die Erde. Im neuen Projekt ist Louis Palmer als Projektleiter tätig: «Wenn die ganze Welt vom Klimawandel spricht, dann ist es Zeit, die Lösungen zu zeigen, die Arbeitsplätze schaffen und die Zukunft unserer Kinder sichern können!» Mehr Infos auf [www.solarbutterfly.org](http://www.solarbutterfly.org).

Die Seuzacher Schulklassen folgten interessiert den verschiedenen Ausführungen, machten eifrig mit und standen in einer langen Schlange an, um den «Sonnen Schmetterling» auch von innen zu besichtigen.

## Agenda

Aktuelle Daten und Informationen rund um die Primarschule Seuzach werden laufend auf unserer Website publiziert: [www.primarschule-seuzach.ch](http://www.primarschule-seuzach.ch).



Die Schülerinnen und Schüler erhielten auch viele Informationen über das Thema «Klimawandel».



Der SolarButterfly war auch bereits in Afrika unterwegs.

**MEGAPAUSE SCHULHAUS RIETACKER**

# Start an der Sirupbar

Bei Sonnenschein und trockenem Wetter konnte am 13. Mai bereits zum vierten Mal die Megapause durch die Elternmitwirkung (EMW) im Schulhaus Rietacker durchgeführt werden.



Start für die meisten Schülerinnen und Schüler war an der Sirup-Bar, wo es Himbeer- und Zitronensirup à discrétion gab. Anschliessend konn-

ten während einer vollen Stunde verschiedenen Posten ausprobiert werden: Sackhüpfen, Tennis spielen, Riesen-Seifenblasen in die Luft blasen, mit aller Kraft den Kupp-König auf der Wiese zu treffen versuchen, den Erlebnisparcours beim Klettergerüst meistern, sich im Ping-Pong-Rundlauf üben, Racer/Pedalo Wettfahrten und für die Fussballbegeisterten blieb die Wiese auch während der Megapause reserviert.



Früh übt sich was ein Tenniscrack werden will.



Nur Fliegen ist schöner...

Nach einer Stunde hatte es viele lachende und langsam müde Kinder. Ja, es hatte für alle, von der 1. bis zur 6. Klasse, etwas dabei und die Megapause ging wie im Flug vorbei.

Herzlichen Dank an alle Helferinnen, Helfer und Lehrpersonen, welche diese Megapause im Schulhaus Rietacker ermöglicht und tatkräftig unterstützt haben.

Elternmitwirkung  
Hugo Braun



Ser-Bob auf dem schneefreien Parkplatz.

**MEGAPAUSE SCHULHAUS BIRCH**

# Ein klassenübergreifendes Projekt der Elternmitwirkung

Am 19. Mai 2025 hat im Schulhaus Birch die von der Elternmitwirkung Primarschule Seuzach organisierte Megapause stattgefunden.

Bei herrlichem Wetter konnten die Schülerinnen und Schüler in der Morgen-Pause während einer Stunde viele spannende Aktivitäten ausprobieren. Das Angebot an den zehn Posten reichte vom Ping Pong und Wettlauf, über Fussball, Jöggelkasten, Slackline und Darts bis hin zum Gummitwist und Büchsenwerfen. So konnten die Schülerinnen und Schüler die verschiedenen «Disziplinen» üben, sich verbessern, die eigenen Leistungen messen

oder gegen Mitschüler/-innen antreten und das Wichtigste... einfach Spass haben und vielleicht auch mal etwas Neues kennenlernen.

Natürlich durfte auch eine Trinkbar mit Ice Tea und Sirup für die Erfrischung dazwischen nicht fehlen. Als Spezialprogramm war dieses Jahr Selbstverteidigung angesagt. Bei diesem Posten erhielten die Kinder die Möglichkeit, unter professioneller Begleitung erste Techniken zu lernen und auch gleich anzuwenden.



Auch Darts standen auf dem Programm.

Dieses klassenübergreifende Projekt soll das Zusammengehörigkeitsgefühl in unserer Schule fördern. Die Kinder haben die zahlreichen Mög-

lichkeiten genutzt, ihre morgendliche Pause einmal in einer anderen Art und Weise zu verbringen. Der Spass und die Freude waren ihnen ins Gesicht geschrieben und ist für uns von der Elternmitwirkung Grund genug, diesen Anlass auch künftig wieder zu organisieren.

Ohne die Unterstützung von freiwilligen Mamis und Papis, welche die Kinder an den einzelnen Posten begleiten, wäre diese Pause nicht möglich, herzlichen Dank an alle!

Megapausen-OK der EMW,  
Schulhaus Birch  
Janine Martig, Giuseppina Lisi,  
Michael Gnädinger



Megapause – ein klassenübergreifendes Projekt.



Slackline – von Baum zu Baum balancieren.

# Feuerwehr Seuzach



Das Ansehen der Feuerwehr in der Bevölkerung ist gross.  
In repräsentativen Umfragen geniessen Feuerwehrleute jeweils höchstes Vertrauen.

## Willst Du auch bei der Feuerwehr mitmachen?

### Dein Profil

- Teamfähig, flexibel, zuverlässig und offen für Neues
- Zwischen 18 und 49 Jahre alt und bei guter Gesundheit

### Wir bieten

- Eine spannende, vielseitige und befriedigende Tätigkeit für Frauen und Männer
- Tolle Kameradschaft
- Kontakt zur Bevölkerung von Seuzach und Ohringen
- Umgang mit effizienter Technik und modernen Fahrzeugen
- Persönliche Sicherheitsausrüstung
- Angemessene finanzielle Entschädigung
- Einteilung in den Einsatzzug oder den Verkehrszug möglich

Haben wir Dein Interesse geweckt? Vorkenntnisse sind nicht nötig. Komm an unseren

## INFOABEND

**Dienstag, 8. Juli 2025, 19.15 Uhr**

**Feuerwehrlokal, Strehlgasse 1, 8472 Seuzach**

Dort erfährst Du detailliert alles Wissenswerte über ein freiwilliges Engagement bei der  
Feuerwehr Seuzach.

Für eine Anmeldung zum Infoabend oder für weitere Informationen erreichst Du unseren  
Kommandanten Stefan Noll per E-Mail unter [kommandant@feuerwehr-seuzach.ch](mailto:kommandant@feuerwehr-seuzach.ch)



**SEUZI  
FIREFIGHTER**

SCHULGEMEINDEVERSAMMLUNG

# Jahresrechnung 2024 und LeLa-Ausführungskredit: erfreuliche Zahlen

Schulpflege-Präsident Sven Thali konnte an der Schulgemeindeversammlung vom 3. Juni 23 Stimmberechtigte im Singaal der Sek Seuzach begrüssen. Beide beantragten Geschäfte wurden von der Versammlung einstimmig genehmigt.



Der zweigeschossige Holzmodulbau von Trakt 1.

Karin Umiker, verantwortlich für das Ressort Finanzen, präsentierte die Jahresrechnung 2024, die bei einem Gesamtertrag von 9,184 Millionen (Budget 8,009 Mio.) und einem Gesamtaufwand von 9,159 (8,758 Mio.) mit einem Ertragsüberschuss von 24'800 Franken abschliesst. Verglichen mit dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 749'000 ein sehr erfreuliches Resultat, das mehrheitlich durch markant höhere Steuereinnahmen (+15,7%) begründet ist.

Auf der Aufwandseite liegt die Position «Sach- und übriger Betriebsaufwand» rund CHF 200'000 über Budget. Da die Kosten für die Einrichtung vom Mittagstisch sowie für die Anschaffung von Schüler-iPads unter CHF 50'000 liegen, wurden sie in der Erfolgs- und nicht in der Investitionsrechnung verbucht. Auch die Position «Transferaufwand» schliesst rund CHF 220'000 über Budget. Aufgrund der wiederum steigenden Schülerzahlen musste eine zusätzliche Klasse mit entsprechend höheren Lohnkosten geschaffen werden, daneben fielen höhere Kosten für externe Beschulungen an. Markant höher ausgefallen ist der Fiskalortrag mit CHF 7,981 Mio. (Budget CHF 6,894 Mio.), dies dank zu-

sätzlichen Einkommens- und Gewinnsteuern sowohl aus früheren Jahren als auch im Rechnungsjahr.

Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen betragen CHF 1,457 Mio. gegenüber den budgetierten 1,526 Mio. Grund dafür ist, dass einige geplante Investitionen nicht getätigt oder über die Erfolgsrechnung verbucht wurden. Felix Rutz, Präsident der verantwortlichen RPK Hettlingen: «Aus Sicht der RPK ist es ein sehr erfreuliches Ergebnis und wir empfehlen die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen», was denn auch einstimmig erfolgte.

### Abschluss Ausführungskredit LeLa

Myriam Watzlaw, Ressort Liegenschaften, informierte anschliessend über den Abschluss des an der Versammlung im Dezember 2021 genehmigten LeLa-Ausführungskredits in der Höhe von 4,5 Millionen Franken (+/- 10%). Das Projekt umfasste die Teilprojekte Neubau Trakt V (Budget CHF 2,85 Mio.) und den Umbau Trakt I (CHF 1,65 Mio.).

Der Neubau Trakt V verursachte auch aufgrund einiger Projektanpassungen, wie zum Beispiel die Umsetzung von Brandschutzaufla-

gen oder die Optimierung der Notreppe, Kosten von CHF 3,156 Mio., und damit eine Kostenüberschreitung von rund CHF 306'000 oder 10,7%. Bei einer insbesondere auch durch den Ukraine-Krieg verursachten Baukostenteuerung von rund 15% eine insgesamt trotzdem erfreuliche Schlussabrechnung.

Die Kosten für den Umbau von Trakt I liegen mit CHF 1,638 Mio. rund CHF 11'700 unter dem Kostenvoranschlag von CHF 1,650 Mio.

(+/- 10%). Auch bei diesem Projektteil ergaben sich aufgrund unerwarteter Anforderungen beispielsweise in Sachen Brandschutz Mehrkosten, die aber durch sorgfältige Kostenkontrolle und attraktive Offerten kompensiert werden konnten.

### Begründete Kostenüberschreitung

Bei Gesamtkosten für den Neubau Trakt V und den Umbau Trakt I von 4,794 Millionen Franken (Kostenvoranschlag CHF 4,5 Mio. +/- 10%) resultiert eine Kostenüberschreitung von rund CHF 294'000 oder 6,6%. Bei einer geschätzten Baukostenteuerung seit der Budgetierung von 10 bis 15% liegt die Kostenüberschreitung aus Sicht der RPK im Rahmen der Toleranz, so dass auch die Kostenabrechnung zur Erstellung der LeLa von den anwesenden Stimmberechtigten einstimmig genehmigt wurde.

Da keine Anfragen eingegangen waren und auch zur Versammlungsführung keine Einwände vorgebracht wurden, konnte Präsident Sven Thali die zügige Sekundarschulgemeinde-Versammlung nach 40 Minuten beenden. Die nächste Versammlung findet voraussichtlich am Mittwoch, 26. November um 20 Uhr statt, wobei eine Verschiebung auf Dienstag, 25. November allenfalls möglich ist.

Walter Minder



Die ehemaligen Klassenzimmer im Trakt 5 wurden zu einer eindrücklichen LernLandschaft umgebaut.

RELIGION-, KULTUR- UND ETHIKTAG IN LENZBURG

# Wie viel Gesundheit ist gesund?

Am 19. Juni hat sich die 2. Sekundarklasse von Herrn Spaltenstein auf eine Exkursion im Rahmen des Religion-, Kultur- und Ethikunterrichts begeben.



Eine feine Überraschung am Bahnhof Seuzach.

Ziel war die aktuelle Ausstellung «Hauptsache gesund» im Stapferhaus Lenzburg.

Am Bahnhof Seuzach empfing uns Jannis' Vater mit 28 feinen, selbstgebackenen Zöpfli mit Schogistängeli zum gesunden Zweitfrühstück. Welch schöne Überraschung! So dürften gerne alle Schüler und Schülerinnen ihren Geburtstag feiern.

Der Rundgang der Ausstellung beginnt im Wartezimmer. Durch einen langen Gang werden wir in einen Besprechungsraum geführt. Unterwegs können wir all unsere Sinne testen und schliesslich kommt

die obligate Frage: «Wie geht es dir?» Wir sinnieren über diese Frage und kommen schliesslich in den Diagnoseraum. Dort gibt es Videos von verschiedenen Personen, die erzählen, wie sie mit ihren erhaltenen Diagnosen umgehen. Die Schüler und Schülerinnen werden nun mit der Frage konfrontiert, was sie für ihre Gesundheit machen, wie sie sich ernähren, bewegen, erholen usw. Und hierzu gibt es viele statistische Tafeln und interaktive Stationen in der Ausstellung, wo man seine persönlichen Gesundheitsbemühungen mit jenen der Gesellschaft vergleichen kann.



Der Workshop «Stress lass nach» lieferte auch wertvolle Alltagstipps.

### Workshop «Stress lass nach»

Im anschliessenden Workshop «Stress lass nach» reflektieren die Schüler und Schülerinnen ihren Alltag und die Belastungen durch Social Media, Schule und andere Einflüsse. «Wie beeinflusst meine mentale Gesundheit meinen Alltag und wie kann ich sie stärken?» «Wann bin ich gestresst und wie gehe ich damit um?» Mit Hilfe von Wahrnehmungsübungen, Atemtechniken und praktischen Tipps entwickelt die Klasse Strategien, um ihre mentale Gesundheit zu fördern und neue Energie zu tanken.

Nach so vielen wertvollen Erfahrungen wollen wir aber noch etwas vom Städtchen Lenzburg sehen. Wie könnte man das besser machen als mit einem Foxtrail, der uns hoch hinauf zum Schloss und dort in alle historischen Räumlichkeiten des Museums führt? Für viele Schüler und Schülerinnen ist nach zwei Stunden schweisstreibender Schnitzeljagd dann das kühle Eis am Bahnhof Lenzburg bei 32 Grad mehr als willkommen.

Andrea Huder  
Fachlehrer RKE

LESEN EINMAL ANDERS

# Kreative Leserollen in der Bibliothek Seuzach

Im Rahmen der Leseförderung besuchen alle Klassen der Sekundarschule Seuzach regelmässig die Bibliothek Seuzach.



Einige Werke sind in der Bibliothek ausgestellt.

Bei unserem letzten Besuch mit der Klasse A2c erwartete die Jugendlichen ein besonderes Highlight: Die Bibliothekarinnen Susan Pisan und Yvonne Zwysig präsentierten mit viel Engagement und Begeisterung spannende Neuerscheinungen aus der Welt der Bücher.

Ziel des Besuchs war es, die Neugier auf ein Buch zu wecken und die Jugendlichen zum Ausleihen und Lesen zu motivieren. Zurück

im Schulzimmer gestaltete jede Schülerin und jeder Schüler im Anschluss eine sogenannte «Leserolle». Die Basis dafür bildete eine leere Chipsdose, die kreativ passend zum Inhalt des gewählten Buches umgestaltet wurde – so entstand ein echter Hingucker, der neugierig auf das Buch macht.

Während der Lektüre arbeiteten die Jugendlichen an verschiedenen Aufgaben zur inhaltlichen Ausei-



Aus einer leeren Chipsdose entstanden kreative Leserollen.

nersetzung mit dem Buch. Dabei konnten sie aus Pflicht- und Wahlaufgaben auswählen – zum Beispiel ihre Lieblingsfigur vorstellen oder ein alternatives Ende erfinden.

### Ein beeindruckendes Resultat

Das Resultat: Eine beeindruckende Sammlung einzigartiger Leserollen, die sowohl das Engagement als auch die Kreativität der Schülerinnen und Schüler widerspiegelt. Ei-

nige dieser Werke sind derzeit in der Bibliothek Seuzach ausgestellt und laden Besucherinnen und Besucher zum Schmöckern und Staunen ein.

Ein herzliches Dankeschön an die Bibliothek Seuzach – die Zusammenarbeit war einmal mehr bereichernd!

Muriel Dejaco  
Deutschlehrerin der A2c

RÜCKBLICK

# Lange Nacht der Kirchen

Impressionen vom 23. Mai in der kath. Kirche Seuzach «Feiern mit Rhythmen und Klängen».

reformierte  
kirche seuzach-thurtal



BEACH-CAMP 2025 IN KROATIEN

# In den Herbstferien vom 3. bis am 11. Oktober

Mit einem modernen Reisebus fahren wir am Freitagabend, 3. Oktober, Richtung Kroatien los.

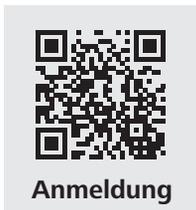
Wir übernachten bis am Samstag, 11. Oktober, auf einem 5-Sterne Campingplatz nur wenige Gehminuten vom Strand entfernt. Schöne Fussball- und Basketballplätze warten auf uns.

Während dem Camp erleben wir spannende, altersgerechte Angebote mit sportlichen Aktivitäten, Zeit zum Geniessen, lebensnahe Themen rund um Gott und die Welt. Ausserdem stellen wir eine Lagerband zusammen, die live spielen wird.

Die Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal lädt alle Jugendlichen ab der 7. bis zur 9. Klasse sowie junge Erwachsene nach der Konfirmation herzlich zum Beach-Camp 2025 ein. Für den Konfirmandenklassen-Jahrgang 2025 – 2026 (künftige 9. Klasse) ist es das offizielle Konflager und gehört damit zum Pflichtprogramm auf dem Weg zur Konfirmation.

Anmeldung

Bis am 6. Juli mit dem Online-Formular und alle Infos: [www.ref-st.ch/beachcamp](http://www.ref-st.ch/beachcamp).



Anmeldung

Rückfragen an die Camp-Leitung: Dan Schmid, Sozialdiakon [dan.schmid@ref-st.ch](mailto:dan.schmid@ref-st.ch) 052 301 00 24.



BEI DER WALDHÜTTE MÖSLIHALDE

# Waldgottesdienst für Familien in Seuzach

Sonntag, 6. Juli, 10.30 Uhr.

Auch in diesem Jahr laden wir herzlich ein zum familienfreundlichen Gottesdienst mit Pfr. Rolf Meister, der Taufe von Dean Bähni und Mitwirkung der CEVI Seuzach.

Ablauf:

- Gemeinsamer Beginn
- Vor der Predigt gehen die Kinder in ein eigenes Programm, gestaltet vom CEVI
- Traditioneller Gottesdienstverlauf für die Erwachsenen

ches Bräteln. Bringen Sie Ihre Würste, Getränke etc. selber mit. Für die Kaffeerunde nehmen wir gerne Ihre Kuchenspenden entgegen. Herzlichen Dank! Für alle Kinder organisiert die CEVI-Jugendgruppe spannende Spiele.

Bei zweifelhafter Witterung wird am Samstag, 5. Juli, um 12 Uhr auf der Homepage informiert, wo der Gottesdienst stattfindet (bei starkem Regen in der Kirche Seuzach).

Anschliessend Apéro (spendiert von Kirchgemeinde) und gemütliches

Infos

[www.ref-st.ch/bericht/871](http://www.ref-st.ch/bericht/871).

OPEN-AIR-KINO

# Bei der Kirche Seuzach

Freitag, 11. Juli, 19.30 bis 23 Uhr. Bei schlechtem Wetter findet es in der Kirche statt. Ab 19.30 Uhr Grillplausch und ukrainische Spezialitäten, ca. 21.30 Uhr Filmstart.

Am Open-Air-Kino wird der Film «Die Rumba-Therapie» gezeigt. Die Rumba-Therapie ist ein französisch-belgischer Spielfilm (2022) mit Louna Espinosa und Franck Dubosc.

Der Mittfünfziger Tony, verkörpert von Dubosc selbst, ist Busfahrer im Pariser Umland. Wenn im Fernsehen Gefühle zu sehen sind, schaltet er lieber rasch auf Schiesseerien um. Den Schulkindern bringt er englische Schimpfwörter bei – ansonsten meidet er Menschen weitgehend.

Als er einen Herzinfarkt erleidet, wird dem Kettenraucher jedoch klar, dass er in seiner verbleibenden Zeit auf dem Planeten noch etwas Sinnvolles tun sollte. Sein Arzt rät ihm zu sportlicher Aktivität, Tony möchte indes vor allem Kontakt zu seiner erwachsenen Tochter Maria herstellen, deren Mutter er einst noch vor Marias Geburt verliess. Da die junge Frau als Tanzlehrerin



in Paris arbeitet, überredet er seine alleinerziehende Nachbarin Fanny, mit ihm zusammen Marias Rumba-Kurs zu besuchen. Dieser erweist sich allerdings als durchaus anspruchsvoll – weshalb sich Tony ordentlich ins Zeug legen muss. Seine wahre Identität hält er gegenüber Maria derweil vorerst geheim.

KAFITRÄFF SEUZACH

# Dienstag, 15. Juli, kath. Kirche Seuzach

Miteinander ins Gespräch kommen.

Dazu Kaffee/Tee und ein feines Stück Torte, Cake oder ein anderes Dessert geniessen. Ausserdem besteht für Spielfreudige die Möglichkeit, zwischendurch ein Spiel

zu spielen (verschiedene Gesellschaftsspiele liegen auf).

Herzlich lädt ein das Kafiträff-Team

**FAMILIENAUSFLUG**

# Wild- und Freizeitpark Allensbach (D)

Montag, 11. August, 9 bis ca. 17.30 Uhr.



Einblick in eine vielfältige Tierwelt.



Ein spannender Spielplatz.

Der Ort Allensbach liegt idyllisch am Bodensee. Ein vielfältiger Wild- und Freizeitpark lädt Gross und Klein ein ihn zu erkunden, die vielen Spiel- und Spassangebote zu nutzen und über die Vielfalt der Tierwelt zu staunen. Zu diesem «Familienausflug» sind alle eingeladen: Ein Elternteil mit Kindern und deren Freunden, Grosseltern mit Enkeln, Gotte/Götti mit Patenkind usw.

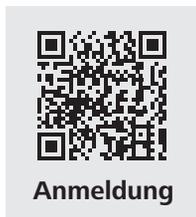
Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben, mitnehmen sollte man die ID, Euros, Lunchpaket mit Grilladen und Getränken.

Wir fahren mit privaten PKWs und Mitfahrgelegenheiten: Bitte geben Sie bei der Anmeldung (QR-Code oder Whatsapp 079 349 79 09) an, ob Sie mit Ihrem PKW fahren und wieviele Personen Sie noch mitnehmen können bzw. ob Sie

selbst eine Mitfahrgelegenheit suchen. Danach bekommen Sie von uns genaue Angaben zu den Abfahrtsorten.

**Anmeldung**

Bis am 3. August via QR-Code (Onlineformular), [www.ref-st.ch/bericht/872](http://www.ref-st.ch/bericht/872) oder via Telefon 079 349 79 09 mit folgenden Angaben: Name, Adresse, Mail, Handynummer, Anzahl Erwachsene/Kinder.



Anmeldung

**Kontakt**

Pfrn. Karin Marterer und Priska Rauber, 052 336 12 05.

**POPULARMUSIK-GOTTESDIENST**

# Sonntag, 17. August, 20 Uhr, Kirche Seuzach

Herzlich laden wir Sie ein zu einem Gottesdienst, der von Populärmusik gestaltet wird.

Dieser Gottesdienste zeichnet sich durch moderne Musik und Lieder, moderne Klänge und neue musikalische Akzente sowie neue Formen der Gestaltung aus. Der Gottesdienst wird eine Mischung aus bekannten Liedern der Populärmusik sein, das heisst: Schlager, Gospel, Rock, Lobliedern, etc.

Wir möchten mit dieser musikalischen Gestaltung einen Gottes-

dienst anbieten, der sowohl zum Nachdenken anregt als auch zum Mitsingen und -fühlen einlädt.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam diesen Gottesdienst zu feiern. Nach dem Gottesdienst treffen wir uns beim Apéro vor der Kirche zum Sonnenuntergang.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**SEUZI ZYTIG**

...wenn Sie etwas kaufen wollen.  
 ...wenn Sie etwas verkaufen wollen.  
 ...wenn Sie etwas wissen wollen.  
 ...wenn Sie etwas sagen wollen.

**FRAUEZMORGE SEUZACH**

# Donnerstag, 28. August, 9 Uhr, Gemeindestube Seuzach

Gemeinderätin Laura Wissmann, Ressort Soziales und Gesundheit, stellt sich vor und wird über ihre vielfältige Arbeit für die Gemeinde Seuzach berichten.

Was heisst das, ein solches Amt auszuüben? Was sind die Herausforderungen und wo stösst man an die Grenzen?



Gemeinderätin Laura Wissmann.

Alle Frauen sind willkommen.

**Kontakt**

Monika Fritschi  
[monika@famfritschi.ch](mailto:monika@famfritschi.ch)

**JOY SPIRIT UNITED-GOTTESDIENST**

# Samstag, 13. September, 19 Uhr

Zentrum Oberwis, Seuzach, Türöffnung 18.30 Uhr.

Dieser Gottesdienst ist für junge Erwachsene und Familien. Mit Gastredner Teferi Kassa zum Thema: «Meine Geschichte mit Gott». Mit Live-Band und einer Predigt, im Anschluss Grill & Chill.

**Kontakt**

Dan Schmid, Sozialdiakon  
[dan.schmid@ref-st.ch](mailto:dan.schmid@ref-st.ch)

**Weitere Daten**

29. November / 20. Dezember.

**SAVE THE DATE**

# 100 Jahre Kirchenchor Seuzach

Sonntag, 2. November, 17 Uhr, kath. Kirche Seuzach.

Wir feiern dies mit einem Konzert «Haydn meets Heidi» am 2. November um 17 Uhr in der katholischen Kirche Seuzach. Mit dem QR-Code ([www.ref-st.ch/movie](http://www.ref-st.ch/movie)) erhalten Sie einen musikalischen Vorgeschmack. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**KIRCHENPFLEGE**

# Neue Mitglieder gesucht!

Gestalten Sie mit uns die Zukunft unserer Kirchgemeinde.

Unsere Kirchgemeinde lebt durch das Miteinander und die tatkräftige Unterstützung ihrer Mitglieder. Für die bevorstehende Amtsperiode 2026 – 2030 suchen wir motivierte Personen, die sich in der Kirchenpflege einbringen möchten.

haben Sie die Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen, Ihre Stärken einzubringen und das kirchliche Leben aktiv mitzugestalten – für eine lebendige und zukunfts-fähige Gemeinde.

**Kontakt**

[peter.mueller@ref-st.ch](mailto:peter.mueller@ref-st.ch)  
 079 585 00 39

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

**SONNTAG, 6. JULI, 10.00 UHR**

## «Chilefäscht» der kath. Pfarrei St. Martin

Wir feiern unser Chilefäscht im Saal vom Pfarreizentrum St. Martin an der Reutlingerstrasse 52.



Am 6. Juli feiern wir unser «Chilefäscht».

Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst, der von den 6.-Klässler/-innen gestaltet wird und in dem auch die neuen Ministranten/-innen feierlich in ihr Amt eingesetzt werden. Danach stehen Grilladen und ein Salat- und ein Kuchenbuffet bereit. Für die Kinder gibt es einen Posten, wo sie kreativ tätig sein können.

Wir danken allen, die zum Gelingen vom «Chilefäscht» beitragen, besonders dem Frauen- und Männerverein von St. Martin.

*Herzlich laden ein  
Pfr. Beat Auer und  
der Pfarreirat St. Martin*

**KATHOLISCHES PFARRAMT**

## Öffnungszeiten Sommerferien

Das Sekretariat ist während den Sommerferien nicht regelmässig besetzt. .



Bitte rufen Sie vor einem Besuch an, telefonisch ist immer jemand erreichbar, insbesondere für seelsorgliche Notfälle.

**ZÄME FIIRE GOTTESDIENST**

## Die Bibel: Relativiert oder relevant?

Für die einen ist die Bibel das Buch der Bücher, für die anderen ein veralteter Staubfänger. Wieder andere finden sie gefährlich.



mensein bei einem einfachen Mittagessen. Infos siehe auch QR-Code.



Infos

Stefan «Sent» Fischer vom Bibellesebund Schweiz unterzieht dieses gewaltige Werk einem Glaubwürdigkeits-Test und fragt: Kann man so alten Texten noch Glauben schenken? Wie gut bezeugt ist der Tod und die Auferstehung von Jesus? Ist die Bibel göttlich inspiriert oder reines Menschenwerk?

*FEG Seuzach*

Wir werden Faszinierendes entdecken. Für alle Kinder gibt es parallel dazu ein spannendes und altersgerechtes Programm.

Sonntag, 6. Juli, in der FEG Seuzach. Ab 9.30 Uhr Willkommenszeit mit Kaffee & Gipfeli. 10.00 Uhr Gottesdienst. Im Anschluss laden wir ein zum gemütlichen Beisam-



**BUNDESFEIER 2025**

# Der FC Seuzach lädt auf den Sportplatz Rolli ein

Der FC Seuzach darf die 1. August-Feier für die Gemeinde Seuzach organisieren. Die Vorbereitungen für die diesjährige Bundesfeier auf dem Sportplatz Rolli sind bereits voll im Gange und wir dürfen einem grossartigen Anlass entgegenschauen.



Wir freuen uns, Ihnen ein interessantes Programm anbieten zu können, welches zu Seuzi passt. Feiern Sie mit uns!

**Donnerstag, 31. Juli 2025**

**19.00 bis 02.00 Uhr**

Festwirtschaft und Barbetrieb mit DJ Phil  
Leckeres vom Grill:  
Wintiwurst, Bratwurst, Käsegriller, Crevetten und Vegiburger

**Freitag, 1. August 2025**

**16.00 Uhr**

Eröffnung Festwirtschaft  
Für Ihre Gaumenfreude: Ghackets mit Hörnli, Wintiwurst, Bratwurst, Käsegriller, Crevetten und Vegiburger

**19.30 Uhr**

Auftritt Musikgesellschaft Seuzach

**20.00 Uhr**

Offizieller Festakt mit 1. August-Ansprache von Ludwig Hasler ([www.ludwighasler.ch](http://www.ludwighasler.ch))  
Nationalhymne, begleitet durch die Musikgesellschaft Seuzach

**21.00 Uhr**

Zusätzlicher Barbetrieb in der Stallbar 76 mit Aussenbereich

**21.00 bis 24.00 Uhr**

Live-Auftritt Pocket-Rockers ([www.pocketrockers.ch](http://www.pocketrockers.ch))  
Das «Unplugged Rock Trio» spielt Hits aus den letzten 60 Jahren der Musikgeschichte und bringt jedes Fest bis an den Siedepunkt

**02.00 Uhr**

Ende der Veranstaltung

Wir freuen uns schon heute, Sie bei uns im Rolli zu begrüßen und mit Ihnen den Geburtstag der Schweiz feiern zu dürfen.

*OK 1. August-Feier  
FC Seuzach*

**BIDIREKTIONALES LADEN**

## Geht's jetzt los?

Bei neuen Photovoltaik-Anlagen stellt sich fast immer die Frage, wie man den Eigenverbrauch erhöhen kann.

Solkraftwerkgemeinschaft Seuzach



Dafür werden häufig Batteriespeicher mit eingeplant, auch wenn mit dem Elektroauto schon eine viel grössere Batterie zur Verfügung steht. Die Lösung heisst «Bidirektionales Laden», so dass der Strom nicht nur vom Haus zum

Auto, sondern auch vom Auto zum Haus fließen kann.

Die SKGS möchte klären, was der Stand beim Bidirektionalen Laden ist. Dafür haben wir Experten aus Verwaltung, Wissenschaft und Industrie eingeladen.

Termin: 17. September 2025

Beginn: 19.00 Uhr

Türöffnung ab 18.30 Uhr

Ort: Zentrum Oberwis

Birchstrasse 2b

8472 Seuzach

Der Eintritt ist frei. Der anschließende Apéro wird von der SKGS gesponsert.

*Solkraftwerkgemeinschaft  
Seuzach*



## Solarstrom für Morgen

**EKZ Eltop AG**  
Filiale Seuzach  
Strehlgasse 25  
8472 Seuzach



Lassen Sie sich beraten  
058 359 48 50 | [seuzach@ekztop.ch](mailto:seuzach@ekztop.ch)



ONLINEANMELDUNG IST AKTIV

# Dringend Helfer/innen gesucht

Die Onlineanmeldung für Helfereinsätze auf der Jubiläumshomepage [www.900jahreohringen.ch](http://www.900jahreohringen.ch) ist aktiv.

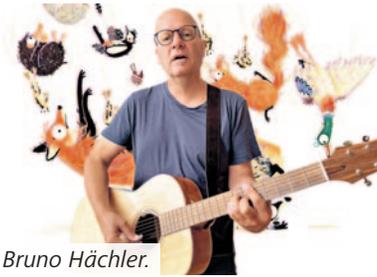


Die Helfersuche für den Jubiläums-Anlass geht in die entscheidende Phase und somit steigt auch die Dringlichkeit zur Besetzung der unverzichtbaren Einsätze. Vor allem die Verfügbarkeiten tagsüber sind schwer

zu besetzen. Das OK900 wird auch Ihre Unterstützung mit Freude entgegennehmen, da die geplanten Jubiläumsveranstaltungen viele engagierte und freiwillige Helfer brauchen. Wir hoffen auf Ihre Mithilfe.

## Highlights der Festwoche «900 Jahre Ohringen»

Wir wollen Ihnen in dieser Ausgabe der Seuzi Zytig die Highlights der Festwoche «900 Jahre Ohringen» präsentieren.



Bruno Hächler.

### Mittwoch, 17. September: Tag der Kinder und Jugendlichen

- Am Morgen sind die Kinder des Kindergartens und der Schule Ohringen im Festzelt zum Znüni eingeladen und die Dekorationen werden erstellt und aufgehängt.
- Ab 12.30 bis 15.30 Uhr gibt es eine Kinderanimation (Ballonfiguren modellieren, Kinder schminken, Musik/Tanz, Spiele).
- Ab 16.00 Uhr gibt Bruno Hächler im Trio ein Konzert «De Has und de Hund», zu dem alle Kinder und Jugendlichen auch mit Begleitung herzlich eingeladen sind. Gerne nehmen wir Ihre Unterstützung in Form einer Kollekte entgegen.



Kinderanimation.

### Donnerstag, 18. September: Tag der Senioren

- Seniorenmittagessen ohne Alterslimite. Ab 11.00 Uhr Apero, anschliessend wird ein Mittagessen mit Dessert serviert. Die Anmeldung zum Mittagessen ist auf [www.900jahreohringen.ch](http://www.900jahreohringen.ch) zu finden.

### Freitag, 19. September: Partyabend

- Ab 18.00 Uhr weckt DJ Badi an der After-Work-Party Erinnerungen und baut Stimmung auf.
- Ab 21.00 Uhr bringt der europaweit bekannte und beliebte DJ DODO die Stimmung zum Kochen. Verpassen Sie es nicht, Ihr Ticket bei [www.eventfrog.ch](http://www.eventfrog.ch) bereits heute zu kaufen.
- Für Getränke ist im Festzelt und an 2 Bars gesorgt und die Verpflegung sichern 7 Foodtrucks.



DJ DODO.

### Samstag, 20. September: Jubiläumstag

- Ab 14.00 Uhr beginnt der CEVI-Wettbewerb im Harassenstapeln.
- Um 16.00 Uhr wird die Musikgesellschaft Seuzach das Jubiläum eröffnen.
- Ansprachen und Grussbotschaften zum Jubiläum und Einweihung des renovierten Lindeneggplatzes.
- Ab 20.00 Uhr Unterhaltung mit der Live-Band The Big Beat.



Musikgesellschaft Seuzach.

### Sonntag, 21. September: Familientag

- 09.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Festzelt.
- Ab 10.30 Uhr Start zur Ohringeriade «Ohringen kennen lernen».

An vielen Plätzen in Ober- und Unterohringen kann die ganze Familie die Ohringeriade erleben. Diese einmalige Gelegenheit, viele interessante Posten und/oder Attraktionen in ganz Ohringen zu erleben, sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Auch die Jüngsten können bei der KITA und CEVI Spannendes erleben und die ganze Familie kann heutiges Handwerk und Infrastruktur der Gemeinde Seuzach besichtigen. Auch Hilfsmittel, die mehr als 100 Jahre alt sind, werden präsentiert und erklärt. Livemusik mit The midlife cryers.

Getränke und Verpflegung werden während dem ganzen Tag im und rund ums Festzelt angeboten. Durch die Teilnahme an der Ohringeriade können tolle Preise gewonnen werden.



The Big Beat.

Das Verpflegungsangebot der Foodtrucks und -stände können Sie auf unserer Website [www.900jahreohringen.ch](http://www.900jahreohringen.ch) unter der Rubrik FESTPLATZ finden.

Wir freuen uns auf eine grosse Beteiligung am Jubiläum «900 Jahre Ohringen». Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.900jahreohringen.ch](http://www.900jahreohringen.ch).



The midlife cryers.

Urs Biedermann  
OK900 Präsident

UNSERE SPONSOREN

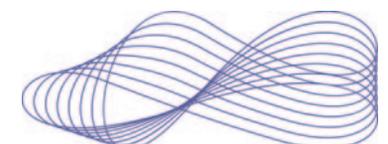
Ein grosses Dankeschön!

GOLD	FESTPARTNER	SILBER
 <p>Raiffeisen Weinland, Andelfingen www.raiffeisen.ch/weinland/de.html</p>	 <p>Garage Moser AG, Seuzach www.garagemoser.ch</p>	 <p>Bender Gerüstbau GmbH, Seuzach www.bender-geruestbau.ch</p>



INVASION Veranstaltungstechnik GmbH, Illnau  
www.invasion.ch

BRONZE		
 <p>ANDEREGG Immobilien-Treuhand AG Immobilien in guten Händen - seit 1984</p> <p>Anderegg Immobilien Treuhand AG, Winterthur www.anderegg-immobilien.ch</p>	 <p>APPENZELLER BIER</p> <p>Appenzeller Bier, Appenzell https://appenzellerbier.ch/de/</p>	 <p>Risikomanagement + Personalvorsorge</p> <p>Arbenz RVT AG, Risikomanagement und Personalvorsorge, Frauenfeld www.aplusr.ch</p>

 <p>Einkaufszentrum Rosenberg www.rosenberg.ch</p>	 <p>Friho Getränke AG, Dorf www.friho.ch</p>	 <p>Netcloud AG, Seuzach www.netcloud.ch</p>
--	--	---

 <p>PERI Schalungen, Seuzach www.peri.ch/de/standorte.html</p>	 <p>Rüegg AG Gartenbau, Seuzach https://rueegg-gartenbau.ch</p>	 <p>Tinner Heizungen AG, Seuzach www.tinner-heizungen.ch</p>
---	--	---

WEITERE SPONSOREN	MATERIAL- UND DIENSTLEISTUNGSSPONSOREN
<p>Schreinerei Gaull, Seuzach INGESA AG, Geomatik Bauingenieurwesen und Planung, Seuzach Hobi Wohnschreinerei, Seuzach Vögeli+Berger AG, Land-, Kommunal- und Gartentechnik, Hettlingen</p>	<p>Aquilegia Pflanzenzenter, Hettlingen Lextho Lichtexperten, Seuzach dapp Polygrafische Produktionen, Seuzach Blatter Bau AG, Seuzach SIMOTECH, Seuzach Gusto&amp;Passione, Seuzach Pizzeria La Stazione GmbH, Seuzach</p>

ZIRKUSPROJEKTWOCHE VOM BEATUS-HEIM

# Eine öffentliche Zirkus-Gala als krönender Abschluss

Im Beatus-Heim Seuzach, dem Zuhause für Menschen mit Behinderung, leben Bewohnende, die täglich zeigen, wie viel Freude, Mut und Kreativität in ihnen steckt – unabhängig von körperlichen und geistigen Herausforderungen.



Mit der diesjährigen Zirkusprojektwoche vom 21. bis am 25. Juli, organisiert in Zusammenarbeit mit dem Circolino Pipistrello, soll den Bewohnenden ein einzigartiges Erlebnis ermöglicht werden – eine verzaubernde Zirkusvorstellung mit ihnen als Hauptdarstellerinnen und Hauptdarsteller. Im Hinblick auf die Zirkus-Gala vom Freitag, 25. Juli, üben sie artistische Fähigkeiten, schlüpfen in Rollen, entdecken eigene verborgene Talente und stärken so ihr Selbstvertrauen. Zugleich ist das Projekt gelebte Inklusion, es verbindet Bewohnende, Mitarbeitende und die Öffentlichkeit und ermöglicht ein Fest für alle.

Dank der Zusammenarbeit mit dem Circolino Pipistrello stehen an den Vorbereitungen professionelle Trainerinnen und Trainer im Einsatz, die für eine angepasste Betreuung der engagierten Bewohnerinnen und Bewohner garantieren und deren Träume Wirklichkeit werden lassen. Und sie freuen sich bereits heute auf viele Besucherinnen und Besucher im Zirkuszelt, das bei der Sporthalle Rietacker in Seuzach steht.

**Zirkusgala Beatus-Heim  
Freitag, 25. Juli**

Zeltöffnung: 17.30 Uhr  
Beginn Aufführung: 18.00 Uhr  
Die Aufführung ohne Pause dauert ca. 90 Minuten.

Der Eintritt ist kostenlos. Ticketbestellung per Mail (verwaltung@beatusheim.ch) oder per Telefon (052 320 00 21). Hutkollekte zugunsten vom Circolino Pipistrello.

**Zirkus  
selber machen**



**Circolino Pipistrello**

Wer hat ihn nicht, den Traum vom Zirkus? Dank dem Circolino Pipistrello, dem Mitspielzirkus für alle, geht der Traum jedes Jahr für viele Menschen in Erfüllung, egal ob jung oder alt, mit oder ohne Beeinträchtigung. Von Frühling bis Herbst zieht er von Ort zu Ort und macht Halt in Schulen und Institutionen, von denen er engagiert wird.

Eine Zirkuswoche beginnt jeweils mit Traktorengeknatter, Hammerschlägen, Lachen und Rufen. Das schöne blaue Chapiteau wird unter Mithilfe aller Teilnehmenden in die Höhe gezogen. Nach und nach treffen die farbigen Zirkus-Wagen ein. Es entsteht ein kleines Waggendorf, welches den Platz während einer ganzen Woche in nostalgische Zirkusatmosphäre taucht.

Am nächsten Morgen wagen die Bewohnenden ihre ersten Schritte übers Seil. Sie schlüpfen aus ihrer Haut und steigen in ein neues Kostüm, lernen kreativ Ideen und Träume zu verwirklichen. Zirkus zu machen ist mit allen Menschen möglich und am Ende der Woche stehen die Teilnehmenden selbst in der Zirkusmanege – ein Erlebnis, das für immer in Erinnerung bleibt. Zum Pipistrello-Team gehören dieses Jahr 19 Mitglieder, Sozialarbeiter/-innen und Schreiner/-innen über kaufmännische Angestellte



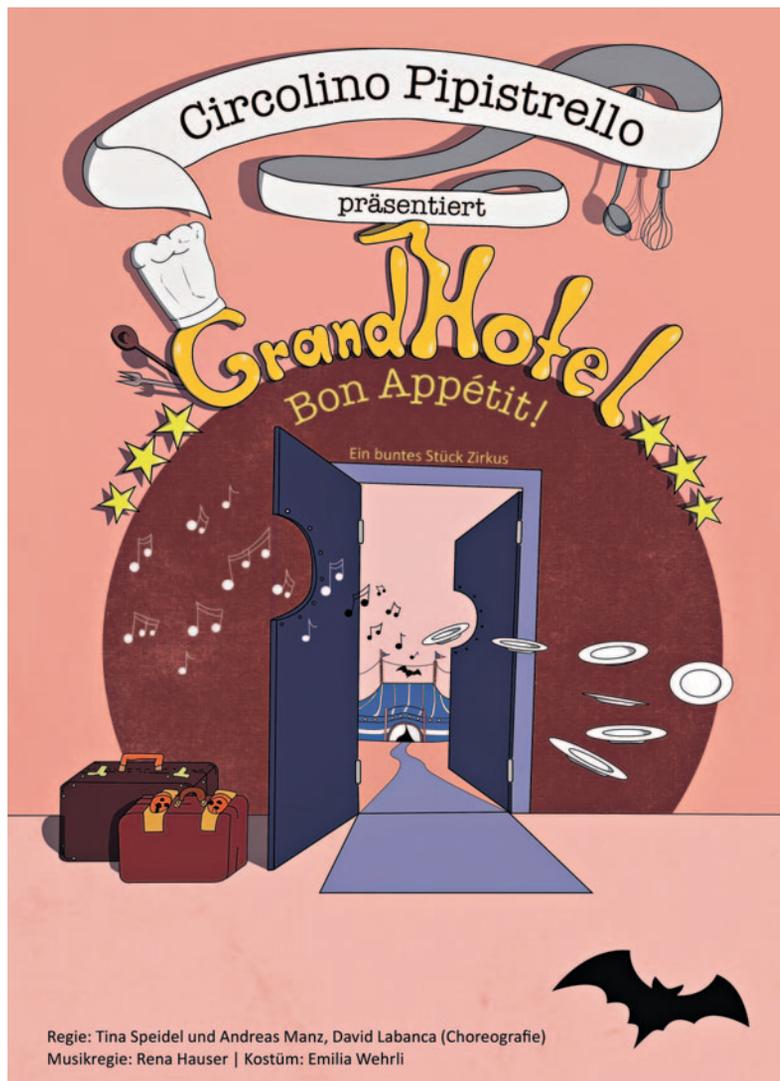
Sie machen 2025 den Zirkus Circolino Pipistrello.

und Elektroniker/-innen bis hin zum Creative-Director. Was vor 40 Jahren als Sommerprojekt begann, ist heute der grösste Mitspiel-Zirkus in der Schweiz

**Show des Pipistrello-Teams**  
Am Mittwoch, 23. Juli, zeigt das Pipistrello-Team die Show «Grand Hotel», ein poetisches Zirkuserlebnis mit Live-Musik und Witz. Das



Die ganze Woche wird für die Gala-Aufführung trainiert.



Regie: Tina Speidel und Andreas Manz, David Labanca (Choreografie)  
Musikregie: Rena Hauser | Kostüm: Emilia Wehrli

Stück spielt in einem Grand Hotel, das für sein vorzügliches Essen berühmt ist. Der Tag beginnt ganz normal, doch plötzlich gerät alles aus den Fugen. Der Koch, das Herzstück der Küche, ist nämlich spurlos verschwunden. Die Hotelangestellten versuchen, die hungrigen Gäste bei Laune zu halten. So entsteht ein Mix aus Slapstick, geheimnisvollen Gestalten, überraschenden Zaubereien, wilder Akrobatik und besänftigenden Ablenkungsmanövern... Denn wann endlich gibt es etwas zu essen?

**Pipistrello-Show Grand Hotel  
Mittwoch, 23. Juli**

Beginn Aufführung: 18.30 Uhr  
Abendkasse, Einlassmusik und Kioskbetrieb 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn.

Eintrittspreise: Solipreis: Fr. 30.–, Erwachsene: Fr. 20.–, Kinder (ab 5 Jahren), AHV, IV, Kulturlegi, Studierende: Fr. 10.–.

Die Teams vom Beatus-Heim und vom «Circolino Pipistrello» freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher und auf ein unvergessliches Zirkus-Fest.

Walter Minder



Im Grand Hotel geht es plötzlich drunter und drüber...

**OPEN-AIR KINO IM SCHWIMMBAD WEIHER**

«Schellen-Ursli»  
unter freiem Himmel

Am Freitag, 15. August 2025, lädt die Gemeinde alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich zum diesjährigen Open-Air Kino im Schwimmbad Weiher ein.

Gezeigt wird der beliebte Schweizer Familienfilm «Schellen-Ursli» – eine herzerwärmende Geschichte aus dem Engadin, die Gross und Klein begeistert. Der Film beginnt um 20.45 Uhr. Der Eintritt ist frei. Zur Deckung der Unkosten wird eine Kollekte durchgeführt.

Bitte beachten: Die Veranstaltung ist wetterabhängig. Ob der Filmabend wie geplant durchgeführt werden kann oder verschoben werden muss, erfahren Sie am

Veranstaltungstag auf der Website des Schwimmbads ([www.badi-seuzach.ch](http://www.badi-seuzach.ch)).

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Sommerabend mit vielen Besucherinnen und Besuchern!

Gemeinde Seuzach



**Kaufen  
Verkaufen**

**Immobilien  
Verschiedenes**

**Kleinanzeige in der  
SEUZI ZYTIG**

FREILICHTTHEATER SEUZACH IN DER SEK-ARENA

# «Der Menschenfeind» – mit dem Theater Kanton Zürich

Molière, der grosse französische Komödiendichter (1622 – 1673), war zu seiner Zeit Teil des Hofes des Sonnenkönigs und kannte die Mechanismen von Macht und Eitelkeit also aus nächster Nähe.



Das Theater Kanton Zürich ist am 6. September, mit dem Stück «Der Menschenfeind» von Molière zu Gast in Seuzach. Foto: Tanja Dorendorf, T+T Fotografie

In seinem Werk «Der Menschenfeind» legt Molière mit scharfem Witz die Schwächen der damaligen Gesellschaft offen, die sich mehr für äusseren Glanz als für innere Werte interessiert. Darin liegt auch der Zusammenhang zur heutigen Gesellschaft. Einer Gesellschaft, in der sich die Menschen von Status, Schein und Aufmerksamkeit verführen lassen – und ihr Leben wie eine Realityshow inszenieren.

Das Stück handelt von einem Menschenfeind, Alceste. Dieser verachtet nichts mehr als Heuchelei, Lüge oder Verstellung und sehnt sich nach einer vollkommen ehrlichen Welt. Paradoxerweise umgibt er sich mit schrillen, aufdringlichen Menschen, die sich gegenseitig mit Schmeicheleien und Koketterien zu überbieten versuchen. Zusätzlich ist da noch seine Liebe zur Witwe Célimène. Auch sie ist mit der Welt von Eitelkeit und Intrigen nur allzu gut vertraut.

Und so nimmt das emotionale Intrigenspiel mit scharfzügigen Dialogen und aberwitzigen Wendungen seinen Lauf.

Das Theater Kanton Zürich geht diesen Sommer erneut auf Tournee – auch mit einer Freilicht-Aufführung auf dem Gelände der Se-

kundarschule Halden unter der Organisation der Gemeinde Seuzach und der Kulturkommission Hettlingen.

**Informationen**

Samstag, 6. September 2025, 20.00 Uhr (Dauer 2.5 Stunden),

Freilicht-Vorstellung in der Arena Sekundarschule Halden, Seuzach.

Eintritt: 25.– Franken bzw. 20.– Franken (ermässigt), Abendkasse und Festwirtschaft durch die Jugendarbeit Seuzach ab 19.00 Uhr.

Tickets sind über Eventfrog.ch, in der Bibliothek Seuzach, in der Gemeindeverwaltung Hettlingen oder an der Abendkasse erhältlich.

## Schlafen Sie schon mückenfrei?



Rollos



Plissee

- Rollos
- Spannrahmen
- Plissee
- Pendeltüren
- Lichtschachtdeckungen
- Pollenschutzgewebe

Permanente Ausstellung  
seit 30 Jahren

Keine Wegpauschale  
Gratis-Offerte



Rutschmann AG · Fliegengitter-Fabrik  
8548 Ellikon an der Thur · Tel. 052 369 00 69 · www.rutschmann.swiss



Wir freuen uns auf alle Besucherinnen und Besucher.

Gemeinde Seuzach & Kulturkommission Hettlingen

IN DEN HERBSTFERIEN

# «Sporty-Kids Camp» zurück in Seuzach!

Nach dem Erfolg im letzten Jahr findet auch in diesen Herbstferien das «Sporty-Kids Camp» in der Sporthalle Rietacker in Seuzach statt.



Vom 6. bis am 10. Oktober 2025 können Kinder im Primarschulalter jeden Tag zwei verschiedene Sportarten kennenlernen. Die Sporteinheiten werden von lokalen Vereinen und nationalen Sportverbänden geleitet. Ziel ist es, den Kindern die Vielfalt des Sports näher zu bringen und ihnen eine tolle Woche zu ermöglichen. Neben gängigen Sportarten wie Basketball, Tanzen oder Leichtathletik werden bewusst auch Sportarten angeboten, welche die Kinder vielleicht noch nie ausprobiert haben, wie etwa Speed Stacking, Slackline, Rugby oder Taekwondo. Das Programm ist in der Finalisierung und «Sporty-Kids» freut sich bereits jetzt auf eine tolle Sportwoche.

Neben dem Sportprogramm bietet das Sportcamp sogenannte Auffangzeiten, um berufstätige El-



Das Sporty-Kids Camp 2024 war ein voller Erfolg.

tern während den Schulferien bestmöglich zu entlasten. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt, so ist die Zwischen- und Mittagsverpflegung im Preis von 295 Franken für die ganze Woche inbegriffen. Ne-

ben den zahlreichen Sportvereinen und Verbänden stehen drei weitere Betreuungspersonen im Einsatz, die sich während der ganzen Woche um das Wohl der Kinder kümmern. Anmeldeschluss ist am

30. September, Anzahl Teilnehmer ist beschränkt.

Weitere Informationen und Anmeldung auf: [www.sporty-kids.ch](http://www.sporty-kids.ch).

Sporty-Kids GmbH



Der Winterthurer Partner für Firmenkunden

# Cloud- und IT-Services

+41 52 235 19 19

[www.agiba.ch](http://www.agiba.ch)

[www.myswisscloud.ch](http://www.myswisscloud.ch)

## AUSBAU WEINLANDAUTOBAHN A4

## Spatenstich ist erfolgt

Am 26. Mai erfolgte in Andelfingen der Spatenstich zum Ausbau der A4 zwischen Kleinandelfingen und der Verzweigung Winterthur Nord. Parallel dazu wurde das Besuchszentrum in der ehemaligen Turmuhrfabrik eingeweiht.

In Kürze geht es los mit den Hauptarbeiten zum Ausbau der Weinlandautobahn. Am Montag, 26. Mai, wurden diese mit einem Spatenstich feierlich zelebriert. Guido Biaggio, ASTRA-Vizedirektor und Chef Infrastruktur Ost, verwies in seiner Rede auf die Wichtigkeit eines leistungsstarken A4-Abschnitts zwischen Kleinandelfingen und Winterthur Nord und betonte, dass «mit dem geplanten Ausbau – einer zusätzlichen Fahrspur und einem Pannestreifen pro Richtung – die A4 mehr Kapazität, mehr Flexibilität und vor allem mehr Betriebssicherheit erhält». In die gleiche Richtung äusserte sich die Zürcher Regierungsrätin und Volkswirtschaftsdirektorin Carmen Walker Späh: «Nur je eine Fahrspur, kein Pannestreifen, Tempo 80 – die Weinlandautobahn ist ihrem Namen nie gerecht geworden. Der Ausbau zur vollwertigen Autobahn wird zu mehr Sicherheit, weniger Ausweichverkehr und zu einem stabileren Verkehrssystem führen.» Martin Kessler, Baudirektor und diesjähriger Regierungspräsident im Kanton Schaffhausen, hielt in seiner Rede zudem fest: «Es ist höchste Zeit für

den Ausbau der A4 zwischen Andelfingen und Winterthur und es ist nach wie vor von grösster Wichtigkeit, den politischen Prozess für die weiteren Ausbauschritte im Raum Schaffhausen weiterzuführen».

**Wimpel an der Weinlandbrücke**

Im Anschluss wurde ein von Guido Biaggio, den politischen Vertreterinnen und Vertretern der Kantone Zürich und Schaffhausen, der Anrainer-Gemeinden sowie den Projektverantwortlichen unterzeichneter Wimpel von einem Hochseilakrobat hoch über dem Fluss an den Pfeilern der Weinlandbrücke angebracht. Er soll ein Glücksbringer für erfolgreiche und unfallfreie Bauarbeiten sein.

Nebst dem Spatenstich wurde auch das in der alten Turmuhrfabrik eingerichtete Besuchszentrum eingeweiht. Dieses ist während der ganzen Bauzeit täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet und gewährt den Besucherinnen und Besuchern weitreichende Einblicke in das Projekt und dessen Hintergründe.

Der Ausbau der A4 wird den Verkehrsfluss und die Verkehrssicherheit im Abschnitt erhöhen. Ein gu-



Regierungsrätin Carmen Walker Späh (links) und Regierungspräsident Martin Kessler unterschreiben den an der Weinlandbrücke angebrachten Wimpel.

ter Verkehrsfluss auf der Autobahn ist eine wirksame Massnahme gegen Ausweichverkehr. Dieser Ausweichverkehr wird sich wieder auf die Autobahn verlagern, womit auch die Verkehrssicherheit auf

dem nachgelagerten Strassennetz erhöht wird. Zudem stellt der Ausbau die Leistungsfähigkeit der A4 im Abschnitt sicher.

Bundesamt für Strassen ASTRA

## TOUR DE SUISSE

## Zur richtigen Zeit am richtigen Ort

Regula Schwager (schwager.graphics GmbH) war am Dienstag, 17. Juni zur richtigen Zeit am richtigen Ort, als der Tross der Tour de Suisse auf der dritten Etappe von Aarau nach Heiden auch den Seuzi-Kreisel umkurvte.



Bevor es in Richtung Aadorf weiterging, umkurvten die Rennfahrer den Seuzi-Kreisel. (Foto Regula Schwager)

Insgesamt mussten die Fahrer zwischen dem 15. und 22. Juni auf acht Etappen rund 1'300 Kilometer zurücklegen und über 20'000 Höhenmeter bewältigen. Am dritten Tag, am 17. Juni, führte die Strecke über 196 Kilometer und 3'000 Höhenmeter von Aarau bis nach Heiden, wo im Finale drei Steigungen befahren werden mussten.

Als sich sechs Fahrer bereits wenige Kilometer nach dem Start zu einer Attacke entschlossen, erwartete niemand, dass das Feld die Aufholjagd nicht mehr schaffen würde. Doch während fast 190 Kilometern fuhr der Amerikaner Quinn Simmons vor dem Feld dem Sieg entgegen – zuerst in einer Fluchtgruppe, danach solo bis ins Ziel. Entscheidend war seine blendende Verfassung. Der Amerikaner zog sein Tempo konsequent durch und

liess auch alle seine Kollegen aus der Ausreissergruppe stehen.

Es war ein spezieller Sieg für den amerikanischen Meister. Einen Tag nach dem Todestag von Gino Mäder stand er zuoberst auf dem Podest und zeigte bei der Zieleinfahrt in den Himmel – als Erinnerung an den verstorbenen Schweizer Rennfahrer. Simmons war es, der beim Unfall vor zwei Jahren hinter Gino Mäder fuhr und die Rettungskräfte auf den verunfallten Fahrer aufmerksam machte. «Ihm einen Sieg widmen zu können, hat mich speziell motiviert», sagte Simmons im Siegerinterview.

Walter Minder

## IM ALPENGEBIET AM KLEINEN SEE

## Frühlingsausfahrt nach Seelisberg

Mit hoffnungsvoller Aussicht auf gutes Wetter freuten sich 75 Seniorinnen und Senioren am Mittwoch, 4. Juni, auf die Reise ins «Alpengebiet am kleinen See».



Vom Schiff aus ein herrlicher Blick auf die Mythen.



Ferienstimmung am Vierwaldstättersee.

## PRO SENECTUTE

ORTSVERTRETUNG SEUZACH

Nach der gewohnten Sammeltour vom Bahnhof via Bibliothek, Forrenberg und Hobi Oberohringen führen wir mit unserem beliebten Chauffeur Thomas auf der Autobahn bis Knonau und nach Küssnacht. Dann ging die Fahrt dem Vierwaldstättersee entlang. Mit Blick auf die Rigi und den Pilatus führen wir durch Hergiswil zum Hotel Bellevue in Seelisberg.

Während dem gemeinsamen Mittagessen genossen wir die wunderschöne Aussicht auf den See und die Bergwelt. Beim kurzen Fussmarsch zur Standseilbahn nach Treib

genossen wir die frische Bergluft. Die anschliessende Schifffahrt nach Flüelen mit Aussicht auf die Mythen und die Tellsplatte und dem Blick nach Brunnen brachte uns zu unserem Bus.

Von Flüelen aus starteten wir die Heimfahrt, die uns über den Sattel nach Rapperswil und via Hinwil zurück auf die Autobahn nach Seuzach führte. Mit vielen landschaftlichen Eindrücken im Gepäck möchten wir uns für die sehr gute Organisation bei Erika Hofer bedanken. Das Wetter und das sorgfältige Fahren unseres Chauffeurs bescheren uns einen schönen Tag.

Etwas müde, aber zufrieden verabschiedeten wir uns an den Sammelstellen.

Jürg Schneider



Mit dem Schiff von Treib nach Flüelen.

E-Ladestationen

Neu- & Umbau

Energie & Automation

Reparatur & Service

**Matzinger**  
Elektro-Technik AG

Mit Kopf, Herz & Strom

24/7  
Pikett

matzinger.ch      052 338 11 22

**AMMANN**  
Storenbau

www.storenbau.ch

**Fabrikation, Montage und Reparaturen von  
Rollläden, Sonnen- und Lamellenstoren,  
Alu-Jalousieläden**

8406 Winterthur

Telefon 052 203 12 52

NEUES AUS DER BIBLIOTHEK

# Ab ins Leseuniversum – der Lesesommer ist voll im Gang

Das Universum war uns am Startfest in Winterthur am 11. Juni mit Traumwetter wohlgesinnt.

Das Duo Boni Koller und Elena Mpintsis eröffnete mit dem frechen und witzigen Bühnenstück «Fffftsch und das Wetter» den Lesesommer. Viele Kinder belebten an diesem Nachmittag den Kirchplatz in Winterthur und genossen die vielen Attraktionen wie die Sirupbar, das Glücksrad, das Malzelt und den lauschigen Leseplatz unter der alten Platane. Hier konnte man schon einmal die ersten 15 Minuten vom LesePASS «ablesen».

Die beiden Lesesommer-Maskotchen Willi und Lilli sorgten für gute Stimmung und wussten mit viel Schabernack die Kinder zum Lachen zu bringen. Insgesamt haben sich an diesem Nachmittag über 400 Kinder für den Lesesommer angemeldet. Und du? Bist du auch dabei? Du kannst dich noch bis zum 14. Juli in einer der teilnehmenden Bibliotheken anmelden und mit etwas Glück einen grossartigen Preis gewinnen.

Oder hast du schon bald 30 Lesetage? Dann zeig deinen LesePASS bis zum 12. August 2025 in einer der teilnehmenden Bibliotheken



vor. Bitte beachte die jeweiligen Öffnungszeiten. Sie stehen auf deinem LesePASS.

### Schlussfest in Winterthur

Feiere mit uns am Schlussfest vom Mittwoch 13. August 2025, von 13.30 bis 17 Uhr in Winterthur. Es erwarten dich: Dein Lesesommer T-Shirt, ein Freigetränk, tolle Preise und eine spektakuläre Mitmach-Show vom Technorama. Als Preise gibt es unter anderem:

- ein Bike von Bikestop GmbH
- ein Skateboard von Cloud 9 Distribution AG
- Büchergutscheine von: Obergass Bücher GmbH, Buch am Platz Genossenschaft, Orell Füssli AG
- ein Kindergeburtstagspaket vom Swiss Science Center Technorama
- ein Gutschein für das Windwerk und viele weitere Preise.

### Das solltest du noch zum Schlussfest wissen:

1. Nimm deinen LesePASS ans Schlussfest mit. Er gilt als Ausweis.
2. Hole gleich am Anfang dein T-Shirt ab.
3. Stärke dich mit deinem Getränk auf der Steinberggasse und gib den Becher wieder zurück.
4. Preise werden nur persönlich oder an eine Vertretung übergeben. Zeige den LesePASS bei einem Gewinn vor.
5. Du und deine Vertretung können nicht dabei sein? Dein T-Shirt erhältst du noch bis 31. August 2025 in der Stadtbibliothek Winterthur. Bitte LesePASS oder Gutschein vorweisen.

Und zu guter Letzt: Gehe auf [www.lesesommer.ch](http://www.lesesommer.ch) und erfahre welche Preise es sonst noch gibt. Dort erfährst du auch, wie der genaue Zeitplan ist.

Wir freuen uns auf dich!

*Willi, Lilli und deine Bibliothek*

## Lust auf eine Schatzsuche?

Hast du Lust auf eine Schatzsuche in der Bibliothek? – Um den vergessenen Schatz von Seuzitanos wieder zu finden, begibst du dich auf eine rätselhafte Reise durch die Bibliothek, wo es heisst Codes zu knacken und nicht ganz einfachen Hinweisen zu folgen. Für die Finder und Finderinnen wird sich Seuzitanos erkenntlich zeigen und ihnen etwas von seinem Schatz schenken. Weitere Informationen dazu findest du auf unserer Homepage [www.bibliothek-seuzach.ch](http://www.bibliothek-seuzach.ch).

## Öffnungszeiten Sommerferien

Öffnungszeiten während den Sommerferien vom 14. Juli bis 17. August:

- Dienstag:** 10 bis 12 Uhr / 14 bis 19 Uhr
  - Freitag:** 10 bis 12 Uhr / 14 bis 19 Uhr
- Vom 21. Juli bis 3. August bleibt die Bibliothek geschlossen.

Wir machen Platz für Neues. Ausgemusterte Bücher, Filme und Gesellschaftsspiele sind für 1 Franken pro Stück erhältlich. Es het solang's het.

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Sommerpause und schöne Ferien.

*Ihr Bibliotheksteam*

## NaturDesign AG

Wir designen **Lebensqualität** für Ihren Garten.

NaturDesign Rüegg ■ Tel. +41 (0) 52 335 12 15  
8472 Seuzach ■ [www.naturdesign.ch](http://www.naturdesign.ch) ■ [info@naturdesign.ch](mailto:info@naturdesign.ch)

Geschirrspülen, Waschen, Trocknen, Kochen, Backen, Kühlen, Gefrieren

guter Service

gute Preise

tawa-elektrogeraete.ch

Telefon **052 212 99 25**

Elektrogeräte GmbH

# TAWA

Technikumstrasse 16, 8400 Winterthur

**NICHT VERGESSEN!**

# Anmeldung zum Bier & Grill Väter-Treff läuft!

Der Bier & Grill Väter-Treff findet am Freitag, 29. August 2025, ab 19 Uhr im Mehlhüsli in Seuzach statt.



**Elternforum  
Seuzach-Ohringen**  
Der Familienverein

Alle Väter und ihre Freunde aus der Region sind herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Sommerabend mit feinem Essen vom Grill, kühlem Bier, Dessert, Kaffee und guten Gesprächen in lockerer Runde.

Die Teilnahme kostet CHF 24.– für Mitglieder bzw. CHF 29.– für Nicht-Mitglieder (eine Mitgliedschaft kann auch vor Ort abgeschlossen werden). Getränke wie Bier und Wein sind ebenfalls erhältlich.

Wichtig: Die Plätze sind begrenzt – Anmeldung bis spätestens 26. August 2025!

Jetzt auf [www.elternforum.com](http://www.elternforum.com) anmelden und einen unterhaltsamen



Abend mit anderen Vätern genießen!

*Elternforum Seuzach-Ohringen*



**WIR ZIEHEN SIE AN ..**

.. mit leichten Sommerhosen, Bermudas, Kleidchen und Jupes, luftigen Blusen und Shirts ..

Dazu zeigen wir Ihnen gerne passende Accessoires wie Foulards und Taschen.

auffallend modisch

**WaveRock**

Stationsstrasse 28  
Seuzach

#waverockseuzach

Offen für Sie ..

DI - FR 9 - 12 sowie 14 - 18 Uhr | SA 9.30 - 15 Uhr

052 315 21 11 [www.kurz-ag.ch](http://www.kurz-ag.ch)

**kurz ag** alles unter einem dach.

Fassaden-Renovationen Ellikon an der Thur



seit 1974

- Malerarbeiten
- Reparaturen
- Aussenwärmedämmungen

**KINDERWOCHE 2025** 11.-15. August

**RUTH** DER WEG IST DAS ZIEL

Anmeldung

**FEG Seuzach**  
Eine gern besuchte Kirche mit

**FERIENPROGRAMM.CH**

# Kunterbuntes Sommerferien-Angebot für Kinder und Jugendliche

Der gemeinnützige Verein Ferienprogramm.ch bietet auch diesen Sommer wieder ein abwechslungsreiches Kursprogramm für Kinder und Jugendliche vom Kindergarten- bis ins Oberstufenalter an.



In Winterthur, Illnau-Effretikon, Pfungen und weiteren umliegenden Gemeinden finden während der gesamten Sommerferien zahlreiche Aktivitäten statt – die ersten Kurse starten bereits am 7. Juli. Anmeldungen sind jederzeit möglich. Ob Comic zeichnen, Bogenbau oder Bewegungswochen mit Pilates, Tanz und viel Spass – das Programm ist ebenso kreativ wie bunt. Tierliebhaber kommen beim Pony-Spass, Voltigieren oder der Vollmondnacht bei Alpakas auf ihre Kosten. Wer es gerne abenteuerlich mag, kann sich auf Entdeckungstour bei einheimischen Fledermäusen begeben. Auch Basteln,

Kochen, Turnen, Nähen und Klettern stehen auf dem Programm – diesen Sommer ist wirklich für jede und jeden etwas dabei.

### Auch für Kurzentschlossene

Die Kurse stehen allen Kindern und Jugendlichen unabhängig vom Wohnort offen. Da es keine Anmeldefrist gibt, können viele Angebote noch kurzfristig gebucht werden. Eltern, die in den Sommerferien eine flexible Betreuungslösung suchen, finden auf unserer Webseite eine breite Auswahl an Halbtages-, Tages- sowie Wochenkursen und Camps.

### Ferienaktivitäten für alle – mit bis zu 50% Rabatt

Das vollständige Kursangebot ist auf [www.ferienprogramm.ch](http://www.ferienprogramm.ch) einsehbar und buchbar. Es wird laufend mit neuen Erlebnissen ergänzt. Die Kurse finden in Winterthur sowie in Illnau-Effretikon, Pfungen,



Auch Bogenbau ist im Kursangebot.

Aarau, Rickenbach, Frauenfeld und weiteren Gemeinden statt. Familien mit KulturLegi profitieren von Ermässigungen von bis zu 50% auf ausgewählte Kurse.

### Über Ferienprogramm.ch

Der Verein Ferienprogramm bietet auf der Webseite [www.ferienprogramm.ch](http://www.ferienprogramm.ch) verschiedene Kurse, Lager und Erlebnisse für Kinder vom Kindergarten- bis ins Oberstufenalter an. Die Ferienkurse finden in allen Ferien ausser Weihnachten-/Neujahr statt. Kursleiterinnen und Kursleiter können ihr Angebot,

welches auf Kinder zugeschnitten ist, selbst kostenlos veröffentlichen und werden nach einer Prüfung durch das Ferienprogramm.ch freigegeben. Ab diesem Zeitpunkt können sich Interessierte anmelden. Die Verantwortlichen können jederzeit auf die aktuelle Teilnehmerliste zugreifen.

### Kontakt

Hanna Angehrn  
077 495 88 91  
[hanna@ferienprogramm.ch](mailto:hanna@ferienprogramm.ch)

[Ferienprogramm.ch](http://Ferienprogramm.ch)

I  
H R E  
A U G E N S I N D  
R E I F F Ü R D I E  
I N S E L ?



**Ramona Singenberger**

Ihre  
Gesundheitsoptikerin  
in Seuzach



052 335 33 95 [optiksonderer.ch](http://optiksonderer.ch)



**hobi**  
wohnschreinerei

- Möbel nach Mass
- Küche und Bad
- Möbelfachgeschäft
- Gartenmöbel & Schirme



 Schaffhauserstr. 74  
8472 Oberrohringen  
[hobi-wohnen.ch](http://hobi-wohnen.ch)

**Glatz** 

VBC SEUZACH BAUT AUS

# Neue JuniorInnen-Teams als Investition in die Zukunft

Letztes Jahr starteten wir mit unserem gemischten U14-Team.



**Willst auch du Volleyball spielen?**

Interessierte Jungs und Mädchen U16 können jederzeit ein Schnuppertraining absolvieren. Informationen zu den Trainingszeiten und Kontaktpersonen gibt es auf unserer Website [www.vbcseuzach.ch](http://www.vbcseuzach.ch).

**Zweites VBC Seuzach Turnier**

Auch das VBC Seuzach Turnier geht in die zweite Runde. Erneut werden am Samstag und Sonntag, 13./14. September 2025, die Schweissperlen von den Stirnen fallen und jeder hart erkämpfte Punkt wird lauthals gefeiert. Spielt auch du Volleyball? Dann melde dich doch mit deinem Team an. Oder doch lieber gemütlich? Die Spiele können mit einem Getränk vom Bistro auch super von der Tribüne aus beobachtet werden. Komm vorbei!

*VBC Seuzach*

Die Jungs und Mädchen durften in den Trainings viel Neues dazulernen und machten rasch Fortschritte. Diese konnten sie gleich in ersten Turnieren unter Beweis stellen. Ziel dabei ist es, den jungen Sportlern und Sportlerinnen nicht nur die Volleyball-Grundlagen, sondern auch Fairness, Durchhaltevermögen und Teamarbeit zu vermitteln.

Auf die neue Saison konnten wir gleich zwei neue Team aufstellen: eine reine Jungs-Mannschaft und eine neue U23 Frauen. Zudem wurde die bestehende U14 in eine U16 Mannschaft hochgestuft. Es freut uns sehr, so viel Leidenschaft und Begeisterung für diesen Sport zu sehen.

**2. SEUZITURNIER**

Wann: Samstag und Sonntag  
13./14. September

Wo: Turnhalle Rietacker  
8472 Seuzach

Samstag : Mixed  
Herren 3.Liga  
Sonntag: Damen 3.-5. Liga

Startgeld 70.00Fr.  
Anmeldung an  
[ljubasantulli@gmail.com](mailto:ljubasantulli@gmail.com)  
bis am 31.Juli 2025

**RAIFFEISEN**  
Weinland

Bankpaket  
eröffnen unter:

**40 CHF**  
**Startguthaben**

Bei der Raiffeisenbank Weinland erhältst du bei der Eröffnung eines YoungMemberPlus Bankpakets 40 Franken Startguthaben als Willkommensgeschenk.

**YOUNG MEMBER PLUS**

Für Jugendliche und junge Erwachsene von 12 bis 26 Jahren.

**STETTLER GARTENBAU**

Gärten zum Wohlfühlen

Seuzach 052 335 22 82  
[stettler-gartenbau.ch](http://stettler-gartenbau.ch)  
Gartenpflege Gartenänderungen

RG WINTERTHUR-WEINLAND

# Säntiscup feierte Premiere

Am 14. Juni fand der erste Säntiscup statt. Organisiert wurde dieser Anlass von der RG Teufen. Rund 110 Gymnastinnen und 3 Gruppen aus 7 Vereinen haben ihre Küren gezeigt.



Das erfolgreiche Team der RG Winterthur-Weinland am Säntiscup.



Am Morgen starteten die Kleinsten im P1 mit den Mädchen aus dem P4 und P5. Leider verletzte sich Maria Hermann (P5) und konnte aus gesundheitlichen Gründen nicht teilnehmen. Nach der Mittagspause durften die Mädchen aus dem P2 und dem P6 sowie die Gruppe G1 auftreten. Anna Estafeva und Giulia Angst hatten es besonders streng, da sie gleichzeitig in beiden Kategorien antraten. Zum Schluss durften dann die Gymnastinnen der Kategorie P3 noch auf den Teppich. Die Gymnastinnen der RG Winterthur-Weinland konnten viele Medaillen mit nach Hause nehmen. Bei der P1-Kür (ohne Handgerät) erreichten Diana Holla im Jahrgang 2018 den 2. Platz und Tamara Cseh, die ihren ersten Wett-

kampf bestritt, den guten 6. Platz. Im Jahrgang 2017 wurde Valentina Ukaj ebenfalls 2. und Lena Garic 4. Gegen viele Konkurrentinnen durften die Mädchen vom P2 turnen. Auch da erreichten die Mädchen super Resultate. Gleich vier Medaillen in vier Kategorien wurden erturnt. Silber für Karina Lugyna (P2B 2016) und Bronze jeweils für Yeva Schmid (P2B 2016), Giulia Angst (P2B 2015) und Medea Wild (P2C 2015). Auch Anna Estafeva (4. Rang P2B), Olena Boiko (9. Rang P2C) und die Seuzacherin Lorena Moser (12. Rang P2C) dürfen stolz sein auf ihre Leistungen.

### Gold für Melina

In der Kategorie P3B (2014) ging die Goldmedaille an Melina Frei. Aber auch Sofia Carina (6., Seuzach), Tetiana Boiko (7.), Julia Moser aus Seuzach (8.) und Sofia Kiss (10.) haben den Teppich mit Reif und ohne Handgerät gerockt und einen super Wettkampf bestritten. Madalena Janko startete im P3C und erreichte den starken 7. Platz.

Die Mädchen aus dem P4B zeigten zwei Küren und zwar jeweils mit Ball und Reif. Hier gab es ebenfalls noch zwei Medaillen: Silber

für Veronika Naida und Bronze für Katarina Sola. Ziva Wiesendanger (Seuzach) erturnte sich den starken 4. Platz. Ausserdem durfte sich Emilija Jankovic im P4C die Silbermedaille umhängen lassen. Lilia Haudenschild gewann Gold in der Kategorie P6B – ihre Pirouetten in der Keulen- und Band-Kür sind einfach unschlagbar.

Die Gymnastinnen der G1 Gruppe (Giulia, Veronika, Sofia, Tetiana, Anna und Melina) unter der Leitung von Yevgeniya Chernykova

zeigten zwei synchrone, spritzige Küren und durften auf dem Podest zuoberst stehen.

Danke an die vielen treuen Fans, die mit der RG Winterthur-Weinland mitgefiebert haben, sowie der RG Teufen für die Organisation des tollen Wettkampfs.

Interessiert an einem unverbindlichen Schnuppertraining? Anmelden unter [info@rgww.ch](mailto:info@rgww.ch), Infos auf [www.rgww.ch](http://www.rgww.ch).

Corinne Frei-Hänni

CREATIVE COIFFURE  
**Christine**



### Neu im Team: Corina Minder – Ihre Coiffeuse ab 1. Mai!

Ab Mai bereichert Corina Minder unser Team mit Erfahrung, Kreativität und Leidenschaft für schönes Haar. Freuen Sie sich auf typgerechte Schnitte, modernen Stylings und individuelle Farbberatungen.

Jetzt Termin vereinbaren – wir freuen uns auf Sie!

Birchstrasse 14 / 8472 Seuzach / T 052 335 20 30 / [info@coiffeurchristine.ch](mailto:info@coiffeurchristine.ch)

REGIONALMEISTERSCHAFTEN IN NEFTENBACH

# Ein stürmisches erstes Turnfest

Um 6.30 Uhr trafen sich die Turnvereine Seuzach, um als riesige Velo-Gruppe gemeinsam nach Neftenbach zu fahren, denn dort fanden am Wochenende vom 31. Mai/1. Juni die Regionalmeisterschaften der Region WTU (Winterthur und Umgebung) statt.



Nach einer lustigen Anfahrt und einem kurzen Aufwärmen starteten wir mit Weitsprung, Kugelstossen und der gemischten Gerätekombination (Barren und Boden). Danach folgten Hochsprung, Schleuderball und die gemischte Gymnastik. Unter gleissendem Sonnenschein absolvierten wir das Steinstossen, den 800 m Lauf und die Stufenbarren-Nummer des DTVs.

Auch dieses Jahr starteten DTV und TV wieder zusammen. Dabei werden jeweils die besten acht Noten in jeder Disziplin gezählt. Dies war eine gute Idee, denn so konnten wir unsere Stärken vereinen. Die besten Rangierungen:

- Pendelstafette: 9.68 (3. Rang von 55)
- 800m Lauf: 8.13 (3. Rang von 11)
- Stufenbarren DTV: 9.46 (4. Rang von 33)

Nachdem alle fertig waren mit ihren Disziplinen, trafen wir uns um gemeinsam auf die erfolgreiche RMS anzustossen und das sonnige Wetter zu geniessen. Um sich herunterzukühlen, setzten die einen auf genügend Getränke, während

sich andere in der nahegelegenen Töss abkühlten. Einige feuerten die Gymnastikgruppen 1 und 2 an, welche ihre Saison mit ihren gewohnt guten Leistungen (Noten 9.66 und 9.95!) eröffnen konnten.

**Disziplin: Semantik**

Die intellektuell Ambitionierten trafen sich im Weinzelt zur Besprechung der wichtigen semantischen Frage: Wann ist ein Salat ein Salat? Fazit: Vom Karottensalat über den Nudelsalat bis zum Wurst-Käse-Salat – anscheinend wird alles zum Salat, sobald man es mit Salatsauce garniert. Folgt daraus aber auch, dass alles zu einem Braten wird, wenn man Bratensauce darüber leert? Erst die Blitzlicht-Lichtshow am Himmel und die ersten Regentropfen brachten uns auf den Boden der Tatsachen zurück: Es ist Zeit für Party, also ab ins Festzelt.

Während in den Festzelten die Meute tanzte, braute sich draussen das Gewitter weiter zusammen. Die Frühschläfer wurden bestraft: Erst wurden sie durch starken Regen geweckt und dann vom Sicherheitspersonal aus ihren Zelten geholt: Zu gross war das Risiko für ein Sturm. Bald aber konnten sie sich wieder Schlafenlegen: Das Gewitter hatte sich kurz vor Neftenbach aufgelöst.

**Ein langer Sonntag**

Den Sonntag verbrachten die einen mit Werten von Disziplinen, andere im Weinzelt bei einem oder zwei «Beerendrinks» (alternativ auch «Gespritzter Fruchtsalat»).

Gegen Abend fand die Rangverkündigung statt und wir konnten erneut auf unsere tollen Noten und Ränge anstossen. Danach kam uns



Die Jungs am Beissen: Die letzten Meter des 800m-Laufes.



Auf dem Weg zum 3. Rang im 80m Sprint.



Voller Einsatz am Weitsprung.

erneut das Wetter in die Quere: In einer Durchsage wurden wir informiert, dass alle in die Halle evakuiert werden oder auf eigene Verantwortung nach Hause gehen müssen – erneut wegen einem dro-

henden Gewitter. So zerstoben die meisten Seuzemer wie sie gekommen waren: Glücklich, laut, gesund und auf ihren Velos.

Marco Frei, Yara Obrist



Bereit für den Fahnenmarsch.



Nathalie und Natascha nehmen stolz die Auszeichnung «Regionalmeister» der Gymgruppe 1 entgegen.

DTV SEUZACH GYMNASTIKGRUPPEN

# Regionalmeisterschaften Neftenbach – Startschuss in die Wettkampfsaison

Erfolgreicher Saisonstart für die Gymnastikgruppen an der Regionalmeisterschaft (RMS) in Neftenbach.



Das Wochenende vom 31. Mai / 1. Juni stand ganz im Zeichen des Turnens: Bei schönem Wetter, unterbrochen von einem kurzen Regenschauer am Abend, fand in Neftenbach die Regionalmeisterschaft (RMS) statt – der offizielle Startschuss in die Wettkampfsaison für unsere Gymnastikgruppen 1 und 2. Trotz Ausfällen und kurzfristigen Umstellungen zeigten beide Gruppen, was in ihnen steckt.



Mit der Note 9.95 holte sich die Gymnastikgruppe 1 den Regionalmeister-Titel.



Freude über einen gelungenen Saisonauftakt in Neftenbach.

Die Gymnastikgruppe 2 überzeugte mit einer tollen Darbietung und sicherte sich mit der hervorragenden Note 9.66 den 5. Platz von 16 Gruppen – ein starkes Resultat. Noch besser lief es für die Gymnastikgruppe 1: Mit einer nahezu perfekten Vorführung erreichte sie die

Note 9.95 und damit den 3. Rang und sie kürte sich damit zum Regionalmeister. Ein emotionaler und verdienter Erfolg!

Nach dem Wettkampf wurde natürlich gefeiert – mit Natalie's selbstgebrautem Himbeersaft und einem lauten «Hopp Seuzi!» ging

es schwungvoll in den Abend. Am Sonntag folgte die offizielle Rangverkündigung, bei der sich der DTV und der TV für ihren starken Einsatz und die tollen Leistungen feiern lassen durften.

Insgesamt war es ein rundum gelungener Saisonauftakt – voller

Emotionen, Teamgeist und sportlichen Highlights.

Bis bald – und weiterhin «Hopp Seuzi!».

Für die Gymnastikgruppen  
Sarina Rüegg

**Auto mörsburg**

**20% AUF DEN ERSTEN AUFTRAG**

**NEUKUNDEN 2025**

**auto-moersburg.ch**

**WORLD GYM FOR LIFE CHALLENGE**

# Wir vertreten die Schweiz in Lissabon

Nach über einem Jahr intensiver Vorbereitung wird die Gymnastikgruppe des DTV Seuzach am 19. Juli nach Lissabon reisen um die Schweiz zusammen mit anderen Gruppen an der World Gym for life Challenge zu vertreten, die vom 19. bis am 27. Juli in Lissabon stattfindet.

Nach 2013 in Kapstadt und 2017 in Norwegen dürfen wir erneut ein Teil der Schweizer Delegation sein und unser Können an den Vereinsweltmeisterschaften einem internationalen Publikum zeigen. Wir freuen uns auf die Reise, das Erlebnis, die Show. Aber um ehrlich zu sein, auf Instagram Videos der anderen Nationen anzuschauen, hilft nicht gerade dem Selbstbewusstsein und fördert die Nervosität. Und dass bei uns das Verletzungspech einige Male zugeschlagen hat und die Infos seitens FIG (Fédération Internationale de Gymnastique), OK Lissabon und STV (Schweizerischer Turnverband) manchmal sehr schleppend kommen, macht es nicht einfacher.

**Es fehlt dies und das**

Wir haben bis heute, d.h. bis Ende Juni, keinen Plan, wie unser offizielles Programm in Lissabon aussehen wird. Einzig wissen wir, dass unser Wettkampftag der 24. Juli sein wird - also bitte im Kalender markieren! Natalie hat unsere Kür etliche Male anpassen müssen, was unglaublich viel Aufwand bedeutet. Ich darf mich nun offiziell FIG-Coach nennen, da der FIG zwei Monate vor dem Wettkampf noch in den Sinn gekommen ist, dass jede teilnehmende Mannschaft einen FIG ausgebildeten Coach braucht. Wer nun also Fragen zu Doping und Rechte hat, ich weiss Bescheid. Und so könnte die Liste weitergehen...

**Ein grosses Dankeschön**

Wir erledigen eine Aufgabe nach der anderen, trainieren fleissig weiter, bis es am 19. Juli dann heisst in



Sitzt schon bald im Flugzeug nach Lissabon – die Gymnastikgruppe des DTV Seuzach.

den Flieger zu steigen mit der Überzeugung, dass es wieder ein toller Anlass wird, bei dem wir mit Menschen aus aller Welt unsere Leidenschaft teilen dürfen. Denn genau darum soll es gehen: Sehen, wie andere Nationen turnen, den Spirit aufnehmen, sein Bestes geben und am Schluss die Zusammengehörigkeit feiern.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen unseren Unterstützern bedanken. Da gibt es die Schreinerei Senn und Vier aus Hettlingen oder die Schreinerei Oklé aus Neftenbach, die uns geholfen haben, dass unsere Turnwände auch turnbar bleiben. Der Hauswartung des Schulhaus Halden, der Gemeinde

Seuzach, den Sponsoren, unserer Videografin, den Eltern und all denen, die ich vergessen habe aufzuzählen! Ohne diese grossartige Unterstützung ist ein solches Projekt kaum machbar, danke!

Ein ganz persönlicher Dank geht an Natalie. Sie hat zusammen mit mir das Ganze organisiert und wie ich etliche Stunden und Nerven investiert. Darum, ganz einfach DANKE, das von Herzen kommt!

Wer uns in Lissabon nicht live zuschauen kann, hat die Möglichkeit, dies via Livestream-Übertragung zu machen. Sobald wir wissen, wann, wie, wo, werden wir über die offiziellen Instagram-, Facebook- und Homepage-Kanäle des

DTV Seuzach informieren. Wer keinen Zugang zu diesen Medien hat, kennt vielleicht jemanden, der die Infos weitergeben kann. Und wenn auch ein Online-Zuschauen nicht möglich ist: An der Turnshow im November werden wir das Programm nochmals zeigen. Und in der September-Ausgabe der Seuzi Zytig werden wir über unsere Reise berichten.

In diesem Sinne machen wir uns auf den Weg in den Süden und zeigen da ein bisschen Gymnastikgruppe Seuzach Power. HOPP SEUZI!

*Trotz Vorbereitungsstress mit viel Vorfreude, Natascha*



**Haustechnik AG**  
Sanitär + Heizung  
**Rellstab**

**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

Planung  
Bauleitung  
Ausführung

**Bäder vom feinsten**



Aspstrasse 8 8472 Seuzach Tel. 052 335 26 70 [www.rellstab-ag.ch](http://www.rellstab-ag.ch)

**EIN HOCHSOMMERLICHER EMPFANG**

# Seuzacher Turnfamilie zurück vom Eidgenössischen Turnfest in Lausanne

Vom 12. bis am 22. Juni nahmen über 68'000 Turnerinnen und Turner aus 2'300 Vereinen am 77. Eidgenössischen Turnfest (ETF) in Lausanne teil, begeistert gefeiert von rund 300'000 Zuschauerinnen und Zuschauern.



Auch die Seuzacher Turnfamilie beteiligte sich natürlich am grössten schweizerischen Breitensportanlass, bei dem nicht nur die Leistungen im Vordergrund stehen, denn das Gesellige und Treffen von Sportfreunden aus der ganzen Schweiz ist ebenso wichtig. Und wie es alle sechs Jahre Tradition ist: Am Sonntag, 22. Juni, wurden die insgesamt 94 Turnerinnen, Turner und Männerriegler nach ihrer Rückkehr vom ETF mit Pauken und Trompeten begeistert empfangen.

Bereits im Zug von Winterthur nach Seuzach war der Geist des ETF zu spüren bzw zu hören, denn ein Verein aus einem Nachbardorf war singend und grählend auf dem Heimweg. Dann am Bahnhof Seuzach die Meldung, dass die Seuzacher Turnerinnen und Turnen den Anschluss im HB Zürich unverschuldet verpasst haben. Also drängten sich Musikgesellschaft, Angehörige, Vereinskolleginnen und -kollegen und neugierige Dorfbewohnende unter dem schattenspendenden Bahnhofsvordach zusammen, so dass die Wartezeit ohne allzu grossen Stress überstanden werden konnte.

**Vom Bahnhof zum Rietackerschulhaus**

Angeführt von der Musikgesellschaft Seuzach und sicher begleitet von einigen Mitgliedern der Feuerwehr bewegte sich dann der lange, fröhliche Tross vom Bahnhof via Stations- und Ohringerstrasse zum Schulhaus Rietacker, wo alle angesichts der schweissnassen Gesichter sehr verdiente, kühlende Getränke genossen.

TV-Präsident Dave Kuster bedankte sich in seinen Begrüssungsworten einleitend bei der Feuer-

wehr für die sichere Begleitung, beim Team der Festwirtschaft für die intensiven Vorbereitungen und bei der Gemeinde für die Einladung zum Apéro. Beim Rundblick meinte er: «Ich sehe viele müde, aber durchwegs aufgestellte Gesichter unserer Turnerinnen und Turner». Erstmals durchgeführt wurde das ETF 1832 in Aarau, in Lausanne fand die 77. Austragung statt und in sechs Jahren trifft sich die Schweizer Turnfamilie im Tessin. «Auch wenn da und dort organisatorische Mängel spürbar waren, insgesamt war Lausanne auf jeden Fall eine Reise wert. Und schön, dass wir das ETF mit einem gemeinsamen Fest hier beim Rietacker abschliessen können».

**Ein grosser Dank den Leiterteams**

DTV-Vizepräsidentin Isabelle Bai erinnerte daran, wie gross die Arbeit jeweils ist, welche von den Leiterteams in den Vorbereitungen für einen Grossanlass wie das ETF geleistet werden muss. Dann informierte sie über die erfolgreiche Teilnahme in Lausanne mit insgesamt vier Auszeichnungen und hervorragenden Platzierungen sowohl am ersten als auch am zweiten Wochenende. «Der Aufwand auch von allen Turnerinnen und Turnern hat sich gelohnt, nicht nur in Form von ausgezeichneten Leistungen, sondern auch in Form von geliebter Kameradschaft».

**Ein besonderer Tag**

Gemeindepräsident Manfred Leu: «Heute ist ein besonderer Tag – für Seuzach und für unsere turnenden Vereine!» Mit Stolz und grosser Freude hiess er die ganze Turnfamilie im Namen des Gemeinderates herzlich willkommen. Dass er heute in der Rolle als Gemeindepräsident stehe, hänge ebenfalls mit einem Eidgenössischen zusammen und zwar mit dem ETF Luzern 1991, «an dem ich als Aktiver und Helfer im Einsatz gewesen bin». Das ETF ist ein Fest der Freundschaft und der Schweizer Tradition, welches nur alle sechs Jahre stattfindet. Die gelebte Freundschaft und Tradition zeigt sich auch über die Turnfamilie hinaus, wird diese doch jeweils nach einem Eidgenössischen von der Musikgesellschaft am Bahnhof



Warten unter dem schattenspendenden Bahnhof-Vordach.



Die Musikgesellschaft spielt sich unter der Leitung von Sandro Pfister für den Empfang ein.



Der Festumzug unterwegs vom Bahnhof zum Schulhaus Rietacker.

musikalisch empfangen und durchs Dorf begleitet. «Und umgekehrt begleitet der Turnverein die Musikgesellschaft, wenn sie von einem Eidgenössischen nach Seuzach zurückkehrt».

Die Turnfamilie sei in Seuzach hervorragend verankert, zähle sie doch 230 aktive Männer und Frauen, 300 Kinder und Jugendliche sowie 200 Passive. «Diese Zahlen sprechen für sich und zeigen: Der Turnsport leistet einen grossen Beitrag für den gesellschaftlichen Zusammenhalt. Herzlich willkommen zurück – feiert euren Erfolg und das Miteinander!». Was Manfred Leu nicht zweimal erwähnen musste, denn auf dem Festplatz Rietacker herrschte noch einige Zeit eine tolle Stimmung.

Walter Minder

Fotos: Ineke Maag & Walter Minder



Endlich sind sie da, die Turnerinnen und Turner.



Gemeinsame Begrüssung, v.l. TV-Präsident Dave Kuster, DTV-Vizepräsidentin Isabelle Bai und Gemeindepräsident Manfred Leu.



**EIN GROSSES DANKESCHÖN AN MARCEL KÜPFER**

# Eine Legende geht in Pension

Lieber Mäse, nach knapp 30 Jahren unermüdlichem Einsatz als Platzwart beim FC Seuzach gehst du nun in den wohlverdienten Ruhestand – und wir vom Junioren-Team Ca möchten dir von Herzen danke sagen!



Für uns warst du nicht einfach «der Platzwart» – du warst eine Legende. Streng, aber stets fair und korrekt, hattest du das ganze Gelände, das wir liebevoll «Rolli» nennen, immer im Griff. Ob Regen oder Hitze, ob Training oder Matchtag – alles war sauber, gepflegt und top in Schuss. Du hast nicht nur für Ordnung gesorgt, sondern auch für Respekt und Verlässlichkeit.



Viele von uns sind auf deinen Plätzen gross geworden – und wir alle wissen: Ohne deinen Einsatz hätten wir nie so gute Bedingungen gehabt.

Im Namen des gesamten Teams: Danke Mäse! Wir wünschen dir alles Gute für deine Zukunft, viel Gesundheit und Freude – und hoffentlich sehen wir dich auch in Zukunft

noch ab und zu am Spielfeldrand. Mit sportlichen Grüßen und grossem Respekt

*Junioren Ca, Trainer-Staff & Norina*

**AUFFAHRTSTURNIERSIEG IN ALBISRIEDEN**

# FC Seuzach F-Junioren triumphieren mit starker Teamleistung

Am Auffahrtstag trat eine hochmotivierte Auswahl der Fa- und Fb-Junioren des FC Seuzach beim Turnier in Albisrieden an. Bereits die gemeinsame Anreise im FC Seuzach-Mannschaftsbus sorgte für Vorfreude und Teamspirit.

In der Vorrunde präsentierte sich die Mannschaft von einer starken Seite: Alle Vorrundenspiele wurden souverän gewonnen, dabei kassierte das Team lediglich ein einziges Gegentor – ein Beweis für die kompakte und aufmerksame Defensivarbeit. Auch ein kurzfristiger

Rückstand in einem Spiel konnte mit viel Kampfgeist und spielerischer Klasse aufgeholt werden. Die Jungs zeigten sich mutig im Offensivspiel, kombinierten sich mit sehenswerten Spielzügen nach vorne und liessen auf dem Platz keinen Zweifel an ihrem Einsatzwillen.

Im Halbfinal traf man auf einen ebenso ambitionierten Gegner. Trotz vieler Torchancen blieb die reguläre Spielzeit torlos, so dass das Penaltyschiessen entscheiden musste. Dank einer bärenstarken Leistung des Seuzacher Goalies konnten sich unsere Jungs auch hier durchsetzen und ins Finale einziehen.

Mannschaftsleistung wurde das Finale klar und hochverdient gewonnen. Die anschliessende Siegerehrung mit Pokalübergabe war der emotionale Höhepunkt eines erfolgreichen Tages.

Ein herzliches Dankeschön geht an die zahlreich mitgereisten Zuschauer, die das Team lautstark unterstützten. Zum krönenden Abschluss gab es auf dem Heimweg noch eine wohlverdiente Glace im McDonald's – ein genüsslicher Ausklang eines grossartigen Turniertags.

Im Endspiel zeigten die Spieler nochmals ihre ganze Klasse: Mit voller Konzentration, hoher Laufbereitschaft und einer geschlossenen



*Berechtigte Freude nach dem Turniersieg.*

## Agenda

### Testspiele 1. Mannschaft

Sa	12.07.	11.00 Uhr	FC Seefeld ZH	vs.	FC Seuzach
Sa	02.08.	16.00 Uhr	FC Tägerwilen	vs.	FC Seuzach
Di	05.08.	20.00 Uhr	FC Seuzach	vs.	FC Uzwil

### Allgemein

#### Bundesfeier im Rolli Seuzach

Donnerstag, 31. Juli & Freitag, 1. August  
 Programm und mehr Infos: [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch)

Änderungen vorbehalten.

**Aktuelle Information auf [www.fcseuzach.ch](http://www.fcseuzach.ch).**

THE MIDLIFE CRYERS

# Zum Glück Hugo!

Am 14. Juni besangen «the midlife cryers» beim Mehlhüsli Hugo, ihren Helden und Wettergott.



Wer in Zukunft mit uns singen möchte – herzlich willkommen!



Als Dank dafür schickte er uns und unserem Publikum strahlenden Sonnenschein. Somit konnten wir mit den vielen begeisterten Zuschauern eine musikalische Weltreise machen – von Skyfall segelten wir bis ins Weltall und scharlachrot zurück– und den Sommer so richtig begrüssen. Neben dem Ohren-

schmaus kam das leibliche Wohl mit Drinks, Aperitifgebäck, Würsten und Kuchen nicht zu kurz. Herzlichen Dank an die treuen Fans!

Wer in Zukunft mit uns «die Freuden des gemeinsamen Singens» gerne teilen möchte, ist herzlich eingeladen, beim Proben reinzuschauen. Unseren nächsten öffent-

lichen Auftritt haben wir am Jubiläum «900 Jahre Ohringen».

Mehr unter [www.midlifecryers.ch](http://www.midlifecryers.ch) – bis bald beim Singen!

*the midlife cryers*



the midlife cryers: Ohrenschmaus pur.



Im Garten vom Mehlhüsli hiess es: «Zum Glück Hugo!».

**DIESES MAL WAR ES ETWAS ANDERS...**

# Rückblick auf Weinländer Musiktag und Veteranenehrungen

Der Weinländer Musiktag in Andelfingen fand erstens an einem Samstag statt und zweitens kamen zusätzlich einige Unterländer Musikvereine dazu, so dass wir uns auf einen grossen und abwechslungsreichen Tag bei idealen Wetterverhältnissen freuen durften.



## Wettspielkonzert

Da wir als erster Verein für das Wettspiel eingeplant waren, fand die Vorprobe zur Vorbereitung der Musikgesellschaft Seuzach parallel zum Empfang aller anderen Musikvereine statt. Vor erfreulicherweise vollgefüllten Zuhörerreihen und trotz des etwas überakustischen Wettspiellokals in der Turnhalle der Sekundarschule konnten wir pünktlich um 11 Uhr unter der Leitung von Sandro Pfister unser Bestes geben und haben mit 84.5 von möglichen 100 Punkten eine sehr gute Leistung mit unserem Unterhaltungsprogramm abgeliefert.

## Parademusik

Der Abmarsch an der Marschmusikparade war für uns erst um 17.09 Uhr vorgesehen. Es blieb also ausgiebig Zeit für das Mittagessen, das Besuchen der anderen Wettspielvorträge und die Geselligkeit. Die Musikgesellschaften Hettlingen und Seuzach haben auch am dies-



Die drei Geehrten der MSG Seuzach, v.l. Marcel Kunz, Steffi Schneebeli und Roger Maag.

jährigen Weinländer Musiktag für die Parademusik eine Spielgemeinschaft gebildet und machten sich unter der Leitung von Susan Furrer kurz vor dem Start bereit für ihren gemeinsamen Auftritt. Mit soliden 82.75 Punkten erreichten wir

schliesslich den 6. Rang von 12 teilnehmenden Vereinen und können durchaus zufrieden sein, vor allem wenn man bedenkt, dass die beiden Brassband-Formationen an der Tabellenspitze gegenüber den Harmoniebesetzungen, wie es unsere

ist, beim Spielen im Freien kräftemässig durchaus im Vorteil sind.

## Veteranenehrung

Bei der Veteranenernennung durften wir am Abend gleich drei Mitglieder ehren und feiern. Nach 25 Jahren aktivem Musizieren wurde Steffi Schneebeli zur Kantonalen Veteranin ernannt. Bereits als Eidgenössische Veteranen durften sodann mit 35 Jahren aktivem Musizieren auch Marcel Kunz und Roger Maag gefeiert werden. Die obligaten Fanfaren zu Ehren der Ernannten und ein Glas Wein zum Anstossen durften dabei selbstverständlich nicht fehlen. Herzliche Gratulation!

Den Ausklang konnten wir, die einen etwas länger, mit einem Konzert der jungen und energiegeladenen Musiker von «Street Bandits» geniessen. Nun freuen wir uns auf das noch bevorstehende Sommerkonzert in Seuzach und hoffen sehr, zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer bei trockener Witterung im Dorf begrüssen zu dürfen. Wir wünschen Ihnen danach einen schönen, sonnigen Sommer und bedanken uns für Ihre Treue und Interesse an unserem Verein.



Unter der Leitung von Susan Furrer waren die beiden Musikgesellschaften Seuzach und Hettlingen an der Marschmusikparade gemeinsam unterwegs.

Bettina Wehrli

**VOLKSTHEATER CHREBSBACH**

# Theaterfest 2025

Eine Theateraufführung benötigt nicht nur die Schauspieler, die lange im Voraus mit den Theaterproben und Auswendiglernen ihrer Texte beginnen.



Die Gewinner mit ihren Preisen, v.l. Miriam Bolli, Marko Colak und Olivia Oeschger.

Es benötigt auch viele helfende Hände im Hinter- und Vordergrund. Sei es bei der Planung, der Einrichtung der Cüpli- und Kuchenbar, beim fleissigen Backen, der Ticketreservation, bei der Kulissen-gestaltung und und und... Aus diesem Grund lud das Volkstheater Chrebsbach alle fleissigen Helferinnen und Helfer vor, hinter, auf und neben der Bühne (und natürlich auch die Schauspieler) am 24. Mai zum jährlichen Theaterfest ein.

Alle wurden bestens mit feinen Grilladen und Salaten von der

Metzgerei Steck und Stalder und selbstgemachten Desserts verköstigt. Der Spass kam auch nicht zu kurz, mit einem interaktiven Spiel konnten sogar tolle Preise gewonnen werden! Zahlreiche Helferinnen und Helfer sind erschienen und das Fest in der Freizeitanlage Dättnau war eine wahre Freude.

Das Volkstheater Chrebsbach sagt danke! Ohne euch wäre das alles nicht möglich.

Melanie Heiniger

*fashion*  
**EVENTS**

**Wir wünschen unserer lieben Kundschaft einen tollen Sommer!!**

 **Sommerferien**  
22. Juli - 11. August 2025

DI - Fr | 9.00 - 11.30 & 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa | 9.00 - 13.00 Uhr

Ihr professioneller Partner für Pflege im eigenen Zuhause

 Überall für alle  
**SPITEX**  
RegioSeuzach

Spitex RegioSeuzach · www.spitex-regioseuzach.ch · T 052 316 14 74

ZWEI UNVERGESSLICHE PFADI-LAGER

# Von geheimen Karten und dunklen Machenschaften



Kein Wellnesshotel, dafür ein erlebnisreiches PfiLa.



Gemeinsam an der Entschlüsselung der Schatzkarte.



**AuLa (Auffahrtslager)**

Der neueste Fund der beiden Forschenden Bernold und Arnilde führte dazu, dass die Wölfe der Pfadi Seuzi zusammen mit den Wölfen der Pfadi Dunant zu einem einzigartigen Abenteuer eingeladen wurden.

Eine vergilbte und zudem verschlüsselte Schatzkarte konnte mit unserer Hilfe entschlüsselt werden. Das spektakuläre Ergebnis: ein Dino-Ei! Da wir natürlich alle einen waschechten Dino sehen wollten, machten wir es dem Ei so gemütlich wie möglich. Das handgemachte Dino-Nest und die Klänge unserer Stimmen am Lagerfeuer hatten tatsächlich Erfolg. In der Nacht schlüpf-

te unser kleiner Dino und lief orientierungslos und allein in den Wald.

Trotz ihrer Angst vor dem düsteren Wald machten sich die mutigen Wölfe auf die Suche nach unserem entlaufenen Dino. Dieser schnappte sich frech ein paar unserer Wölfe, weil er nicht mehr allein sein wollte. Erst als wir ihn wieder beruhigt hatten, bekamen wir sie zurück. Der Dino hatte die geklauten Wölfe jedoch umbenannt, da er ihre Namen natürlich noch nicht kannte. Um ihm keinen weiteren Grund zu geben von uns wegzulaufen, behielten wir diese Namen einfach bei.

Kaum war der nächste Tag angebrochen, sahen wir uns bereits mit der nächsten Herausforderung konfrontiert. Wir mussten dem Dino dabei helfen, seine eigene Identität zu finden und ihn bestmöglich in unsere Gruppe integrieren. Glücklicherweise meisterten die Wölfe auch diese Aufgabe und wir brachten dem Dino alles bei, was ein/e Pfadi so wissen muss.

Obwohl uns der Abschied von unserem Dino-Freund schwerfiel, hatten wir doch alle eine wunderbare Zeit gehabt und wie der Dino die eine oder andere neue Freundschaft geschlossen.

Nacht wurden nämlich zwei Pfadis von der Mafia entführt. Dank des mutigen Eingreifens der übrigen Pfadis konnten die beiden Gefangenen wieder befreit werden. Da die Mafia diese Pfadis bei einem nächsten Zusammentreffen wiedererkennen würde, benannten wir sie kurzerhand um und tarnten sie somit vor den Fängen der Mafia. Schliesslich gab der Sheriff zu, dass wir für ihn von Anfang an die Mafia infiltrieren und möglichst

viele Beweise finden sollten, um diese zu überführen. Wir verziehen dem Sheriff seine anfängliche Lüge. Dank der Zusammenarbeit der Pfadis konnten wir einen Drogendeal filmen, der den endgültigen Beweis für eine Inhaftierung darstellte. Die Pfadis kehrten somit als kleine Helden in ihren Alltag zurück.

*Pfadi Seuzach  
Liv Herzog v/o Malinka*



Ein Lagerfeuer gehört dazu.



Ein Lager voller Abenteuer mit dem Dino.

**PfiLa (Pfungstlager)**

Nicht weniger erlebnisreich war das Pfungstlager der Pfadistufen von der Pfadi Seuzi und Dunant. Der Sheriff lud die Pfadis aufgrund der ausserordentlich guten Zusammenarbeit gegen das Verbrechen in und um Seuzach zu einem Wellness-Wochenende ein.

Die frühe Freude der Pfadis währte jedoch nicht lange, denn schnell merkten sie, dass mit diesem Ort etwas nicht stimmte. Der offensichtlichste Hinweis: Ein Wellnesshotel war weit und breit nicht in Sicht. Schliesslich kamen wir dem Geheimnis auf die Spur. In der

**TINNER HEIZUNGEN**  
8472 Seuzach  
Forrenbergstr. 63      052 335 11 64

---

[www.tinner-heizungen.ch](http://www.tinner-heizungen.ch)

## POLITIK VOR ORT

# FDP Seuzach-Ohringen zieht Bilanz und blickt nach vorne

Am 2. Juni 2025 fand im gewohnten Rahmen die Generalversammlung der FDP Seuzach-Ohringen mit einem Apéro zur Einstimmung und anschliessenden engagierten Diskussionen statt.

## FDP Die Liberalen Seuzach

Die Anwesenden erhielten nicht nur Einblick in die Aktivitäten des vergangenen Jahres, sondern diskutierten auch zentrale Zukunftsthemen unserer Gemeinde.

Das Jahr 2024 war geprägt von vielfältigem Engagement: Neben drei Parteiversammlungen traf sich die FDP viermal zum traditionellen FDP-Stamm in der Sonne Seuzach bzw. im Restaurant Chrebsbach. Ein besonderes Highlight war der Herbstanlass mit dem Besuch der Firma Netcloud AG in Oberohringen und anschliessendem Abendessen in der Riedmühle. Auch medial war die FDP präsent – sei es in der Seuzi Zytig oder via FDP Seuzach WhatsApp-Gruppe.

Im vergangenen Jahr hat sich die FDP Seuzach-Ohringen aktiv in

wichtige politische Diskussionen eingebracht. Besonders im Fokus standen finanzielle Weichenstellungen für Investitionen sowie raumplanerische und verkehrspolitische Themen. Bei Investitionen setzt sich die FDP für eine nachhaltige, aber auch finanziell tragbare Entwicklung ein und prüft geplante Investitionen sorgfältig – so etwa beim Bauprojekt Rietacker oder dem Erweiterungsbau der Notunterkunft. Beim umstrittenen Thema «30er-Zonen auf den Hauptstrassen» betont die FDP in ihrer Stellungnahme, dass Lärmschutz, Verkehrssicherheit und ein funktionierender Verkehrsfluss in einem ausgewogenen Verhältnis stehen müssen und hat verschiedene Optionen und Massnahmen dem Kanton vorgeschlagen. Auch beim Thema der Teilrevision der Bau- und Zonenordnung inklusive des kommunalen Mehrwertausgleichs (MAG) sowie bei der generellen Revision der BZO hat die FDP Seuzach-Ohringen klare Stellungnahmen abgegeben.

### Zwei neue Vorstandsmitglieder

Im Rahmen der Generalversammlung wurden die bisherigen Vorstandsmitglieder erneut zur Wahl vorgeschlagen und gewählt – darunter Claudia Marti, Karin Umiker, Armin Schlittler, Bernhard Brunner, Marcel Knecht, Martin Straumann und Daniel Dahinden, der sich auch für das Präsidium zur Verfügung stellt. Neu in den Vorstand gewählt wurden Frédéric Gajdos, der künftig die Vereinskasse übernimmt, sowie Ilja Osterwalder, der die Organisation des Wahlkampfs 2026 leiten wird. Als Revisor wurde Peter Späti bestätigt.

Erfreulich war die positive Entwicklung bei den Neumitgliedern im Jahr 2024 und auch im ersten Halbjahr 2025. Leider mussten wir uns im letzten Jahr von einigen langjährigen Mitgliedern verabschieden, unter anderem von unserem ehemaligen Präsidenten und sehr engagiertem FDP-Mitglied Martin Schmid.

Mit Blick auf die Gemeindewahlen 2026 ist das Ziel der FDP klar: Die bestehenden Sitze sollen verteidigt werden – mit starken Kandidaturen und klarer Themenorientierung wie optimale Bildung, tragbare Investitionen, gesunder Finanzhaushalt, effiziente Aufgabenerfüllung. Die Kampagnenplanung für die Gemeindewahlen 2026 ist angelaufen.

Abschliessend dankte die FDP Seuzach-Ohringen all ihren Amtsträgerinnen und Amtsträgern für ihren grossen Einsatz zum Wohl der Gemeinde – namentlich Manfred Leu, Marcel Knecht, Egon und Myriam Watzlaw, Karin Umiker, Armin Schlittler, Benno Suter und Daniel Dahinden.

*Vorstand  
FDP Seuzach-Ohringen*

Stellen Sie sich vor:

**Ihre Bank ist ein  
bisschen wie Sie.**



ZÜRCHER  
LANDBANK

zlb.ch

**EDITH UND RUEDI HOBI**

# Spatenstich für Mehrfamilienhaus mit Kindergarten und Tagesstrukturen

Am 3. Juni fiel der Startschuss für das innovative Bauprojekt von Edith und Ruedi Hobi an der Rebhogerstrasse 1 in Oberohringen.



Bereit für den Spatenstich mit Edith und Ruedi Hobi (Mitte).



Bauherr Ruedi Hobi, der Baggerführer.

Jonas Frei, Geschäftsleiter der projektierenden Hettlinger Raumziel Architektur AG, konnte am Dienstag, 3. Juni, unter den Gästen auch Gemeinderat und Primarschulpflege-Präsident Egon Watzlaw sowie von der Gemeindeverwaltung Geschäftsleiterin Jacqueline Sägger begrüßen. Mit dem Spatenstich endete eine lange Baugeschichte, unter anderem mit einem massiven Wasserleitungsbruch vor zehn Jahren.

Voraussetzung für den Neubau ist der bereits anlässlich des Spatenstichs laufende Abbruch des ehemaligen Wohnhauses der Eltern von Ruedi Hobi, der die Hobi

Wohnschreinerei AG 1989 zusammen mit seiner Frau und Wohnberaterin Edith am heutigen Standort gegründet hat. Erste Projektideen entstanden vor drei Jahren. Im Oktober letzten Jahres genehmigte der Gemeinderat dann den Kredit für eine Projektänderung, so dass nun durch das aktualisierte Projekt im zweigeschossigen Gebäude neben dem geplanten Hort auch Räumlichkeiten für einen Kindergarten geschaffen werden.

## Spatenstich und Grundsteinlegung

Edith und Ruedi Hobi prägten dann zusammen mit Ohringer Schulkin-

dern unter Anleitung von Bauleiter Benjamin Schoch mit ihren Handabdrücken den Grundstein. Abschliessend durfte sich Ruedi Hobi als Baggerführer versuchen, bevor es an den gemeinsamen Spatenstich ging. Ziel ist die Fertigstellung des Projektes bis Ende 2026, so dass Hort und Kindergarten im folgenden Jahr in Betrieb genommen werden können.

Nach dem gelungenen Spatenstich wartete der Grillmeister von der Metzgerei Steck und Stalder aus Rickenbach mit feinen Würsten, so dass niemand mit knurrendem Magen nach Hause gehen musste.

Walter Minder



Edith und Ruedi Hobi: Das Elternhaus muss Platz machen.



Edith und Ruedi Hobi «signieren» den Grundstein.

APOTHEKE SEUZACH

# Mit Vitalstoffen zum Wunschgewicht

Viele kämpfen mit ein paar Extrakilos, doch mit den richtigen Vitalstoffen und kleinen Alltagsänderungen lässt sich viel erreichen.

Stark verarbeitete Lebensmittel enthalten oft viel Zucker und ungesunde Fette, aber wenig Nährstoffe. Übergewicht erhöht zudem das Risiko für chronische Krankheiten. Eine ausgewogene Ernährung mit Proteinen, Nahrungsfasern (Ballaststoffe) und wichtigen Vitaminen unterstützt den Körper optimal beim Abnehmen.

### Nahrungsfasern – mehr als ein Füllstoff

Nahrungsfasern wie teilhydrolysierte Guarfasern verzögern die Magenentleerung, fördern Sättigung und stabilisieren den Blutzucker. Dadurch lassen sich Heisshungerattacken und unnötige Kalorien vermeiden. In Kombination mit Konjak Glucosmannan wird dieser Effekt verstärkt. Diese natürlichen Fasern helfen, das Hungergefühl zu reduzieren und fördern eine gesunde Verdauung.

### Proteine – Geheimwaffe auch beim Abnehmen

Nicht nur bei Diätikuren sollte man

die Proteine besonders im Auge behalten. Eine proteinreiche Ernährung erhöht den Energieverbrauch, da der Körper mehr Energie für die Verdauung benötigt. Zudem hält Protein länger satt und beugt Muskelabbau während der Gewichtsreduktion vor. Wer zu wenig Eiweiss aufnimmt, isst oft unbewusst mehr von anderen Lebensmitteln – das kann eine Gewichtszunahme begünstigen. Gemäss dem Bundesamt für Gesundheit (BAG) liegt der tägliche Proteinbedarf von Erwachsenen zwischen 0,8g und 2,0g pro kg Körpergewicht.

Ergo: Es ist besonders sinnvoll, Proteine mit Nahrungsfasern zu kombinieren, um eine nachhaltige Sättigung zu erzielen.

### Blutzucker stabil halten

Proteine und Nahrungsfasern helfen, den Blutzucker nach einer Mahlzeit stabil zu halten. Denn Blutzuckerschwankungen führen oft zu Heisshunger und Lust auf Süsses. Eine ausgeglichene Blutzuckerkurve sorgt für länger anhaltende Energie und hilft, überflüssige Kalorien zu vermeiden.

ckerkurve sorgt für länger anhaltende Energie und hilft, überflüssige Kalorien zu vermeiden.

### Muskeltraining – ohne geht es nicht

Es kann passieren, dass man nicht nur Fett, sondern auch Muskelmasse verliert. Um dem entgegenzuwirken, sind Übungen mit dem eigenen Körpergewicht wichtig. Sie stärken die Muskeln und aktivieren den Stoffwechsel (2–3 Einheiten à min. 30 Minuten pro Woche).

Tipp: Pro Tag mindestens 1,5 Gramm Eiweiss pro kg Körpergewicht und 2–3 Muskeltrainings pro Woche mit Eigengewicht.

### Vitalstoffe

Zusätzliche Vitalstoffe wie Glycin und Chrom unterstützen die Blutzuckerregulation. L-Carnitin hilft bei der Fettverbrennung, während Arginin und Taurin die Muskeln und den Energiestoffwechsel fördern. Eine ideale Ergänzung zu Pro-



Vita Protein Body Shape – hergestellt in der Schweiz.

teinen ist auch Inulin. Dieses Präbiotikum unterstützt eine gesunde Darmflora (Mikrobiom), sorgt für ein intaktes Immunsystem, fördert das Überleben von wichtigen Milchsäurebakterien und hemmt das Wachstum schlechter Bakterienstämme.

Fazit: Die richtige Vitalstoffkombination aktiviert den Stoffwechsel und hilft, das Wunschgewicht leichter zu erreichen. Los geht's und «dranne bliibe»!

Petra Nigg & Team

## Vita Protein Body Shape

**Genussvoll zur Wunschfigur.** Ein erhöhtes Gewicht kann Gesundheit und Wohlbefinden beeinträchtigen. Die gute Nachricht: Mit den richtigen Vitalstoffen und kleinen Alltagsänderungen lässt sich viel erreichen. Los geht's!

### Gutschein

**Aktion gültig: 01.07.25 – 31.08.25**

Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.



Einlösen in der Apotheke Seuzach.



**Besser leben.**



BackEdition.ch

# Einfach. Herzlich. Selbstgemacht.

Von der Leidenschaft zum Herzensprojekt: Wie Verena Mühlberger aus Seuzach mit BackEdition kreative und verbindende Backmomente für Gross und Klein schafft.



Verena Mühlberger teilt ihre Freude am Backen mit ihrer Familie – und diese Freude gibt sie in ihren Kursen weiter.

Zwischen Rührschüsseln, Vanille-duft und Kinderlachen entstand im Herzen von Seuzach ein Herzensprojekt: BackEdition.ch. Die Gründerin Verena Mühlberger ist nicht hauptberuflich Bäckerin, sondern arbeitet als Prozessingenieurin. In ihrer Freizeit erfüllte sie sich jedoch einen Traum – entstanden aus der Freude am Backen und dem Wunsch, diese Leidenschaft mit anderen zu teilen. Besonders am Herzen liegt ihr, Familien eine unkomplizierte Möglichkeit zu bieten, gemeinsam Zeit in der Küche zu verbringen und kreative Auszeiten zu geniessen.

Nicht nur der unvergleichliche Geschmack macht Selbstgemachtes besonders, auch die Kontrolle über Herkunft und Qualität der Zutaten spielt eine wichtige Rolle. Diese Freude am bewussten Backen soll weitergegeben werden. Eine selbst gebackene Brezel oder ein warmes Schoggi-Hefebrötli am Sonntagmorgen sind nicht nur Genuss, sondern ein Stück Lebensqualität, das in keinem Supermarktregal zu finden ist.

## Start im September

Die Idee zu BackEdition.ch entstand in diesem Jahr in der eigenen Küche. Was als Backen für Familie und Freunde begann, entwickelte sich mit Experimentierfreude und Liebe zum Detail zu einem vielfältigen Kursangebot für Menschen jeden Alters. Heute umfasst das Angebot von BackEdition.ch von Einsteigerkursen bis hin zu saisonalen Spezialkursen für Familien – stets mit dem Fokus auf das gemeinsame Erlebnis.

Ein Datum, das sich Backbegeisterte vormerken dürfen: Die Backkurse starten im September 2025 im AtelierFoif in Winterthur, einem offenen und inspirierenden Raum in einer ehemaligen Schlosserei, der perfekt für kreative Backkurse mit persönlicher Atmosphäre geeignet ist. Besonders wichtig sind für Verena Mühlberger die Familienangebote. Denn wer Kinder hat weiss: In der Küche entstehen nicht nur Kuchen, sondern auch wertvolle Erinnerungen. Die liebevoll gestalteten Eltern-Kind-Kurse und Familienkurse für jüngere Kinder laden dazu ein, gemeinsam Gritti-

bänze, Osterhefehäsli oder Hefenester zu kneten, zu verzieren und zu geniessen. Dabei wird nicht nur gebacken, sondern auch gelacht, gelernt und gestaunt. Es ist ein besonderer Moment, wenn Kinder mit leuchtenden Augen ihr erstes eigenes Gebäck aus dem Ofen holen und die Eltern diesen Augenblick voller Freude begleiten. Diese gemeinsamen Erlebnisse stärken

nicht nur die Familienbindung, sondern vermitteln auch Freude am kreativen Tun.

## Ein besonderes Highlight

Ganz im Sinne dieser Philosophie ist ein besonderes Highlight geplant: Ein Backevent in Zusammenarbeit mit dem Elternforum Seuzach-Ohringen. Ziel ist es, einen fröhlichen Nachmittag für Familien zu gestalten – mit kleinen Backstationen, Zeit zum Austausch und natürlich vielen feinen Leckereien. Der passende Raum in Seuzach wird aktuell noch gesucht, doch die Vorfreude auf dieses gemeinschaftliche Familienangebot ist gross.

Verena Mühlberger möchte zeigen, wie einfach und bereichernd gemeinsame Zeit in der Küche sein kann – auch ohne Vorkenntnisse. Vielleicht entdeckt dabei das eine oder andere Kind sogar seine Liebe zum Backen.

Neben Familienkursen bietet BackEdition.ch auch individuelle Backworkshops für Erwachsene sowie Teamevents an. Immer im Fokus stehen Qualität, kreative Gestaltung und eine herzliche, ungezwungene Atmosphäre. Wer selbst einmal die Schürze umbinden und mitmachen möchte, findet auf der Website [www.backedition.ch](http://www.backedition.ch) alle aktuellen Kursangebote und weitere Informationen.

## Kontakt & Info

Verena Mühlberger  
Kursort AtelierFoif  
Strittackerstrasse 23a  
8406 Winterthur  
[www.backedition.ch](http://www.backedition.ch)  
[info@backedition.ch](mailto:info@backedition.ch)

[BackEdition.ch](http://BackEdition.ch)



Das Leben ohne Leiden ist viel schöner!

**TCM Ruikang neu in Zentrum Oase Seuzach**  
[www.tcmruikang.ch](http://www.tcmruikang.ch)

Strehlgasse 24, 8472 Seuzach 052 558 41 58

TCM Dr. Zhang hat über 30 Jahre Erfahrung in TCM  
und freut sich auf Ihren Besuch!



Gutschein

1. Für eine kostenlose TCM-Diagnose im Wert von CHF 60.  
2. Für eine Probebehandlung zu nur CHF 60  
statt CHF 150

**NEUER STANDORT AUF DEM LINDENEGGPLATZ**

# Migros teo in Oberohringen ist bis am 29. Juli geschlossen

Die Neugestaltung des Lindeneggplatzes in Oehringen hat auch Folgen für den Migros teo: Er wird umplatziert. Daher ist er noch bis am 29. Juli 2025 geschlossen.

Um den Migros teo am neuen Standort platzieren zu können, wird dieser vorgängig ausgeräumt, die technischen Anlagen für Kühlung, Strom und den automatisierten Betrieb werden ausser Kraft gesetzt und mit einem Kran wird er dann an seinen neuen Standort auf dem Lindeneggplatz versetzt. Anschliessend werden die Gebäudetechnik wieder installiert und in Betrieb genommen, die Warenträger montiert und mit dem vielfältigen, rund 850 Produkte umfassenden Sortiment gefüllt.

Daher müssen die Kundinnen und Kunden des Ende Februar 2024 eröffneten Migros teo Oehringen noch bis am 29. Juli auf ihre Einkaufsmöglichkeit im Dorf verzichten. Ab 9 Uhr am Montag, 30. Juli, steht das beliebte Angebot wieder rund um die Uhr für die Bevölkerung aus Oehringen und Umgebung bereit.

**Über Migros teo**

Der Migros teo ist ein junges Einkaufsformat der Migros, das ohne



Der Migros teo auf dem Lindeneggplatz in Oberohringen wird versetzt.

Verkaufspersonal vor Ort auskommt und rund um die Uhr geöffnet ist. Im Angebot stehen mehr als 850 Produkte auf 50 Quadratmetern, darunter auch zahlreiche Artikel aus dem Programm «Aus der Region. Für die Region.», so dass sich der tägliche Bedarf gut abdecken lässt.

Der Zugang zum Migros teo ist mit sämtlichen gängigen Debit- und Kreditkarten sowie der Cumulus-Karte möglich. Bezahlt werden kann ebenfalls mit den genannten Bankkarten sowie per Twint und mit Subito Go. Zur Sicherheit der Kundinnen und Kunden sind sämtliche Migros teos vollumfänglich

video- und sensorüberwacht. Ein Migros-teo-Team sorgt für Nachschub an frischen Lebensmitteln und für Ordnung.

*Genossenschaft  
Migros Ostschweiz*



Wir sind spezialisiert auf VW, Audi, Seat, Skoda und Opel  
Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen | 052 316 11 77

**DROGERIE FINK**

# Kopfschmerzen sanft behandeln

Wer kennt es nicht, die Kopfschmerzen kommen meistens plötzlich und in den unmöglichsten Situationen. Man kann sich nicht mehr konzentrieren und der Tag wird zu einer mühsamen Angelegenheit.

Kopfweg ist ein spontaner Schmerz, ohne eine äusserliche Verletzung. Die inneren Organe in der Schläfenhöhle sind von einer festen, geschlossenen Knochenhülle umgeben und reagieren auf die Veränderung des Druckes, was als Kopfweg oder Krampfzustand empfunden wird. Ebenso kommt es zu Kopfschmerzen, wenn empfindliche Strukturen durch Druck, Dehnung, Entzündung, Kälte oder Luftzug gereizt werden. Auch der gestörte Flüssigkeitsaustausch der Blutgefässe der Hirnhaut kann zu den Schmerzen führen.

Zu Kopfschmerzen kann es im Stirn-, Schläfen-, Scheitel- oder Hinterkopfbereich kommen. Sie können stechend, bohrend, dumpf, ziehend, kampffartig oder pulsierend sein. Diese Angaben und die Lokalisation über die Schmerzen erleichtern die Diagnose und Be-



Extrakte aus den Blättern und Wurzeln der Pestwurz wirken krampflösend und schmerzlindernd.

**Ihr Spezialist für Naturheilmittel und Reformprodukte**

**Aktion Fink's Kopfschmerzen Tropfen.**

Jetzt 100ml für nur Fr. 22.- statt Fr. 32.- (gültig bis 31.7.2025)



drogerie • reformhaus • gesundheitszentrum

Frauenfelderstrasse 67a • 8404 Winterthur  
Tel. 052 2421808 • mail@fink-drogerie.ch

handlung. So können zum Beispiel Kopfschmerzen an der rechten Seite auf Leberbeschwerden hinweisen, ist die Lokalisation eher über den Augen, kann das ein Hinweis auf die Niere sein. Kopfschmerzen sind in den meisten Fällen nicht das primäre Problem. Vielmehr ist es ein Symptom einer anderen Erkrankung.

**Massnahmen bei Kopfschmerzen**

Kopfschmerzen können für den Moment mit einfachen Massnahmen gelindert werden. So kann ein Espresso mit etwas Zitronensaft sehr rasch eine Linderung hervor-

rufen. Auch eine Massage mit den Fingern an der Schläfen- und Stirngegend hat sich bestens bewährt. Die Wirkung der Massage wird mit einem Kopfwegöl (japanische Minze) deutlich verstärkt.

Sind die Kopfschmerzen chronisch, ist es wichtig die Ursache herauszufinden und zu behandeln. Von der regelmässigen Einnahme von chemischen Schmerzmitteln (Analgetika) ist abzuraten, da sie zu sogenannten Analgetika-Kopfschmerzen führen können. Die Natur bietet uns einige Möglichkeiten, die Kopfschmerzbehandlung erfolgreich zu unterstützen. So hat sich die Kombination von verschie-

denen Pflanzen als Tropfen sehr bewährt. Die Mischung beinhaltet Pestwurz (krampflösend), Weidenrinde (schmerzstillend, aus der Weide wurde der Inhaltsstoff des Aspirin entdeckt), Rosmarin (kreislauf- und durchblutungsfördernd), Lavendel (entspannend) und Erdrauch (gallensekretionsfördernd). Dreimal täglich 20 Tropfen mit etwas Wasser einnehmen, in akuten Fällen kann die Dosierung auch erhöht werden.

Wir beraten Sie gerne und kompetent.

Ihr Drogist Urs Fink

**CHRISTENER**  
Malerbetrieb GmbH  
Wir wünschen schöne Sommerferien  
viel Sonnenschein und  
erholsame Ferientage  
8472 Seuzach 052 335 26 78  
www.maler-christener.ch

Obstgartenstrasse 4 8472 Seuzach  
**BEWEG X RUUM**  
KRANKENKASSEN ANERKANT  
DER BESONDERE ORT FÜR IN- & OUTDOOR-SPORT!  
Pilates & Rückentraining – T.R.X. – Drums Alive  
Intervall-Training – Bier/Eve-Yoga – Kids-Drums  
Bauch/Beine/Po-Workout – Outdoor-Bootcamp  
Aktuelles Kursprogramm, Infos & Anmeldung:  
Anja Mühle, 079 124 38 37, bewegxruum@gmail.com  
www.bewegxruum.jimdofree.com

## EIN ERFOLGREICHER ABEND

## Mitgliederversammlung Spitex RegioSeuzach

Am 4. Juni 2025 trafen sich zahlreiche Mitglieder des Vereins Spitex RegioSeuzach zu ihrer jährlichen Versammlung im Gemeinschaftsraum Breitestrasse 6a.



Präsident Felix Rutz führte durch die gut besuchte Mitgliederversammlung.



Der Abend wurde von Felix Rutz, dem Präsidenten des Vorstands, professionell moderiert und bot wertvolle Einblicke in die vielfältige Arbeit der Organisation sowie in das Geschäftsjahr 2024. Besonders

grosses Interesse fand die anstehende Fusion zwischen Spitex RegioSeuzach und Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon per 1. Juli 2025 – ein bedeutender Schritt für die zukünftige Entwicklung.



Im Anschluss an die Versammlung genossen die Anwesenden ein feines Apéro Riche, welches eine perfekte Gelegenheit für anregende Gespräche und ein gemütliches Beisammensein bot. Zudem konnte auch das umgebaute Spitexzentrum besichtigt werden.

### Möchten Sie nächstes Jahr auch dabei sein?

Werden Sie Mitglied bei Spitex RegioSeuzach und unterstützen Sie unsere gute Sache. Anmeldungen nehmen wir direkt via Mail, Telefon oder Homepage gerne entgegen: Spitex RegioSeuzach  
052 316 14 74  
www.spitex-regioseuzach.ch  
info@spitex-regioseuzach.ch

Spitex RegioSeuzach

### GRATIS GESUCHT

Alte od. nicht gebrauchte Kaffe-, Haushalt-, Werkstattmaschinen, elektr. Kabel aller Art, Werkzeuge, Küchengegenstände aus Metall, sämtl. Gegenstände aus Aluminium/Kupfer/Messing/Zink, etc., Werbetafeln, Münzen aller Welt (Art), Bratpfannen, Kochtöpfe, Zinngeschirr, Silberbesteck, Medaillen etc. Wird gratis abgeholt. Tel. 078 901 50 70.

### GRATIS ABZUGEBEN

Gebrauchter OKLAHOMA JOE (Smoker). Muss in Seuzach abgeholt werden.  
Kontakt: Tel. 079 617 66 39.

### HAUSHALT GARTEN/REINIGUNG

**GARTENBAU** – Poolbau, Gestaltung von Neuanlagen oder Umgestaltung und Unterhalt aller Art. **Aktuell: RASENSANIERUNG/NEUBEPFLANZUNG.**

Adrian Chollet, Gartenbau/Unterhalt, Tel. 079 957 30 64, a.chollet.gartenunterhalt@gmail.com.

**Zuverlässige Frau sucht Arbeit als REINIGUNGSKRAFT** im Haushalt für 2 bis 4 Stunden in der Woche, in Seuzach. Ich freue mich über Ihren Anruf.  
Kontakt: Tel. 079 451 10 24.

### ZU VERMIETEN

**GARAGENPLATZ in UT-Garage vis-à-vis VOLG** (Birchstrasse 15) per 1. Juni 2025 oder nach Vereinbarung, inkl. Funksender für automatisches Garagentor und Pneukasten für 4 Pneu. Mietzins 130 Franken pro Monat.  
Kontakt: Tel. 078 601 79 42, Mail pregowski@p-w.ch.

**An bevorzugter Wohnlage in Seuzach vermieten wir per 1.9.2025 eine helle 3.5-ZIMMERWOHUNG IM EG (ca. 84m<sup>2</sup>).** Die Wohnung verfügt über einen grosszügigen, offenen Grundriss mit neuer Küche, textile Bodenbeläge (Kugelgarn), eine schöne Loggia und eigene Waschküche im UG. Die Liegenschaft ist hindernisfrei erschlossen. **Die Miete beträgt CHF 1'970**, zzgl. NK CHF 260. Ein Autoabstellplatz kann in der Tiefgarage dazu gemietet werden für CHF 140. Für weitere Auskünfte: Angela Diener, info@adit.ch, 052 301 00 66.

**TIEFGARAGENPLATZ mit E-Dose** direkt am Bahnhof Seuzach (Bachtobelstrasse) ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten. Mietzins **150 Franken pro Monat.** Kontakt: Mail lilia.schmidt@gmx.ch.

Zu vermieten **AUSSENPARKPLATZ (ungedeckt)**, Gotthelfstrasse 1a, **60 Franken pro Monat**, ab 1. Juli, Kontakt: Tel. 052 335 19 72, Mail ursulamilz@bluewin.ch.

### EINFACH UND SCHNELL

### Kleinanzeige aufgeben

Kleinanzeigen können direkt via Online-Schalter erfasst und aufgegeben werden:



Kleinanzeigen

## EIN VOLLES PROGRAMM

## Reservieren Sie sich Ihre wichtigen Termine

## Juli

Wochentag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Donnerstag	03.07.25	09.30 Uhr	Kindersingen	Räumlichkeiten der FEG Seuzach	Simone Schwarz
Donnerstag	03.07.25	10.00 Uhr	E-Bike	Parkplatz Obstgarten	Pro Senectute
Donnerstag	03.07.25	10.30 Uhr	Männerverein: Stammtisch	Restaurant Chrebsbach	Kath. Männerverein St. Martin
Samstag	05.07.25		Zürcher Wallfahrt nach Einsiedeln	Klosterkirche Einsiedeln	Katholische Kirche Kanton Zürich
Samstag	05.07.25		Papier- / Kartonsammlung		
Samstag	05.07.25	10.00 Uhr	Fiire mit de Chliine	Kath. Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Sonntag	06.07.25	10.00 Uhr	Chilefäscht der katholischen Kirche	Kirche St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Mittwoch	09.07.25	19.30 Uhr	Sommerkonzert	Rösslipark	Musikgesellschaft Seuzach
Freitag	11.07.25	13.00 Uhr	Frauenverein Wandergruppe	Bahnhof Seuzach	Kath. Frauenverein St. Martin
Freitag	11.07.25	19.30 Uhr	Open-Air-Kino Seuzach	bei der ref. Kirche Seuzach (bei schlechtem Wetter in der Kirche)	Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal
Dienstag	15.07.25	14.00 Uhr	Kafiträff	Kath. Pfarreizentrum St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin und Ref. Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal
Donnerstag	17.07.25	14.00 Uhr	Pétanque	Pétanque Platz	Pro Senectute
Dienstag	29.07.25	09.05 Uhr	Frauenverein Jahresausflug ins grosse Walsertal	Bahnhof Seuzach	Kath. Frauenverein St. Martin
Mittwoch	30.07.25	17.00 Uhr	Frauenverein Sommerabendbummel	Eichmühle Hettlingen	Kath. Frauenverein St. Martin

## August

Wochentag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Freitag	01.08.25	16.00 Uhr	Bundesfeier	Sportplatz Rolli	Fussballclub Seuzach
Donnerstag	07.08.25	10.30 Uhr	Männerverein Stammtisch	Restaurant Chrebsbach	Kath. Männerverein St. Martin
Donnerstag	07.08.25	13.30 Uhr	E - Bike	Parkplatz Obstgarten	Pro Senectute
Donnerstag	07.08.25	18.00 Uhr	Bundesprogramm	Schiessplatz Witerig	Schützenverein Seuzach
Montag	11.08.25 bis 15.08.25	10.00 Uhr	Kinderwoche	Freie Evangelisch	Freie Evangelische Gemeinde Seuzach
Dienstag	12.08.25	14.00 Uhr	Kafiträff	Kath. Pfarreizentrum St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Mittwoch	13.08.25	13.30 Uhr	Schlussfest Lesesommer 2025	Steinberggasse, Winterthur	OK Lesesommer 2025 und winbib
Donnerstag	14.08.25	13.00 Uhr	Frauenverein Wandergruppe	Bahnhof Seuzach	Kath. Frauenverein St. Martin
Donnerstag	14.08.25	14.00 Uhr	Pétanque	Pétanque Platz	Pro Senectute
Freitag	15.08.25	20.30 Uhr	Open-Air Kino - Schellen-Ursli	Schwimmbad Weiher Seuzach	Gemeinde Seuzach
Samstag	16.08.25	14.00 Uhr	Grillplausch	Beim Weiherlokal	Natur- und Vogelschutzverein Seuzach und Umgebung
Donnerstag	21.08.25		Sonderabfälle	Werkhof	
Samstag	23.08.25	09.00 Uhr	Repair-Café Seuzach	Primarschulhaus Birch	Kommission Energie und Umwelt Seuzach
Donnerstag	28.08.25	09.00 Uhr	Gemeinderätin erzählt über ihre Arbeit für die Gemeinde	Gemeindestube im Kirchgemeindehaus	Seuzemer Frauezmorge
Freitag	29.08.25	19.00 Uhr	Bier & Grill Väter-Treff	Mehlhüsli	Elternforum Seuzach-Ohringen
Samstag	30.08.25		Papier- / Kartonsammlung		

## September

Wochentag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Dienstag	02.09.25	12.00 Uhr	Zäme Ässe	Kath. Pfarreizentrum St. Martin	Kath. Pfarrei St. Martin
Donnerstag	04.09.25	10.30 Uhr	Männerverein Stammtisch	Restaurant Chrebsbach	Kath. Männerverein St. Martin
Donnerstag	04.09.25	13.30 Uhr	E-Bike	Parkplatz Obstgarten	Pro Senectute
Samstag	06.09.25	09.00 Uhr	Frauenverein regionaler Schöpfungstag	Kloster Fahr	Kath. Frauenverein St. Martin
Samstag	06.09.25	10.00 Uhr	Fiire mit de Chliine	Kath. Pfarrei St. Martin	Kath. Kirche St. Martin
Samstag	06.09.25	20.00 Uhr	Theater Kanton Zürich – Der Menschenfeind	Arena Sekundarschule Halden	Gemeinde Seuzach und Kulturkommission Hettlingen

## Die nächste SEUZI ZYTIG

erscheint am:  
**Donnerstag/Freitag, 4./5. September 2025.**  
Redaktionsschluss:  
**Mittwoch, 20. August 2025.**

### BITTE BEACHTEN

## Wichtige Vorgaben für redaktionelle Beiträge und Inserate

Wir freuen uns über die vielen Beiträge, die uns regelmässig für die Seuzi Zytig zugestellt werden. Damit diese auf möglichst einfache Weise weiterverarbeitet werden können, bitten wir die nachfolgenden Vorgaben zu beachten.

#### 1. Redaktionelle Beiträge

Bitte mailen Sie Ihren Text in einer unformatierten Worddatei ohne spezielle Umbrüche, Schriften, Zeilenabstände oder mit Extras wie Silbentrennung, Nachverfolgung von Korrekturen usw. Der Layouter gestaltet die Seuzi Zytig im vorgegebenen Layout, so dass wir Extras in Dateien vor der Verarbeitung eliminieren müssen.

Der Eingang Ihrer Mails wird innerhalb von vier bis fünf Arbeitstagen schriftlich bestätigt. Ist dies nicht der Fall, bitten wir Sie uns nochmals zu kontaktieren. Die Kontaktangaben finden Sie im Impressum, das jeweils auf der zweitletzten Seite abgedruckt ist.

Redaktionelle Beiträge von Dritten zu anstehenden Gemeindeversammlungen, Abstimmungen oder Wahlen werden grundsätzlich nicht publiziert. Bei Wahlen werden kurze Porträts von Kandidierenden aus Seuzach durch die Redaktion aufbereitet.

#### 2. Fotos, Logos

Fotos und Logos sind als separate, hochauflösende (mindestens 2900 Pixel Breite) jpg-, eps-, tif- oder png-Dateien mitzuliefern. Fotos, die nur im Word integriert sind, sind für den Druck nicht verwendbar. Bei Fragen kann mit der Redaktion Rücksprache genommen werden.

Für die Übermittlung von grossen Datenmengen empfehlen wir die kostenlosen und einfach zu benutzenden Dienstleister [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) oder [www.swisstransfer.com](http://www.swisstransfer.com). Sie werden automatisch per Mail informiert, sobald die Übermittlung abgeschlossen ist bzw. die Daten vom Empfänger heruntergeladen sind.

#### 3. Leserbriefe

Leserbriefe dürfen maximal 2500 Zeichen inkl. Leerschläge umfassen; sie können zudem aus redaktionellen Gründen in Absprache mit dem Verfasser gekürzt werden. Leserbriefe zu aktuellen Geschäften an einer anstehenden Gemeindeversammlung oder Urnenabstimmung bzw. zu anstehenden Wahlen werden grundsätzlich nicht publiziert.

Werden in Zusendungen Behörden, Institutionen, Vereine, Firmen oder Privatpersonen namentlich kritisiert, erhalten diese vor Publikation das Recht, eine Stellungnahme zur gleichzeitigen oder späteren Veröffentlichung abzugeben. Ehrverletzende, unwahre oder tendenziöse Zusendungen werden nicht publiziert.

Leserbriefe erscheinen nur unter der Angabe der Verfasserin/des Verfassers.

#### 4. Inserate

Bitte stellen Sie uns Ihre Inserate im druckfähigen, formatgerechten PDF-Format zu. So ist sichergestellt, dass sie in der Seuzi Zytig genauso erscheinen, wie Sie es sich vorgestellt haben. Inserate mit politischem Inhalt werden grundsätzlich nicht publiziert.

Besten Dank für Ihre Unterstützung!

*Redaktion und Inserateverwaltung  
Walter Minder, Gemeinde Team Seuzi Zytig*

## GEMEINDEVERWALTUNG

Stationsstrasse 1  
8472 Seuzach  
Telefon 052 320 40 40  
gemeinde@seuzach.ch  
www.seuzach.ch

### Öffnungszeiten

Montag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.30 Uhr  
Dienstag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Mittwoch 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Donnerstag 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Freitag 08.30 – 13.00 Uhr

## BIBLIOTHEK

Breitestrasse 6a  
8472 Seuzach  
Telefon 052 320 41 41  
bibliothek@seuzach.ch  
www.bibliothek-seuzach.ch

### Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag 10.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 10.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

## KIRCHEN SEUZACH

### Reformierte Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal

Pfarramt:  
Telefon 052 335 22 58 / 052 338 15 28  
Sekretariat:  
Stationsstrasse 34  
8472 Seuzach  
Telefon 052 335 31 39  
sekretariat@ref-st.ch  
www.reformiert-seuzach-thurtal.ch

### Katholische Kirche St. Martin

Pfarramt:  
Reutlingerstrasse 52  
8472 Seuzach  
Telefon 052 335 33 52  
pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch  
www.martin-stefan.ch

### Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindelokal:  
Forrenbergstrasse 52  
8472 Seuzach  
sekretariat@feg-seuzach.ch  
www.feg-seuzach.ch

**Erbsachen / Erbteilungen**

**RAY**

TREUHAND & REVISIONEN AG

**Breitestrasse 9 8472 Seuzach**  
contact@ray.ch 052 335 54 54 www.ray.ch

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

**Internationale Notrufnummer**  
**112**

**Rettungsdienst, Sanitätsnotruf**  
**144**

**Polizei**  
**117**

**Feuerwehr**  
**118**

**Tox-Zentrum**  
**145**

**Kantonspolizei Zürich, Posten Seuzach**  
**058 648 61 75**

**Ärztetel (Arzt, Zahnarzt, Apotheke)**  
**0800 33 66 55**

**REGA**  
**1414**

**Die dargebotene Hand**  
**143**

**Gemeindeverwaltung Seuzach**  
052 320 40 40

**Werkhof**  
052 320 41 00

**Fundbüro Einwohnerdienste**  
052 320 40 40

**Wasserversorgung (Pikettnummer)**  
052 320 41 10

**Abwasserreinigungsanlage**  
052 320 41 20

**Sekretariat Primarschule**  
052 320 42 42

**Sekretariat Sekundarschule**  
052 320 00 77

**Alterszentrum im Geeren**  
052 320 11 11

**Spitex RegioSeuzach**  
052 316 14 74

**Pro Senectute Ortsvertretung Seuzach**  
052 335 10 75

**Mahlzeitendienst Seuzach**  
052 320 40 65, Altersfachstelle

**EKZ Seuzach**  
058 359 48 50  
24-Stunden-Service 0848 888 788

**Blitzschutzaufseher Marcel Truninger**  
044 308 20 88

**Notariat & Grundbuchamt  
Wülfigen-Winterthur**  
052 224 27 30

**Zivilstandsamt Winterthur**  
052 267 57 65

**Tierspital Zürich 24h-Service**  
Nutztiere 044 635 81 11  
Kleintiere 044 635 81 12  
Pferde 044 635 81 15

## NOTFALLTREFFPUNKTE

Die Notfalltreffpunkte der Gemeinde Seuzach befinden sich bei der Sporthalle Rietacker, Turnerstrasse 2, sowie der Schulanlage Oberohringen, Schulstrasse 9. Beide sind vor Ort mit einer Tafel entsprechend signalisiert und auf der Website [www.notfalltreffpunkt.ch](http://www.notfalltreffpunkt.ch) einsehbar.

## BERATUNGS- & BETREUUNGS- ANGEBOTE

### Mit Kleinkindern

Mehrzweckgebäude Strehlgasse 7

### Mütter- und Väterberatung

Familiencafé Seuzi-Huus, Strehlgasse 7  
2. und 4. Dienstag im Monat, 14 bis 16.30 Uhr

Beratungstelefon: 043 259 94 00  
Montag bis Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

Die Fachpersonen der Mütter- und Väterberatung sowie Erziehungsberatung referieren regelmässig zu aktuellen Themen. Im Anschluss bietet sich jeweils Gelegenheit, sich mit anderen Eltern und den Fachpersonen auszutauschen.

Beratungsstellen und die aktuellen Daten finden Sie auf unserer Website:  
[www.zh.ch/kjz-winterthur](http://www.zh.ch/kjz-winterthur)



Beratungsstellen



Veranstaltungskalender

### Spielgruppenverein Krimskrams

Dienstag und Freitag  
[www.spielgruppeseuzach.ch](http://www.spielgruppeseuzach.ch)  
Monica Ott, Tel. 052 335 00 07  
info@spielgruppeseuzach.ch

### Spielgruppe Zippora

Montag-, Dienstag- und Donnerstagmorgen  
Stéphanie Müller-Jenner  
Tel. 052 335 42 28 / 079 544 58 57  
Weitere Infos auf der Homepage der Gemeinde Seuzach [www.seuzach.ch](http://www.seuzach.ch)

### Chrabelgruppe Chäfertreff Seuzach

Wochentage und Daten siehe  
[www.chaefertreff-seuzi.ch](http://www.chaefertreff-seuzi.ch)  
Gabriela Volkart, Tel. 076 368 08 01

### Kita Chinderstern

Reutlingerstrasse 13a, Seuzach  
Montag bis Freitag, 07.00 bis 18.30 Uhr  
Tagesstätte für Kinder im Vorschulalter  
Informationen: Tel. 079 809 01 21

### BeKi Kita Seuzi

Deisrütistrasse 21, Seuzach  
Montag bis Freitag, 06.30 bis 18.30 Uhr  
Für Kinder im Vorschulalter mit wahlweise fixen oder flexiblen Betreuungstagen  
Kontakt: 079 350 18 18 oder [hallo@kitaseuzi.ch](mailto:hallo@kitaseuzi.ch)

### Mit Kindern von 0 bis 18 Jahren

**Erziehungsberatung**  
kjz Winterthur, St. Gallerstrasse 42  
8400 Winterthur, Telefon 052 266 90 90

## ABFUHREN

### Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr findet wöchentlich am Dienstag statt. Sie beginnt jeweils um 07.00 Uhr. Allfällige Ersatzdaten sind jeweils in der Seuzi Zytig unter «Sonderabfuhren» oder im entsprechenden Recycling-Kalender aufgeführt.

### Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr findet wöchentlich am Montag statt. Allfällige Ausnahmen sind unter Angabe des Ersatzdatums jeweils in der Seuzi Zytig unter «Sonderabfuhren» oder im entsprechenden Recycling-Kalender aufgeführt.

## SAMMELSTELLEN

Die örtlichen Sammelstellen dürfen nur durch die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Seuzach benutzt werden. Widerrechtliche oder unsachgemässe Abfallentsorgungen werden geahndet.

### Öffnungszeiten

*Sammelstelle Werkhof, Strehlgasse 5, Seuzach*

Montag bis Freitag 07.30 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Öffentliche Sammelstellen

*Obstgarten und Vitaparcours Seuzach und Lindenplatz Oberohringen*

Montag bis Freitag 07.00 – 12.00 / 13.00 – 19.00 Uhr  
Samstag 07.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr



Abfalldaten

Link zu den aktuellen Abfalldaten:  
[www.seuzach.ch/abfalldaten](http://www.seuzach.ch/abfalldaten)

## SONDERABFUHREN

### Juli

Samstag, 5. Juli Papier- und Kartonsammlung

### August

Samstag, 30. August Papier- und Kartonsammlung

### Unterstützen Sie unsere Dorfvereine

Wir bitten Sie, im Sinne einer Unterstützung der Dorfvereine, Papier und Karton zu sammeln, zu bündeln und der Papiersammlung mitzugeben. Die Vereine sind vom Ertrag des Sammelergebnisses abhängig. Milch- und andere Getränkepackungen, verschmutztes Papier, Styropor, Pizzaschachteln, Suppenbeutel und beschichtetes oder selbstklebendes Papier gehören in den Kehricht.

### Sonderabfallsammlung

Für Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Backofen- und Herdreiniger, Deodorants, Fleckenentferner, Holzschutzmittel, Nitroverdüner, Quecksilberthermometer, Rohrreiniger, Streusalz, Teppichreiniger, WC-Reiniger, Weichspüler usw. Sonderabfall aus Haushalten bis maximal 20 Kilogramm pro Abgeber und Jahr werden bei den Sammelaktionen durch das Sonderabfallmobil kostenlos angenommen. Die Einwohner von Seuzach dürfen auch die Sonderabfallsammlungen in den Nachbargemeinden benützen:

- **Mittwoch, 20. August, 11.00 – 11.55 Uhr**  
Thalheim a. d. Thur, Gemeindehaus, Thurtalstrasse 19
- **Donnerstag, 21. August, 08.00 – 11.30 Uhr**  
Seuzach, Werkhof, Strehlgasse 5
- **Samstag, 30. August, 08.00 – 11.30**  
Hettlingen, Parkplatz Werkhof, Unterdorfstrasse 17

Mehr Infos s. [www.sonderabfall.zh.ch](http://www.sonderabfall.zh.ch) ->Entsorgung ->Sonderabfallmobil

## IMPRESSUM

### Herausgeber

Politische Gemeinde Seuzach

### Inhalt

Informationen für Seuzach und Ohringen

### Redaktion

Walter Minder, Wilstrasse 21a, 5610 Wohlen  
Telefon 079 404 08 74, [wminder@werkstattfuerwerbung.ch](mailto:wminder@werkstattfuerwerbung.ch)

### Inserate/Agenda

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach  
Telefon 052 320 40 00, [inserate.seuzizytig@seuzach.ch](mailto:inserate.seuzizytig@seuzach.ch)

### Ohringer Seite

Sarah Suter, Telefon 079 201 45 37, [sarah\\_petite@bluewin.ch](mailto:sarah_petite@bluewin.ch)

### Abonnente

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach  
Telefon 052 320 40 00, [inserate.seuzizytig@seuzach.ch](mailto:inserate.seuzizytig@seuzach.ch)

### Druck

Mattenbach AG, Kilian Friedli, Telefon 052 234 52 31,  
[kilian.friedli@mattenbach.ch](mailto:kilian.friedli@mattenbach.ch)

### Ausgaben und Verteilung

Die Seuzi Zytig erscheint 10x jährlich in einer Auflage von 4'020 Exemplaren. Die Verteilung in alle Haushaltungen in Seuzach und Ohringen erfolgt jeweils am 1. Donnerstag/Freitag im Monat (Anpassungen aufgrund von offiziellen Festtagen sind möglich). Juli/August und Dezember/Januar erscheinen als Doppelnummern, Verteilung Juli bzw. Dezember.

### Redaktions-/Insertionsschluss 2025

Redaktions- und Insertionsschluss ist im Normalfall jeweils am 20. des Vormonats.

Ausgabe	Eingabeschluss	Verteilung
September	Mittwoch, 20. August	4./5. September
Oktober	Samstag, 20. September	2./3. Oktober
November	Montag, 20. Oktober	6./7. November
Dezember/Januar	Donnerstag, 20. November	4./5. Dezember

### Inserate

Die Seuzi Zytig ist eine bei der Bevölkerung beliebte Publikation mit einer grossen Bandbreite an lokalen Informationen – und vor diesem Hintergrund eine attraktive Plattform für Inserate und Publireportagen.



Inseratetarif

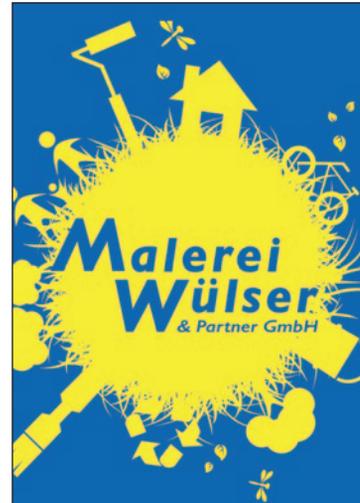
Link zum aktuellen Inseratetarif:  
[www.seuzach.ch/inserate](http://www.seuzach.ch/inserate)



## Fotografie · Flyer · Website

Ihr Werbeauftritt - zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse.  
Ich berate Sie - telefonisch und online.

Regula Schwager · Seuzach  
078 893 98 29 · info@schwager.graphics  
www.schwager.graphics



Als umweltbewusste und kreative Malerinnen und Maler verwenden wir natürliche Produkte wie Kalk, Lehm, Mineral- oder Oelfarben.

**Wir beraten Sie gerne!**

Malerei Wülser & Partner GmbH  
Eidg. Baubiologe SIB  
8405 Winterthur  
T 052 223 13 23  
www.malerei-wuelser.ch



## HEV Region Winterthur

# Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Seuzach.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung

### Online-Ratgeber Wohneigentum



Erhalten Sie eine unabhängige und seriöse Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.  
[www.hev-ratgeber.ch](http://www.hev-ratgeber.ch)



Ralph Bauert  
Geschäftsführer



**Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:** [www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch) · 052 212 67 70

## Immobilien erfolgreich verkaufen / finanzieren

Von der Wertermittlung bis zur Einreichung der Grundgewinnsteuer – wir unterstützen Sie. Wir sind in engem Kontakt zu Banken, Pensionskassen und Versicherungen und können Sie deshalb auch bei der Suche nach einer Top Hypothek optimal begleiten.

Nutzen Sie unsere **langjährige Erfahrung**, unsere umfassenden Marktkenntnisse und unser weitgespanntes Beziehungsnetz.

Der Verkauf oder die Finanzierung einer Immobilie erfordert viel Vertrauen und Professionalität. Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da.



### Artio Schweiz AG

Christian Grab  
Dipl. Immobilienberater IAF  
Dipl. Finanzberater IAF  
Finanzplaner mit eidg. Fachausweis  
Telefon 044 784 34 34  
Mobile 079 500 04 00  
[www.Artio-schweiz.ch](http://www.Artio-schweiz.ch)  
Info@artio-schweiz.ch